忍 ●●●●●●●●

数学「図形の合同に関するアイドル概念ライトはかりやってみろウンぬほどいつか」

担「キャラエンサー！　自分で考えろ！」

教官「アイス会議いりの秋葉原マンボ…チ」

「買いに来たけどなかとなくクスクス帰」

担「キャラエンサー！　自分で考えろ！」

ツインテール萌え！

カノジョ彼女 2

忍 ●●●●●●●●

9784757527539

1929979004767

ISBN978-4-7575-3753-9

C9979 ¥476E

雑誌48121-56

定価：本体476円＋税

SQUARE ENIX

第1話　「カノジョ」は、竜崎レイでした

第2話　好き・嫌い

みんなには秘密だけど……この恋は絶対に！

第3話　お弁当！　サイズイチカバチカ！

第4話　ふたりへの挑戦状！

第5話　恋人同士のスキンシップってどこまで？

第6話　修学旅行で……大人！

第7話　「好き」と言えるまで！

カノジョ＋オレの日常ラブコメディー特盛の第2巻！

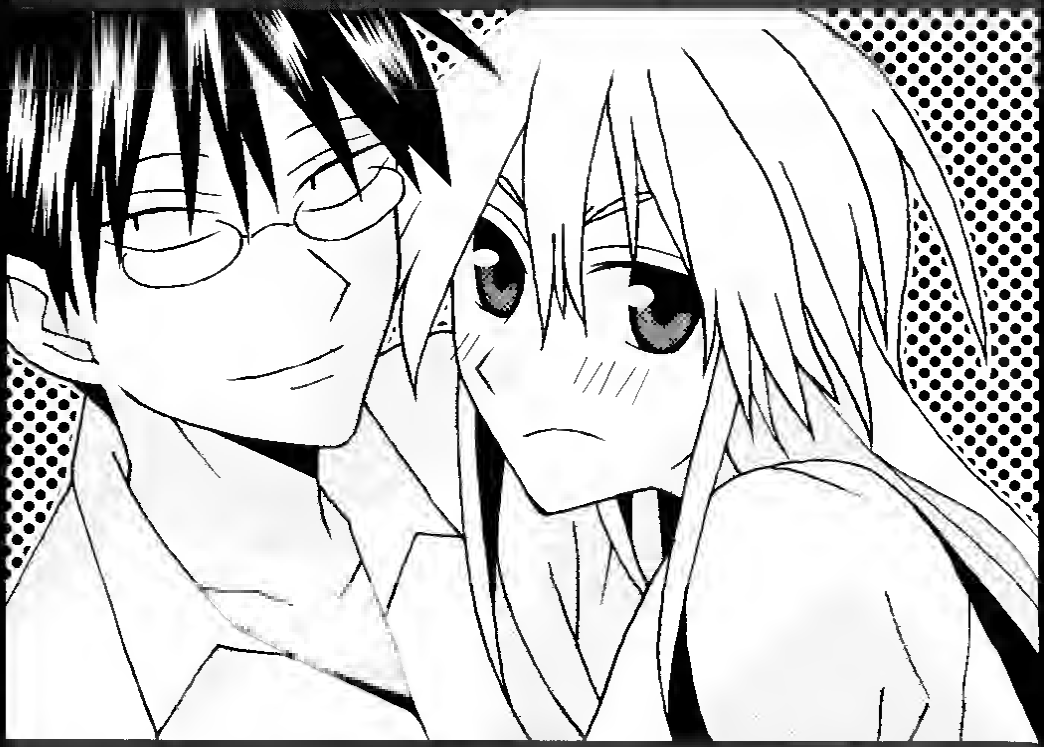
THE LONE YANDERE

THE LONE YANDERE

One must be silent as well as alone, and the meal plenti-ful..
The thing about when you eat is, it must be treasured and done freely without anyone getting in the way

ヤンデレ彼女

2



忍 shinobi

CONTENTS

第9.5話「ヤンデレ彼女、それはこんなマンガ」 3
第10話「夏、それはやっぱりプール」 7
第11話「お祭り、それは浴衣でロマンス」 23
第12話「教師、それはレイナさんのパパ」 41
第13話「黒少女、それは幽霊の前編」 57
第14話「黒少女、それは幽霊の後編」 71
第15話「ライバル、それは黒星のナナミ」 91
第16話「2つのお話、それは買い物と体育館倉庫」 107
第17話「アルバイト、それはヤンデレウェイトレス」 123

◆新ジャンル!?「ヤンデレ」とは病んでるヒロインのことらしいですが、このヒロインは…。

A couple born
W-what?
Ms Reina, I like you! Please, go out with me!
He confessed his feelings right away
I-I-I'm a hard-assed delinquent bitch!
Do you really wanna mess around with the leader of the Ladeez!?
I had a feeling that you would say no...
I wouldn't be caught dead following some weakling prick like you around.
I'm not going to just let you show me around for the whole world to see!
Ms. Reina!
I didn't say that...
And so, the two began to go out...
If I'm gonna go out with you, I'm gonna have to be sneaky about it!
Yandere-Yankeedere
An encounter
Manabu Tanaka, an honors student
Love at first sight
Reina Ryuuzaki, a member of the "Ladeez" gang
Love at first sight
Hey..
However, this girl was a "different" type of yandere...
Quit lookin' at me like that or I'll beat the shit outta ya!!

TL note: Manabu is written with the character for "to study". It is also a girls name

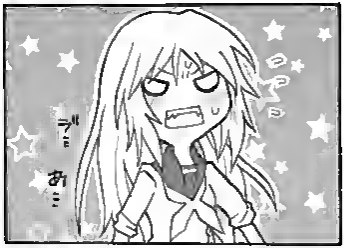
TL note: I had to figure out how to romanize "Redisu" into something not retarded. If you don't like it, read some other scans. OH WAIT

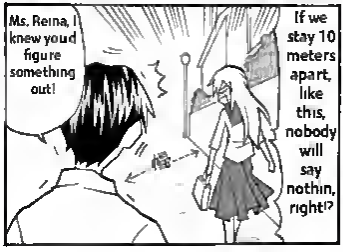
Underestimating the Phone

Pathfinding Love

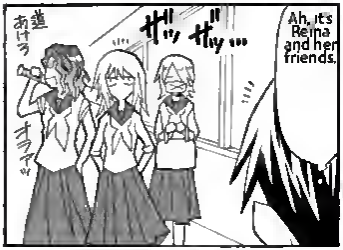
Alright, why don't we walk to school together, starting tomorrow?
Wha-
you tard, If we do that people will start talking about us!!

And there, someone might see us and who knows what'll happen then
'sigh' Yea, that's true..
That's unfortunate, maybe we should just give up.

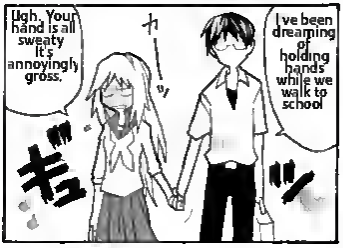


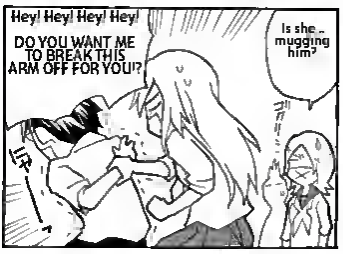


Understanding a Maiden's Heart

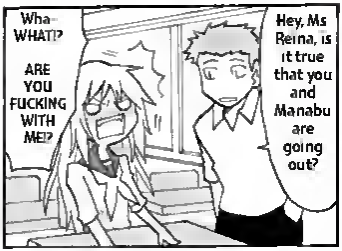


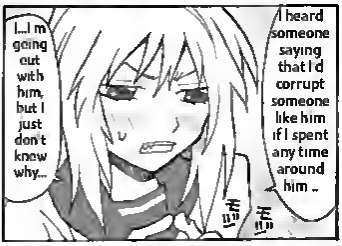
Gripping a Hand and Twisting it in Return



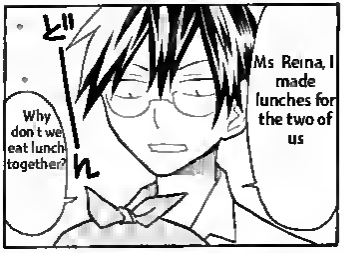


The rumored weakingling boyfriend




I...I m going out with him, but I just don't know why...
I heard someone saying that I'd corrupt someone like him if I spent any time around him ..

The Lunch Made at 5am by the Loving Boyfriend



I decided a long time ago to ONLY eat yakisoba bread for lunch!
You can't seriously expect me to eat a handmade lunch out in public, can you?

YOU SON OF A BITCH! HOW FUCKING EARLY DID YOU WAKE UP!?
Hand made bread and handmade yakisoba
I thought you would say that, so I made yakisoba bread.

TL Note: Lunch means bentou

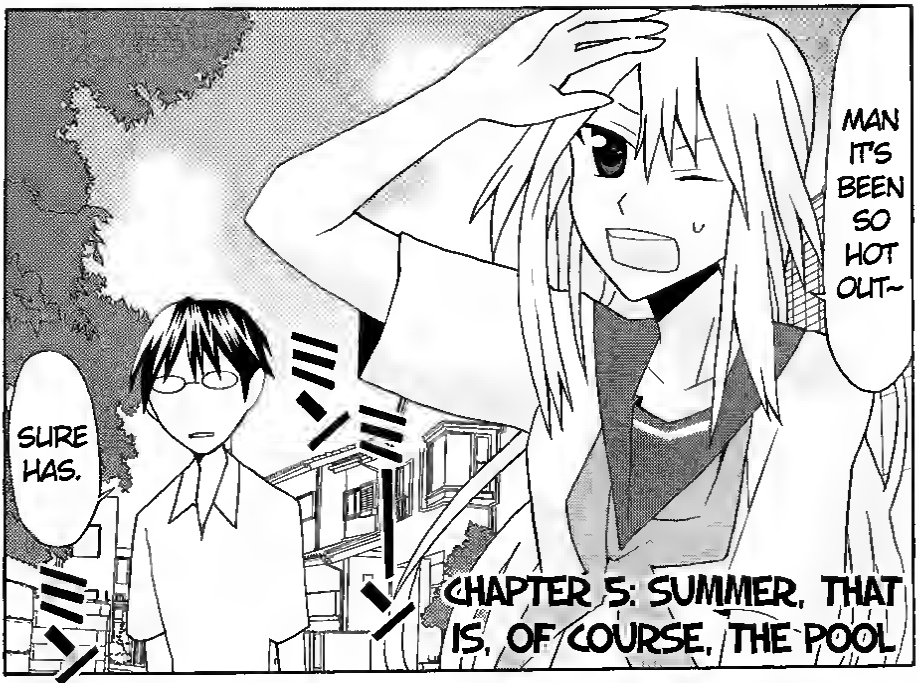
YANDERE KANOJO IS
BROUGHT TO YOU BY:
CCCR TRANSLATIONS
http://cccrtranslations.wordpress.com

TRANSLATOR: ME

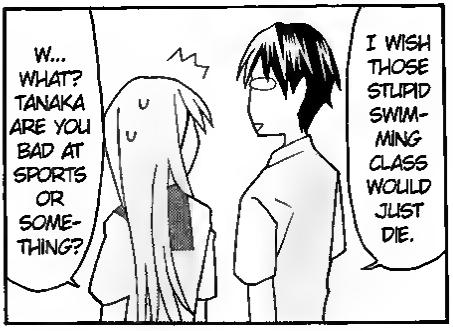
TL CHECKER: ME

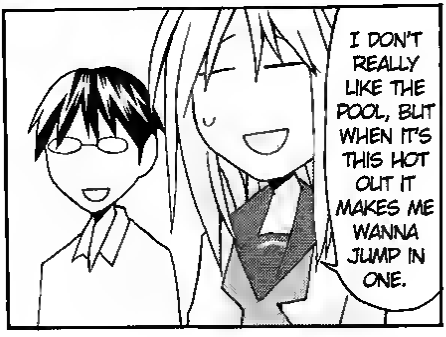
FUNNY CHECKER: MY BRO FRANK

EDITING: NOBODY
FUCK EDITING
IT'S FOR GIRLS



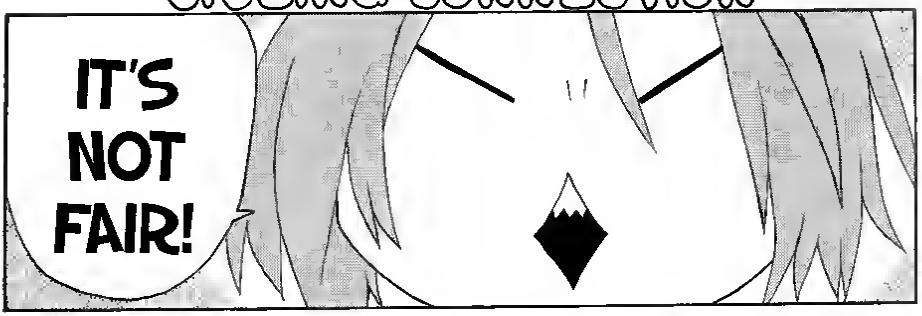
IF HE WON'T BE ABLE TO SEE HER ANYWAY

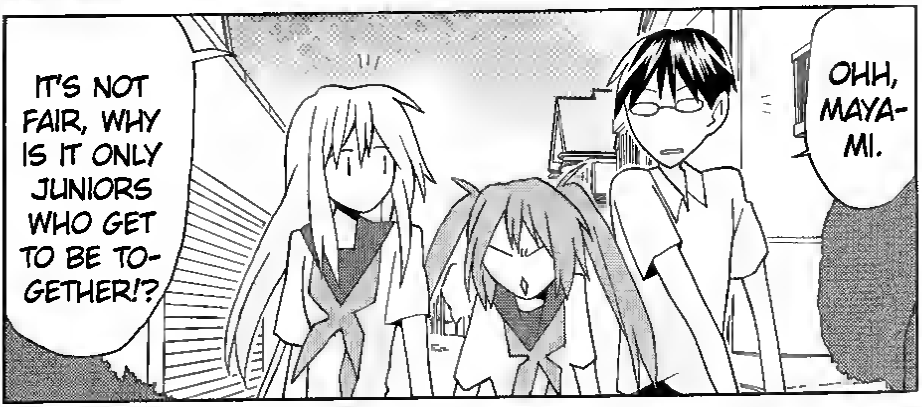


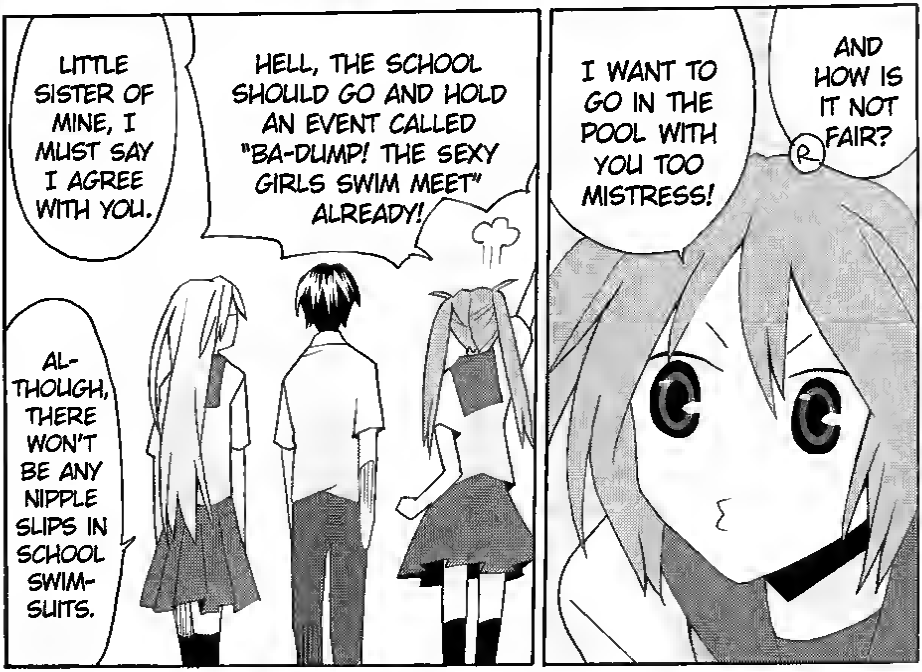


GLAD HE WENT TO THIS SCHOOL
THAT'S WHAT HIJIRI TOLD ME.
LIKE I TOLD YA, A AND B CLASS WILL BE TOGETHER...
'CUZ!! I MEAN, BEING WITH YOU IS GREAT, BUT...
WHAT'S WRONG WITH THAT?
AND I DON'T WANT YOU TO SEE ME LIKE THAT! IT'S TOO EMBARRASSING!!
BEING IN THE POOL MEANS I'M IN A SWIMSUIT!!
THE LOVE TANAKA HAS FOR HIS SCHOOL IS AT AN ALL-TIME HIGH.
EHHHHH!?
I CAN SAY WITH 100% CERTAINTY THAT I WANT TO SEE THAT!!!
PARDON?
Do you hate it that much?
I STILL DON'T LIKE IT THOUGH. BESIDES, A YANKEE LIKE ME USUALLY DITCHES FOR GYM ANYWAY.
Y... YOU THINK SO?
YOU SEEM TO BE PRETTY AGAINST IT.
WELL, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF...
OH YEAH, I HEARD WE'RE HAVING OUR GYM CLASSES TOGETHER NOW...
NO, NOT THAT. IN FACT, PLEASE FORGET ABOUT IT ENTIRELY.
EH? BY DITCHING I MEANT I'D...
SORRY, COULD YOU FILL ME IN ABOUT THAT...?

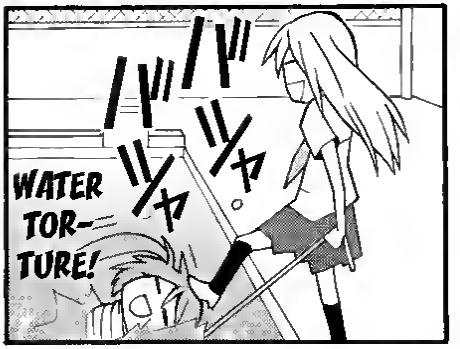
SIBLING CONNECTION



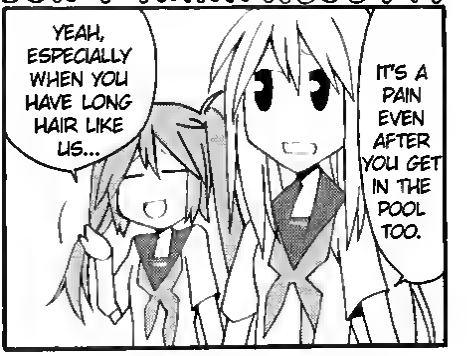


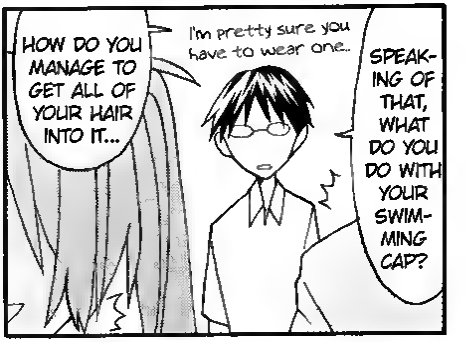

LITTLE SISTER OF MINE, I MUST SAY I AGREE WITH YOU.
HELL, THE SCHOOL SHOULD GO AND HOLD AN EVENT CALLED "BA-DUMP! THE SEXY GIRLS SWIM MEET" ALREADY!
AL-THOUGH, THERE WON'T BE ANY NIPPLE SLIPS IN SCHOOL SWIM-SUITS.
I WANT TO GO IN THE POOL WITH YOU TOO MISTRESS!
AND HOW IS IT NOT FAIR?

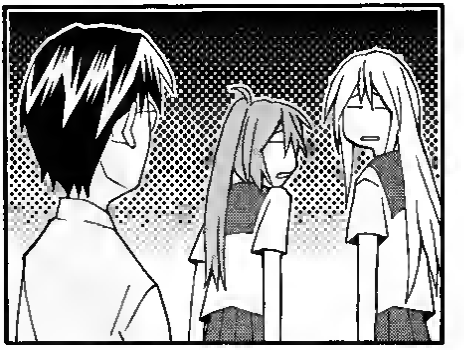
ADVANCED PLAY

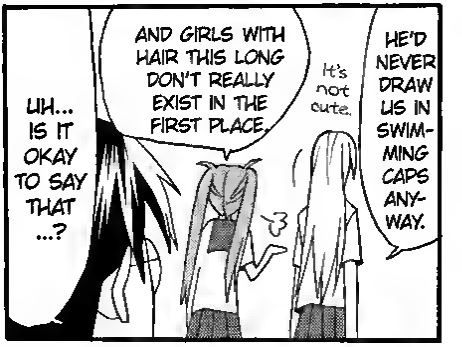


DON'T THINK ABOUT IT

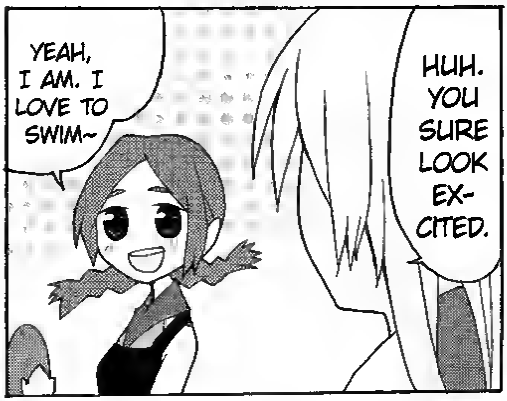


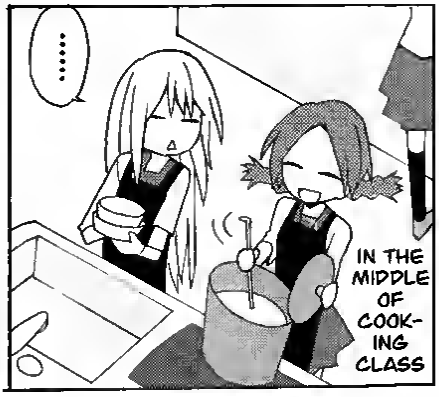

SPEAKING OF THAT, WHAT DO YOU DO WITH YOUR SWIMMING CAP?
I'm pretty sure you have to wear one.
HOW DO YOU MANAGE TO GET ALL OF YOUR HAIR INTO IT...




HE'D NEVER DRAW US IN SWIMMING CAPS ANYWAY.
It's not cute.
AND GIRLS WITH HAIR THIS LONG DON'T REALLY EXIST IN THE FIRST PLACE.
UH... IS IT OKAY TO SAY THAT ...?

FEARLESS HIJIRI

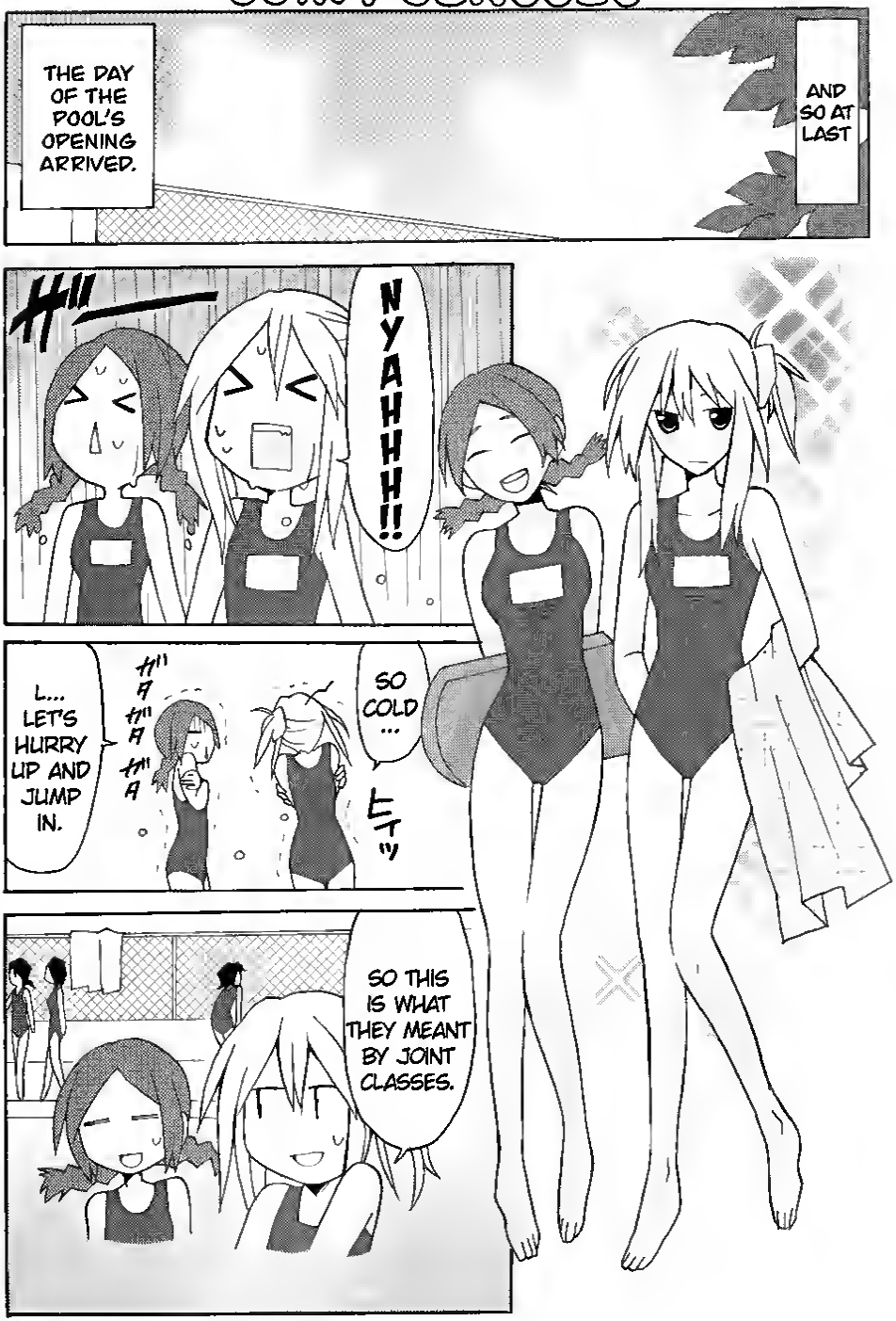


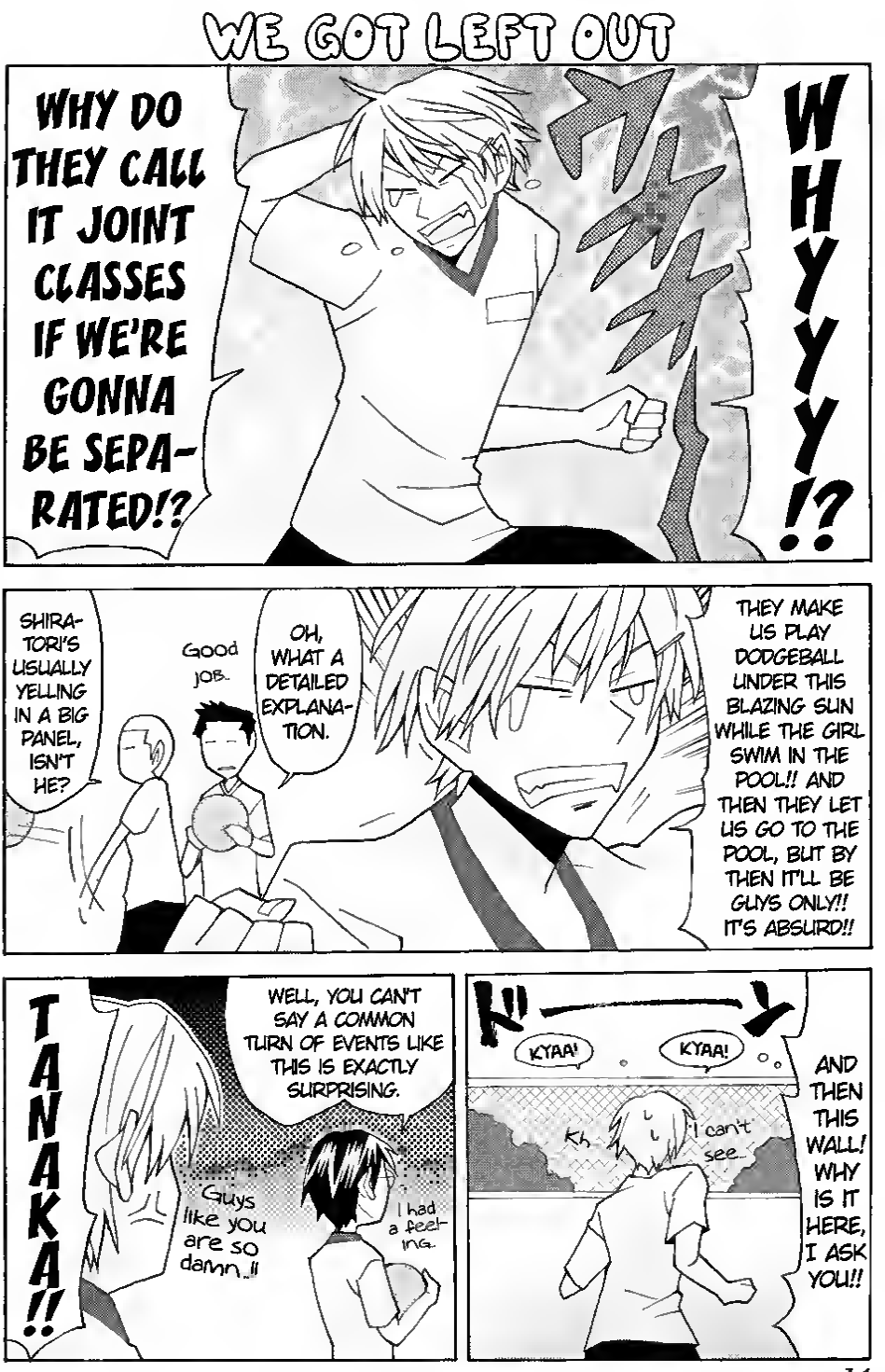


I BELIEVED IN YOU. I THOUGHT YOU'D ACT NEGATIVE WITH ME...
HUHH!?
EHH!? WHAT DO YOU MEAN!?
!?
What are you, some fearless woman now!?
HIJIRI, WHEN DID YOU BECOME THAT KIND OF CHARAC-TER...

DARK HIJIRI
SHINING WOMANLY AURA
AH, I KNOW. YOU'RE WORRIED ABOUT TANAKA. WELL, HE'S A BIT OUT OF LUCK...
!?
!!
HE IS!?
IT'S HOT OUT, SO IT'LL FEEL GOOD.
IF I HAD TO PICK A SIDE, THEN I'D GO WITH BEING IN THE WATER, AND...
Ahhh- haha- haha
Poor Tanaka, having to look at a pathetic body like yours
EH? YEAH I DID, BUT IS THERE SOMETHING BAD ABOUT THAT?
YEAH, BUT! YOU SAID THAT WE HAVE JOINT CLASSES THIS YEAR DIDN'T YOU!?
ワナワナ
ズザッ
.....
EH !!?
Why're you being so meannnn!!?
WHAT!? REINA PLEASE CALM DOWN!
WAAH- HHH!! HIJIRI YOU JERK!!
H... HOW MUCH CONFI- DENCE DOES SHE HAVE !!?
?
It's like she's got an aura

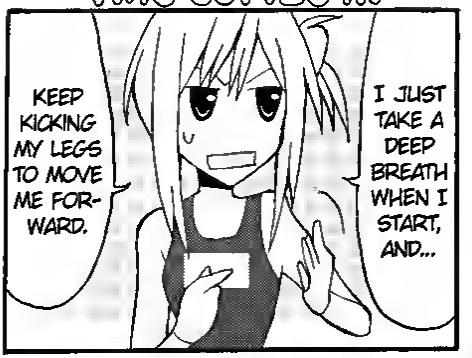
JOINT CLASSES

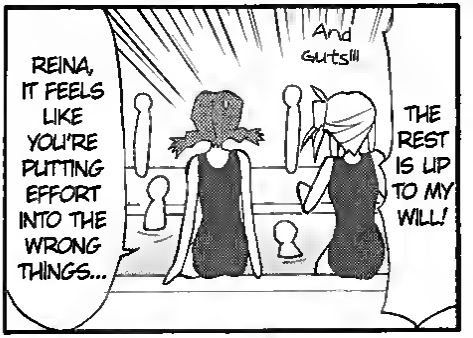

THE DAY OF THE POOL'S OPENING ARRIVED.
AND SO AT LAST
NYAHHH!!
SO COLD...
L... LET'S HURRY UP AND JUMP IN.
SO THIS IS WHAT THEY MEANT BY JOINT CLASSES.

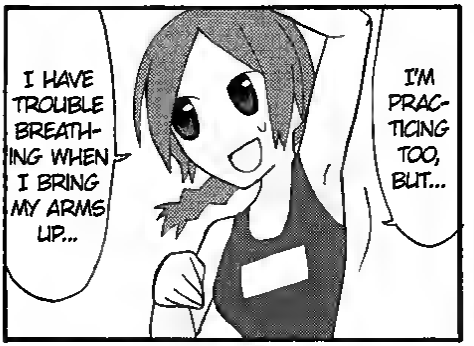

WE GOT LEFT OUT
WHY DO THEY CALL IT JOINT CLASSES IF WE'RE GONNA BE SEPA-RATED!?
オオ
WHYYY!?
SHIRA-TORI'S USUALLY YELLING IN A BIG PANEL, ISN'T HE?
Good job.
OH, WHAT A DETAILED EXPLANA-TION.
THEY MAKE US PLAY DODGEBALL UNDER THIS BLAZING SUN WHILE THE GIRL SWIM IN THE POOL!! AND THEN THEY LET US GO TO THE POOL, BUT BY THEN IT'LL BE GUYS ONLY!! IT'S ABSURD!!
TANAKA!!
WELL, YOU CAN'T SAY A COMMON TURN OF EVENTS LIKE THIS IS EXACTLY SURPRISING.
Guys like you are so damn...!!
I had a feel-ing.
KYAA!
KYAA!
Kh
I can't see.
AND THEN THIS WALL! WHY IS IT HERE, I ASK YOU!!

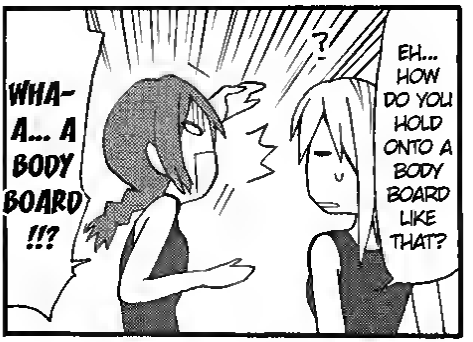
A FANTASTIC IDEA
ANYWAY, THERE'S ONLY ONE GIRL WHO I WANT TO SEE, SO REALLY...
Tanaka~
IF I COULD JUST SEE HER, I'D BE OK.
It'd be nice if no other guys saw her too.
HOW FOOL-ISH!!
RIGHT NOW, WE'RE TALK-ING AB-...
YOU CAN GO OFF TO THE BEACH AND SEE THAT AS MUCH AS YOU WANT ON YOUR OWN TIME!
EH? WHAT? THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU ACT SO FRIENDLY TO ME...
That's it
OH? TANAKA LOOKS...
WHY ARE YOU SO CALM ABOUT THIS!?
DON'T YOU WANT TO COM-PLAIN!? AREN'T YOU A MAN!?
Squeeze...
ざわ..
AH, SORRY, I LOST MYSELF THERE.
H-HEY TANAKA OL' PAL, LET'S CALM DOWN, OK...?

THAT'S WHERE THIS COMES IN

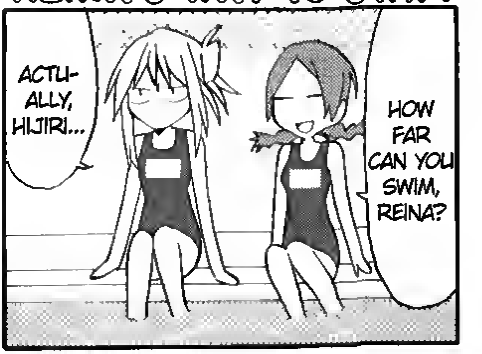


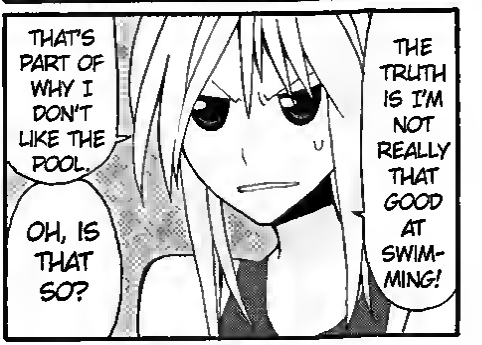


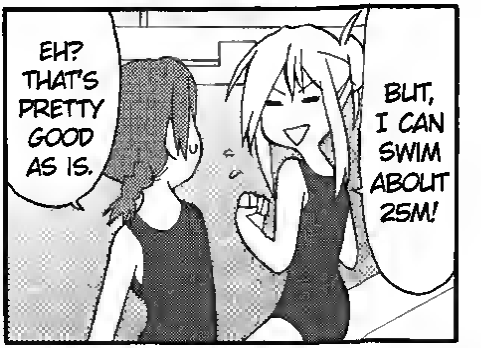


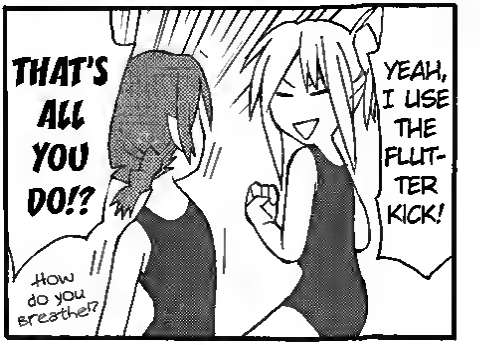


REINA'S WAY TO SWIM



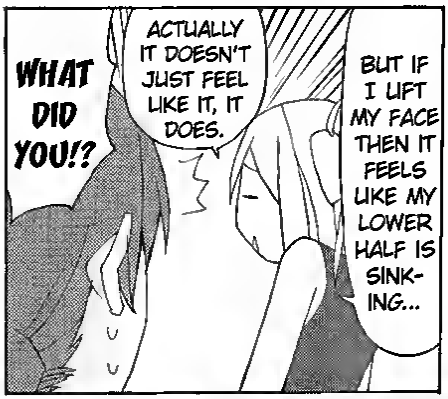


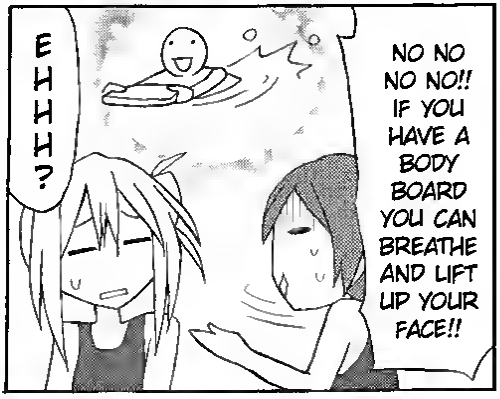


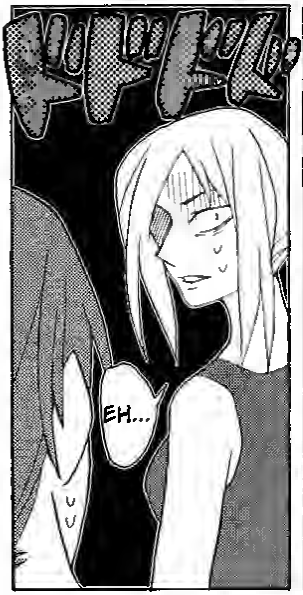


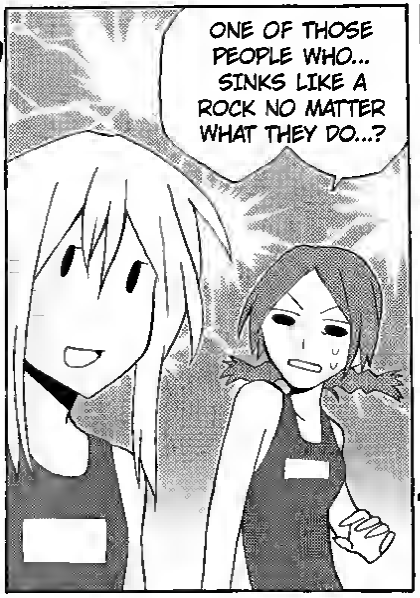
THE CONCLUSION

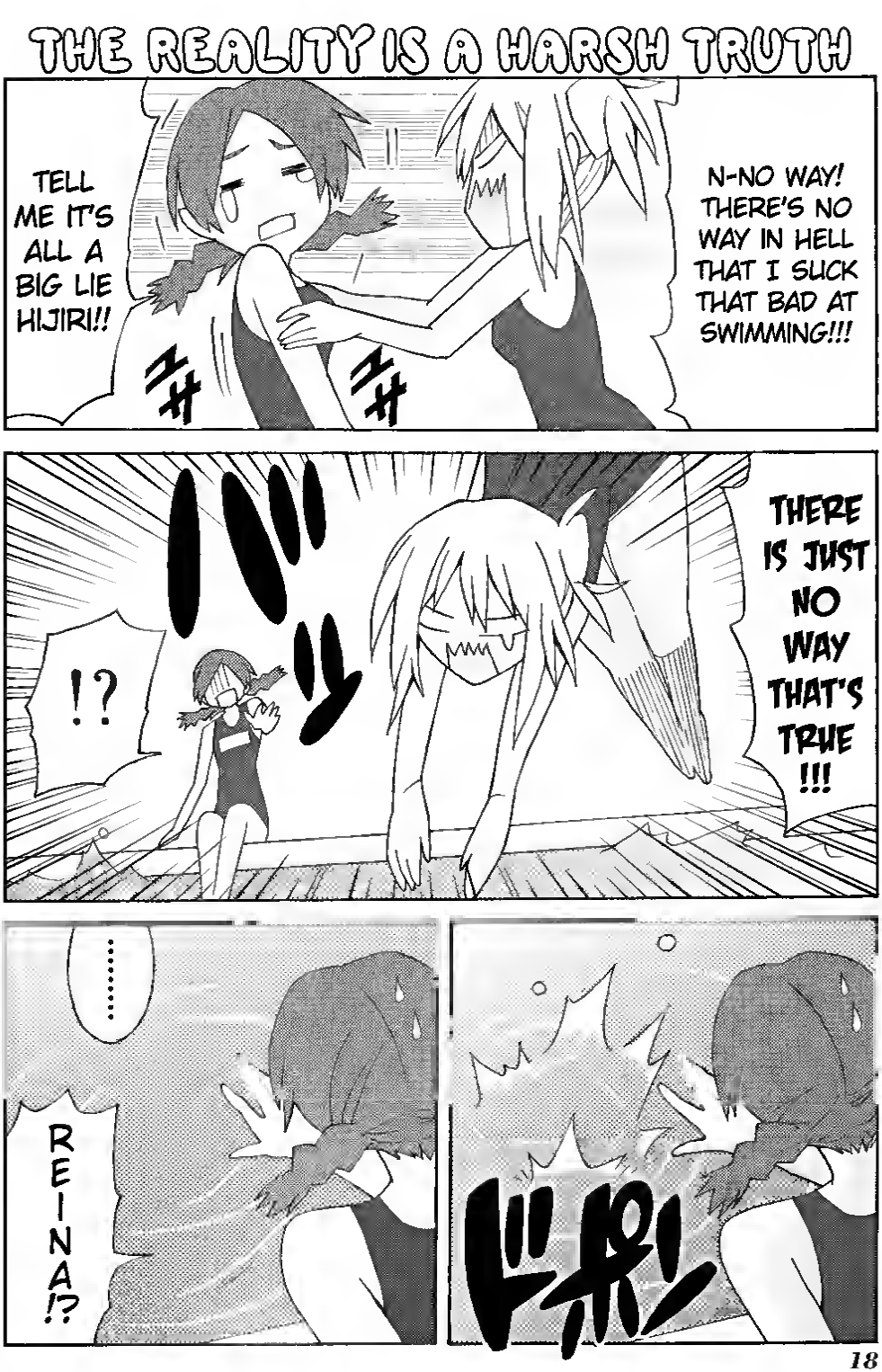
WAIT, HUH? IF SHE SWIMS LIKE THAT THEN WHY IS IT HARD TO BREATHE...? I GUESS IT'D BE LIKE, UHHHH...
グル
グル
A BODY BOARD!? S...SHE SWIMS 25M WITH A BODY BOARD!?










THE REALITY IS A HARSH TRUTH
TELL ME IT'S ALL A BIG LIE HIJIRI!!
N-NO WAY! THERE'S NO WAY IN HELL THAT I SUCK THAT BAD AT SWIMMING!!!
!?
THERE IS JUST NO WAY THAT'S TRUE !!!
.....
REINA!?

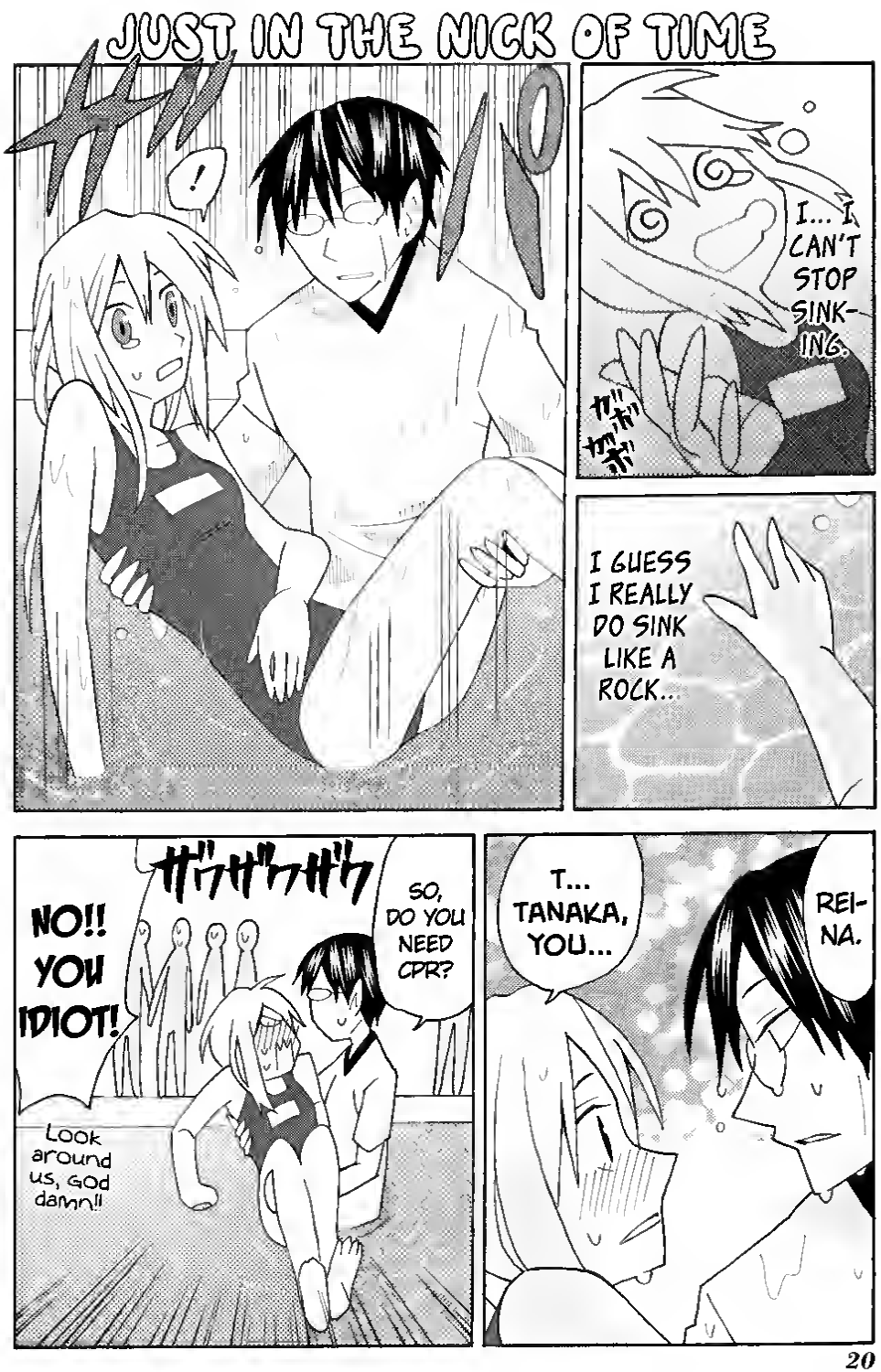
キャー!
R...
REINA-
AAA!!!

ピョピョーン

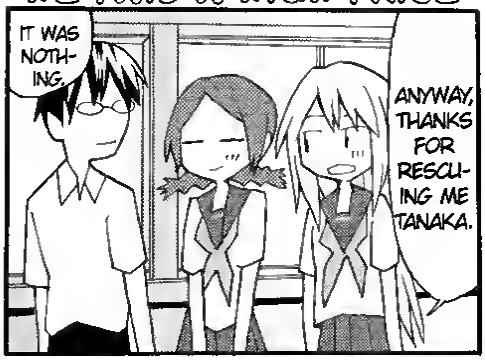
EH!!?
TANA-
KA!?
!?
REINA!
ダダダッ

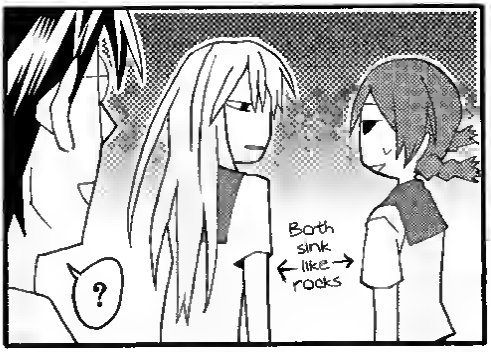
WHAT WAS THAT NOSTALGIC SOUND I HEARD JUST NOW!?
!?
IS HE A NEW-TYPE!?
Amur●!?
REI-
NA.

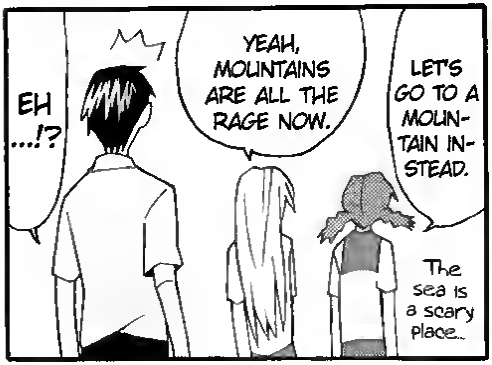
AH, HEY WAIT UP! WHERE ARE YOU GOING!?
ダッ!!


JUST IN THE NICK OF TIME
I... I CAN'T STOP SINK-ING.
I GUESS I REALLY DO SINK LIKE A ROCK...
REI-NA.
T... TANAKA, YOU...
SO, DO YOU NEED CPR?
NO!! YOU IDIOT!
Look around us, GOD damn!!

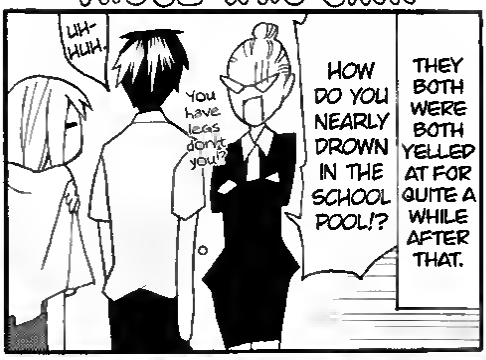
HE PAID A HIGH PRICE

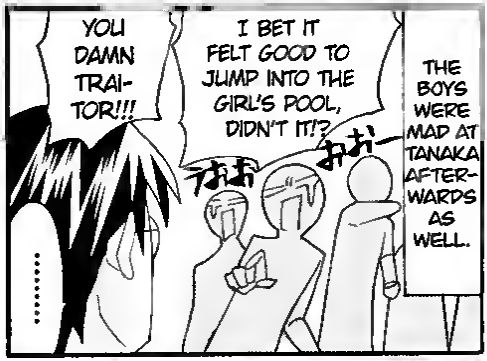


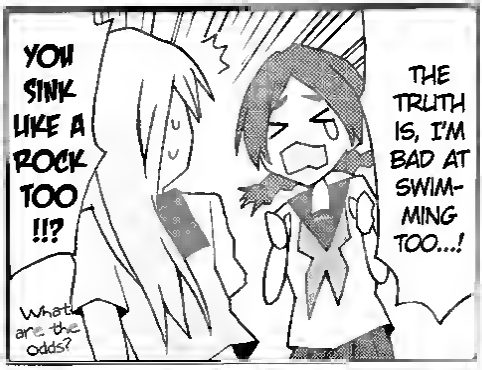




THOSE WHO SINK


UH-HUH.
You have legs don't you?
HOW DO YOU NEARLY DROWN IN THE SCHOOL POOL!?
THEY BOTH WERE BOTH YELLED AT FOR QUITE A WHILE AFTER THAT.





SHIRATORI'S ORIGIN

Tokimeki Memorial 3
I based Shiratori on that rival guy (Hence why his name is the same too)
In a certain galge, there's a rival guy who tries to get in the main character's way all the time.
The heroine
I was always wishing he'd get his face beat in by the people around him
Pissed
Pissed
Pissed
Pissed
Keep your dirty hands off Tachibana fiend!
The fact of the matter is that I hated him, so...
You're awful! You piece of shit author!
Feel my wrath
Enjoy your eternity of suffering.
As a result the Shiratori you know was born.
Outlet for my anger
You think you can make this all blow over just by saying that!?
I like how he talks the best
But really, I do like Shiratori I just tease him is all.

TSUBASA SHIRATORI

MORINONAKA HIGHSCHOOL CLASS 2-A

HEIGHT: 174CM

BLOOD TYPE: TYPE A

VEXED SCANS

YANDERE KANOJO - 05

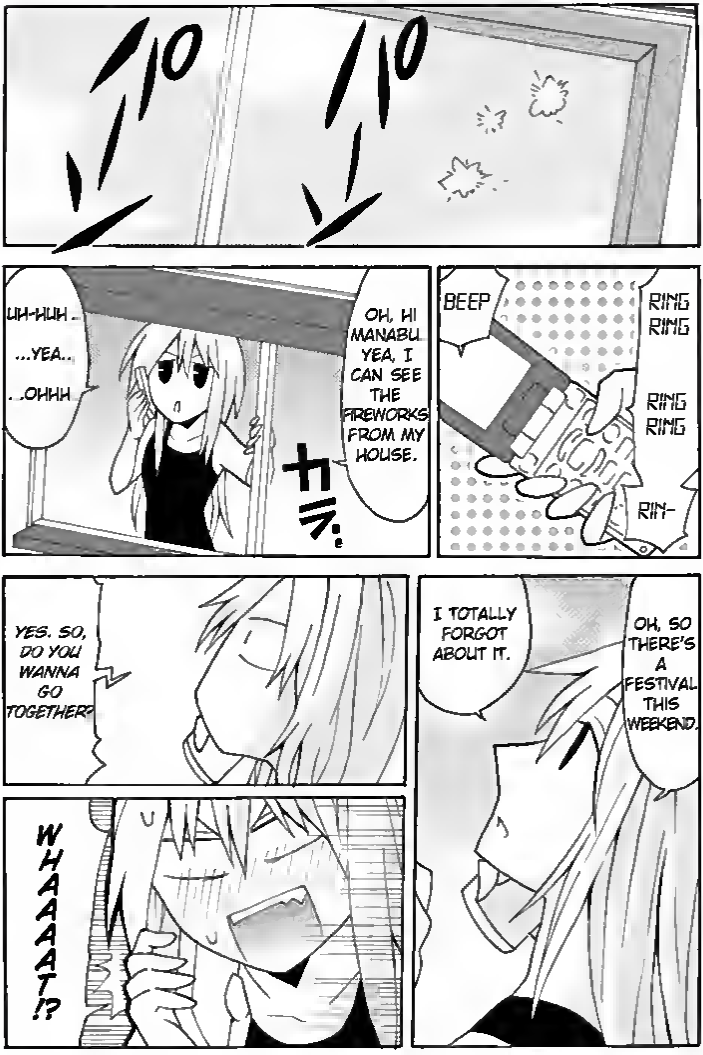
CLEANING: GRIMT
EVERYTHING ELSE: VEXED

'DEM SWIMSUITS!

FORGOT BEFORE, BUT GRIMT CLEANED 3 & 4 TOO!

IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, WISH TO PROCLAIM YOUR LOVE FOR ME, OR ANYTHING ELSE DROP A COMMENT ON
VEXEDSCANS.BLOGSPOT.COM
OR
E-MAIL ME AT: DUMMYBOX928@GMAIL.COM
OR
PM ME/SAY MY NAME IN #VEXEDSCANS ON RIZON

The Sounds Announce the Start



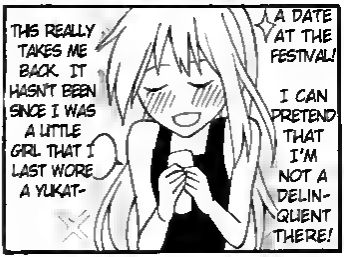
I wanted this to be normal! I wanted this to be a normal, sweet, girl's romance manga, but...

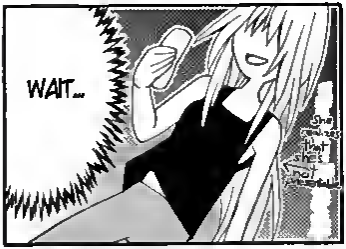
But no matter how hard I try, I just can't make it happen, so I make it for delinquents!

ガンガンJOKER（毎月22日発売）でも大人気連載中!!

Chapter 5: If You're Going to a Festival, You have to Wear a Yukata

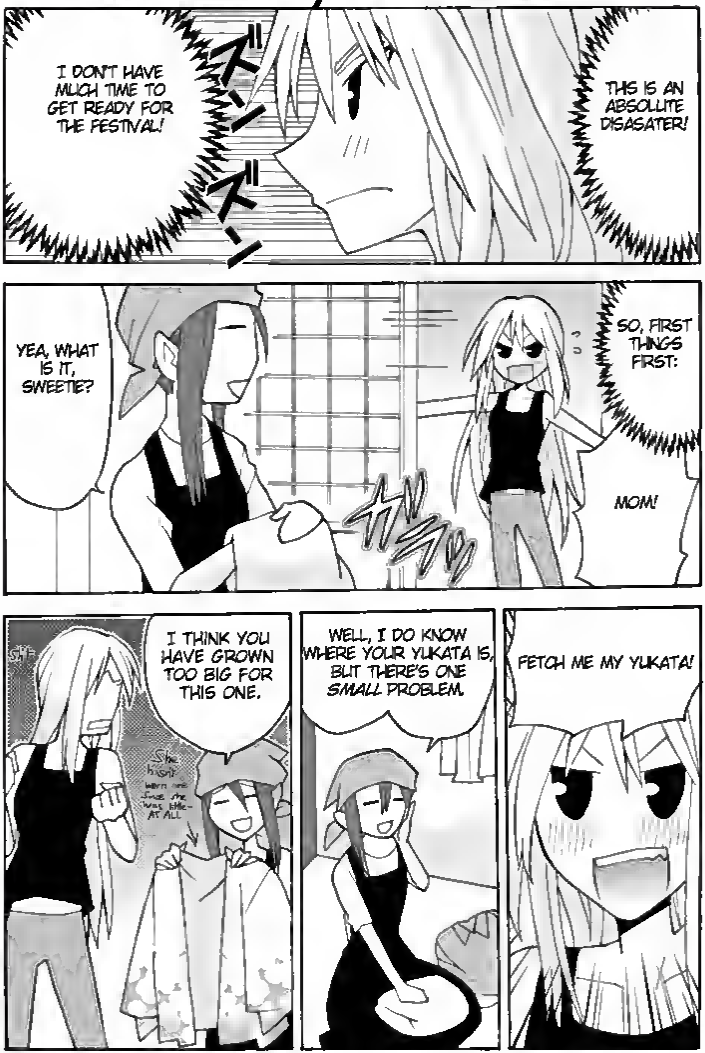
The Mark of a Hoodlum


THIS REALLY TAKES ME BACK. IT HASN'T BEEN SINCE I WAS A LITTLE GIRL THAT I LAST WORE A YUKAT-
A DATE AT THE FESTIVAL!
I CAN PRETEND THAT I'M NOT A DELIN-QUENT THERE!

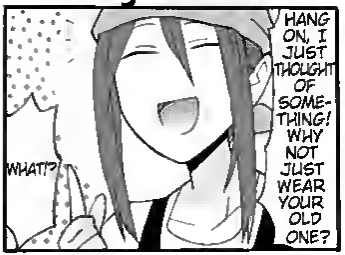


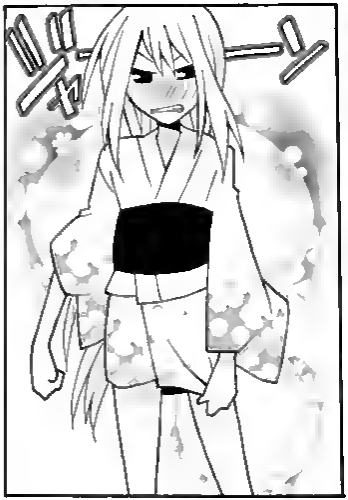
The Festival is Amazing!

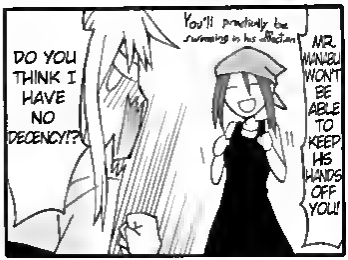
She Probably Didn't Realize It


I DON'T HAVE MUCH TIME TO GET READY FOR THE FESTIVAL!
ズーン
THIS IS AN ABSOLUTE DISASATER!
YEA, WHAT IS IT, SWEETIE?
SO, FIRST THINGS FIRST:
MOM!
I THINK YOU HAVE GROWN TOO BIG FOR THIS ONE.
She
She hasn't been me since me was little- AT ALL
WELL, I DO KNOW WHERE YOUR YUKATA IS, BUT THERE'S ONE SMALL PROBLEM.
FETCH ME MY YUKATA!

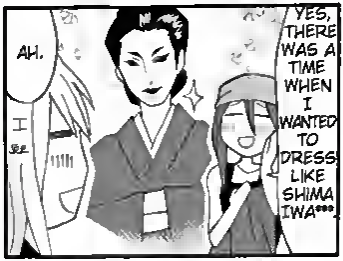
A Beneficial Change of Plans





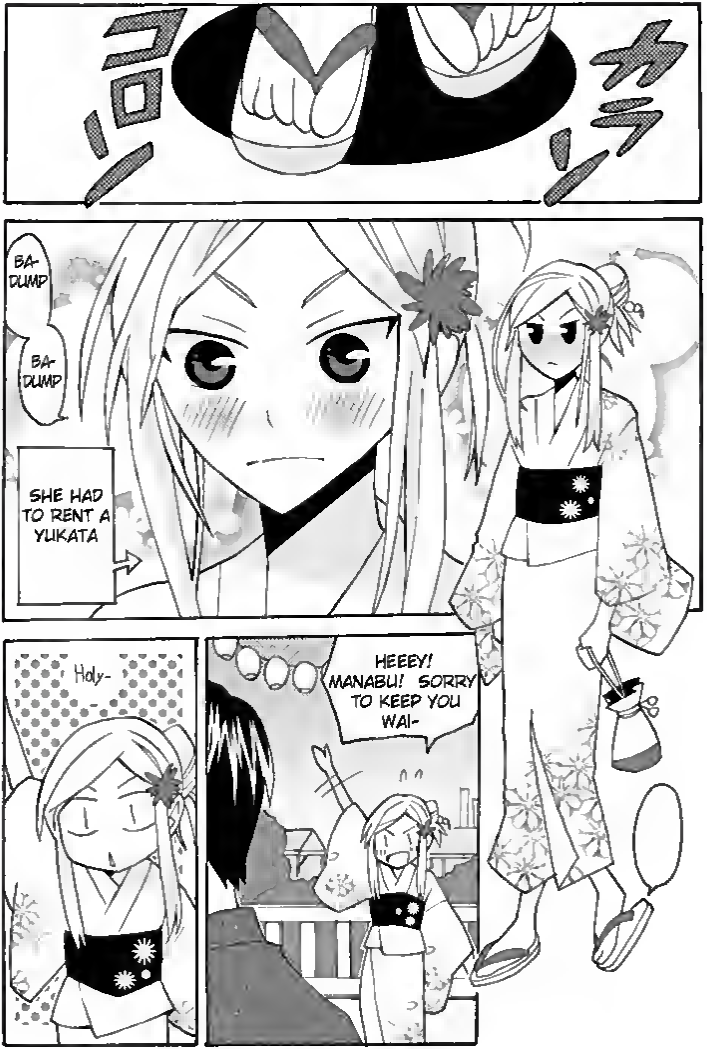

You'll practically be swimming in his affection
MR. MANJOU WON'T BE ABLE TO KEEP HIS HANDS OFF YOU!
DO YOU THINK I HAVE NO DECENCY!?

The Extreme of Youthful Indescretion



TL NOTE: SHE'S TALKING ABOUT AN ACTRESS WHO WAS IN LOTS OF YAKUZA FILMS IN THE 70S AND 80S

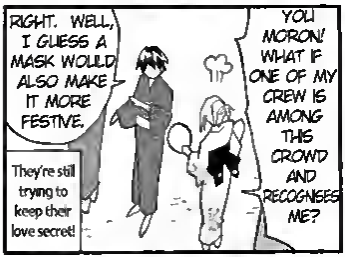
And Now, Off to Battle



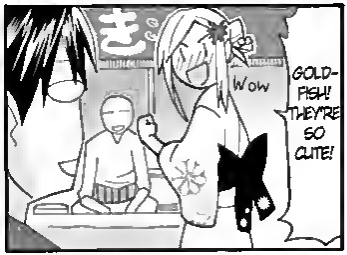
Emotional Outbursts

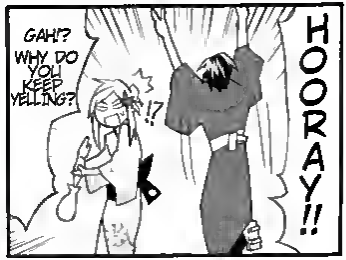
HEY! MANABU! YUKATA!
HOWDY
THIS WAS MY GRAND-FATHERS. ANYWAY, SINCE YOU'RE HERE, LET'S GET GOING.
WOW! YOU'RE WEARING A YUKATA!
You are too
LET ME EXPRESS HOW THAT MAKES ME FEEL.
DID YOU NOTICE? I WORE A YUKATA TOO! LOOK!
HALLE-LUJAH!!
ピ

He should Expect the Unexpected

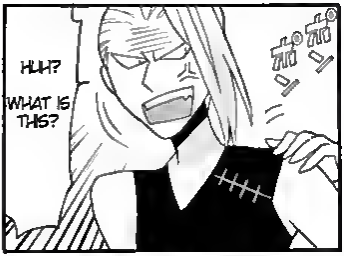

RIGHT. WELL, I GUESS A MASK WOULD ALSO MAKE IT MORE FESTIVE.
They're still trying to keep their love secret!
YOU MORON! WHAT IF ONE OF MY CREW IS AMONG THIS CROWD AND RECOGNISES ME?

They're Both Having Fun

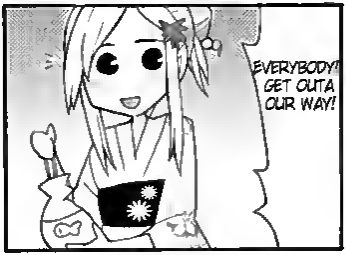


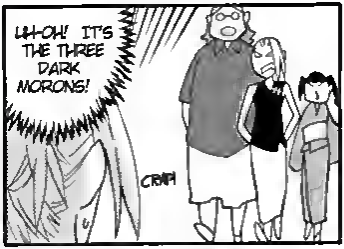


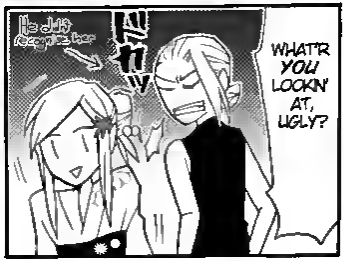
A Midsummer's Horror



Several Applicants for Death

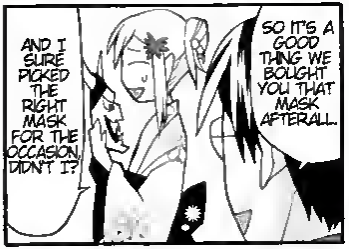






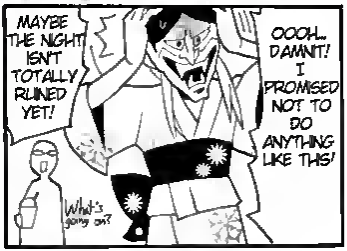
A Quip Onto Herself

EVERY-THING WAS GOING PERFECT UNTIL I GOT INTO THAT FIGHT! NOW WHAT DO I DO!?
HOW COULD I DO THIS!? I COMPLETELY RUINED OUR FESTIVAL DATE!



I should've picked a bunny or somethin'
...OR MAYBE IT WAS JUST THIS STUPID MASK THAT MADE ME LOSE MY COOL AND SCREW EVERYTHING UP!

Nature of the Beast



For Today's Weather, clear Skies And then Some Rain

FINALLY! THE FIREWORKS ARE ABOUT TO START! THIS DATE CAN STILL BE SPARED!
IT'S RAIN. RAININ'
TAKE SHELTER UNDER THIS TREE FOR NOW.
Won't have for a little bit

Pouring Rain

Here, take it
I WENT AND BOUGHT AN UMBRELLA AT A STORE NEARBY.
MANABU, YOU'RE TOTALLY SOAKED.
YEA, BUT I'LL BE FINE. I BOUGHT US A TOWEL, TOO.
THAT RAIN SURE CAUGHT US OFF GUARD.

I'm Happy She's so Kind

SORRY, I ONLY BROUGHT THIS ONE TOWEL, SO THERE'S NOT MUCH I CAN DO. I'LL DRY MYSELF OFF ONCE WE'RE DONE WITH YOU
I don't mind being waterlogged
I CAN DRY MYSELF. I'M MORE WORRIED ABOUT HOW WET YOU ARE.
ズン
THANKS. I KINDA NEEDED THAT.
IT OUGHTA COVER HALF THE COST OF AN UMBRELLA AND A TOWEL, RIGHT?
HUH?
HERE, THIS SHOULD COVER HALF.

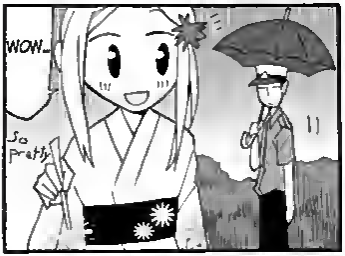
The Unrelenting Rain

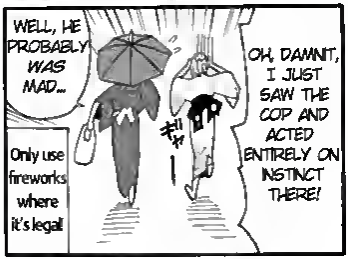
ザーアアアアアアー・・・
NO, IT SURE DOESN'T.
DOESN'T LOOK LIKE THE RAIN IS GONNA STOP.
IT...MIGHT BE A LITTLE HARD FOR THAT.
I GUESS THERE WON'T BE ANY FIREWORKS THIS TIME.

Finally, a Smile

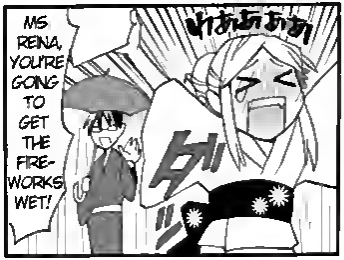
I'M SORRY. YOU WENT THROUGH ALOT TONIGHT, AND I DIDN'T DO ANYTHING TO MAKE IT EASIER FOR YOU.
I GUESS THERE'S NOTHING ANYONE CAN DO ABOUT IT, IF THE WEATHER ISN'T PERMITTING...
OH NO, I THINK I'M GONNA CRY.
!
...YOU AND I.
WE'LL COME NEXT YEAR,
I'LL MAKE UP FOR THIS TIME. NEXT TIME, I'LL WEAR MY OWN YUKATA.
...AND THE YEAR AFTER THAT, AND THE NEXT...
EVEN IF WE GET HIT BY A CAR.

Sprinting Off




WELL, HE PROBABLY WAS MAD...
Only use fireworks where it's legal
OH, DAMNIT, I JUST SAW THE COP AND ACTED ENTIRELY ON INSTINCT THERE!

Hurrah!



Mysterious Hairclip
This guy definitely has some siblings

YANDERE KANOJO IS
BROUGHT TO YOU BY:
CCCR TRANSLATIONS
http://cccrtranslations.wordpress.com

TRANSLATOR: ME

TL CHECKER: ME

FUNNY CHECKER: MY BRO FRANK
And Funky Scribble-Remover

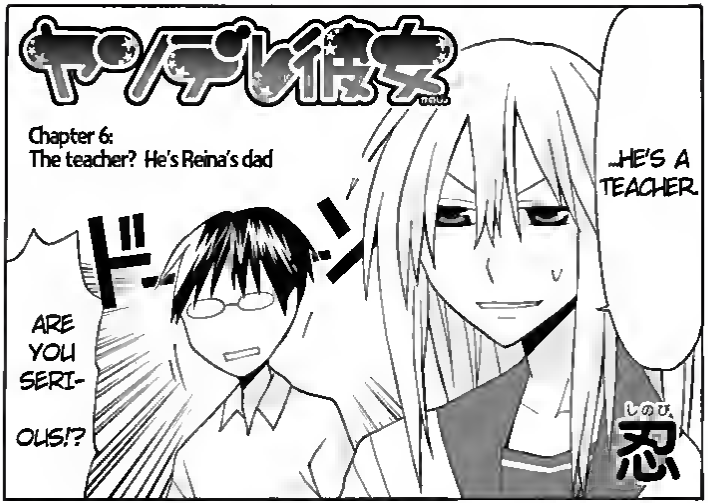
EDITING: NOBODY
FUCK EDITING
IT'S FOR GIRLS

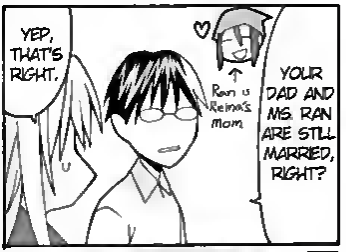
Daddy's Comin' Home

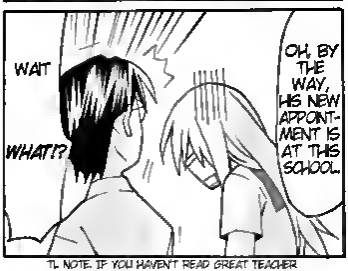
SIGH...
WHAT'S WRONG, MS. REINA? THAT WAS A PRETTY BIG SIGH.
MY DAD WORKS FAR AWAY FROM HOME. DIDN'T I TELL YOU?
OH, YEA, I THINK I REMEMBER SOMETHING LIKE THAT.
WELL, HE'S GOING TO BE COMING HOME SOON.
ISN'T THAT...A GOOD THING?
NO, IT'S NOT A GOOD THING. I'VE NEVER TOLD YOU THIS, BUT YOU SEE,
THE THING IS... MY DAD, WELL, HE'S...

◆ What's this about the father of the strongest delinquent?

「ヤンデレ彼女」は、ガンガンJOKER(毎月22日発売)と同時連載です!!



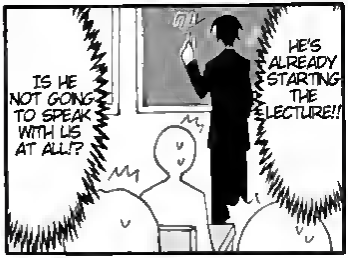




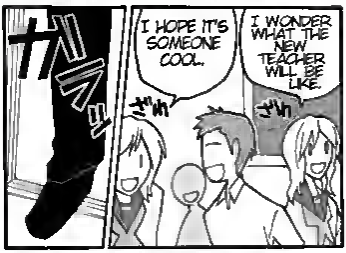
Well, now we know where she gets her violent tenden-cies from.
OH, REINA SWEETY, YOUR FATHER TOLD ME THAT TODAY HE BEAT THE HELL OUT OF SOMEONE AND THEN STUFFED HIS MOUTH FULL OF ROCKS!

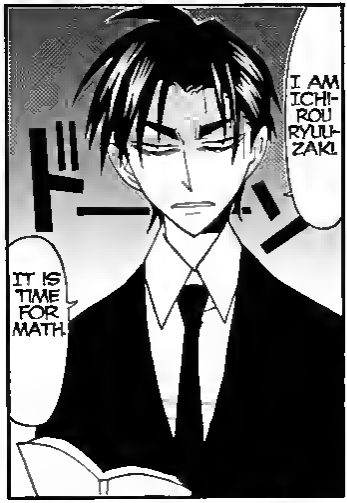
TL NOTE: IF YOU HAVEN'T READ GREAT TEACHER ONIZUKA YET, WHY ARE YOU READING THIS?

You're Making Everybody Nervous



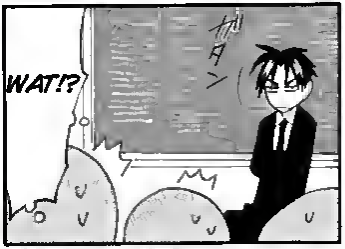
A New Math Teacher





They're Cutting Eachother to Shreds

What a Strange Lecture

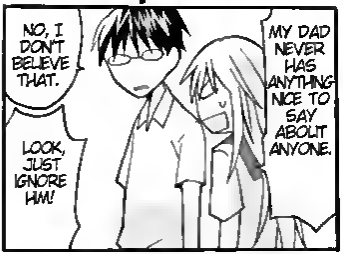


HE DIDN'T EVEN EXPLAIN ANY OF IT.
WHAT IS THIS!?
IS THIS SOME KIND OF PRANK!?
The class spent the remaining 30 minutes of lecture fervently copying down the notes.

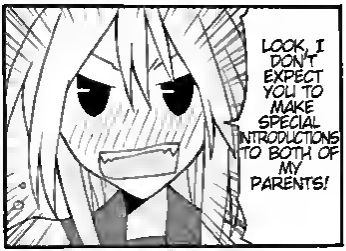
Exemplary Conduct for a Boyfriend

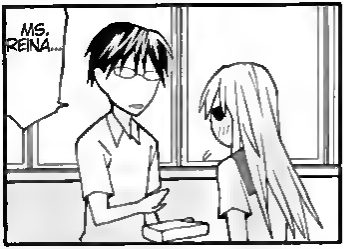
EXCEPT FOR HIS NAME AND THE SUBJECT HE WAS TEACHING, HE DIDN'T SAY ANYTHING TO ANYONE, UNTIL CLASS ENDED.
...AND THEN,
DO YOU THINK HE'S WORRIED ABOUT WHAT'S GOING ON BETWEEN US?
NO, THAT ISN'T POSSIBLE.
Yea, that's my dad for ya!
OH, HE DID SPEND A SOLID 10 MINUTES JUST SHOOTING DAGGERS OUT OF HIS EYES AT ME, LIKE I HAD SAID SOMETHING TO OFFEND HIM.
It's fine! You don't need to bring him anything!
I CAN'T LET IT SIT LIKE THAT! I NEED TO BRING HIM SOME CAKES AS A PEACE OFFERING!
You already brought some to mom!
I'm Mutsuki
Oh, my!
WAIT.
I uh...
I kinda haven't told him about you yet.

A Girls Heart is Complicated



Cause of Death: He Wasn't Immune



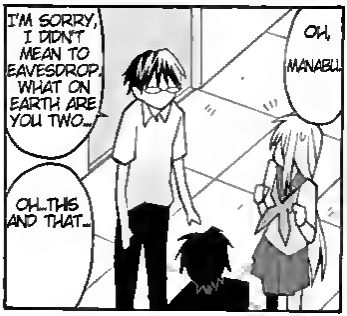


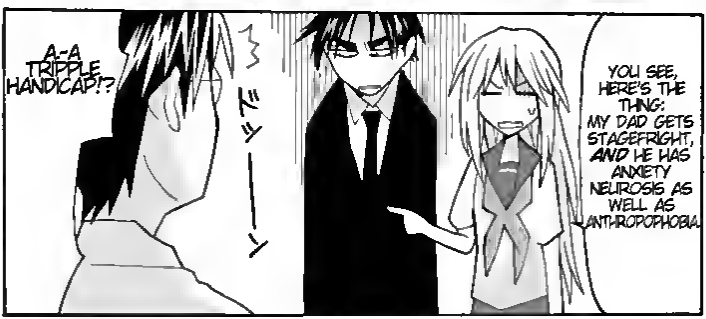
"Rei"?

Noo!
I told you not to talk to me at school!
RE...
I KNEW IT. REINA REALLY DOESN'T GET ALONG WITH HER FATHER AT ALL.
Over here! Come over here and we can talk!
.....
BU-BUT...
REI, SWEETIE...
Sweetie?
I heard from Manabu. Are you really still teaching like that!?
UP ON THE ROOF?
Worry

This is why Dad is Like That

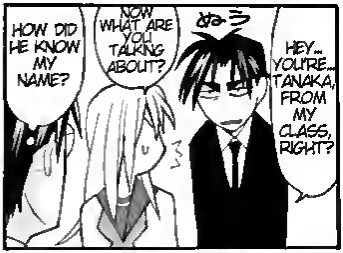
So why the hell did you get a job where you have to stand infront of 30 people and talk!? Somehow, I don't think you thought that cunning plan out all the way through!
IT'S...SCARY. YOU KNOW HOW SCARED I GET, REI. I JUST CAN'T HELP IT.
And I can't just ask everyone not to look at me
YOU...YOU KNOW THAT I TRY HARD...BUT WHEN I'M INFRONT OF...SO...MANY...PEOPLE, I...JUST GET SO NERVOUS AND I CAN'T SPEAK RIGHT.
ガタ
ガタ
ガタ
ガタ




A-A TRIPPLE HANDICAP!?
ズシーーン
YOU SEE, HERE'S THE THING: MY DAD GETS STAGEFRIGHT, AND HE HAS ANXIETY NEUROSIS AS WELL AS ANTHROPOPHOBIA.

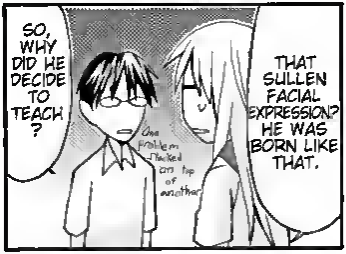
TL NOTE: JUST GOOGLE THEM

That's How You Define "Good Kid"?



SO THAT'S WHAT IT WAS...
Classwork! You are supposed to be doing classwork!
I WAS SO HAPPY THAT I FOUND MYSELF STARING AT HIM FOR 10 MINUTES.

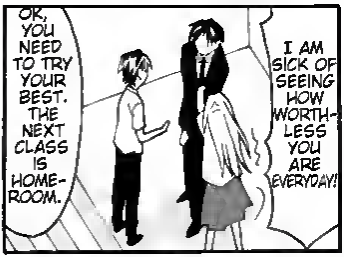
Fighting Adversity



This is the Corpse she was Talking About

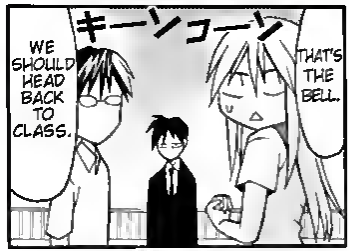
DO YOU THINK WE SHOULD INFORM HIM ABOUT WHAT'S GOING ON BETWEEN US?
ヒソ
ヒソ
BUT YOU KNOW, THIS IS AMAZING, MANABU! DAD ALMOST NEVER OPENS UP AROUND ANYONE WHO ISN'T FAMILY!
Just supposing, what if... what if I were...
What if I were going... out...
...with a guy?
?
UM...HEY, DAD...
They're on the roof.
フラ…
NO! STOP WALKIN'!

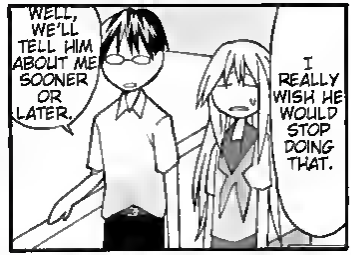
You're going to get Transferred Again



SO, IF YOU WERE LIKE THIS AT THE LAST SCHOOL, WHY DID YOU GET SENT HERE?
THEY'RE NOT STUDENTS, THEY'RE POTATOES THEY'RE NOT STUDENTS, THEY'RE POTATOES

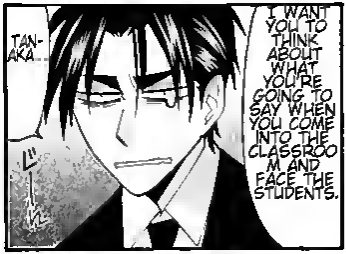
He has a lot of Issues to Deal With





Friend. Bro. Ambassador.

This is Gonna be Messy



He's Wanted to Say That his Whole Life

I HAVE SOMETHING TO ASK OF ALL OF YOU.
EVERY-ONE.
ガラッ
MAYBE MANABU WASN'T BULLSHITTING US.
MAYBE HE DOESN'T ACTUALLY HATE US.
ざわざわ
THIS IS THE FIRST I'VE HEARD HIM SPEAK SINCE HIS INTRODUCTION.
WHAT'S HE...
HE REALLY HATES US.
That one line incited more animosity than anything before
Not exactly what he meant.
I WISH YOU WOULD NOT SPEAK TO ME,
AND IT WOULD BE RATHER NICE IF I DIDN'T HAVE TO LOOK AT ANY OF YOU.
ゴゴゴゴ

≪忍先生に励ましのお便りを出そう≫

あて先

〒151-8544
スクウェア・エニックス
ガンガンONLINE編集部「忍先生」係

And Finally, They Returned Home

So how did those two meet, anyway?

DAD'S CIRCUMSTANCES

And if you asked one of my friends, they'd tell you "Yep, that's what Shinobi likes"
I like characters that look tough, but are weak and have "evil" eyes
Especially in black suits
You only drew this guy because you like that kind of character, didn't you...
They all told me that. So it really was that obvious.
Which is why it was no surprise that when Reina's dad made his appearance...
The dad is a really interesting character!
Editor
However, my editor liked him, and said,
You should totally do a scene where he hugs Tanaka and says
H... Hey are you ok Mr. Editor?
Uh, but, he has a wife named Ran so, uh..
"Please marry me!!!!" How about it!?

The editor is more excited than the author

KOUICHIROU RYUUZAKI

CLASS 2-A'S HOMEROOM TEACHER

HEIGHT: 179CM

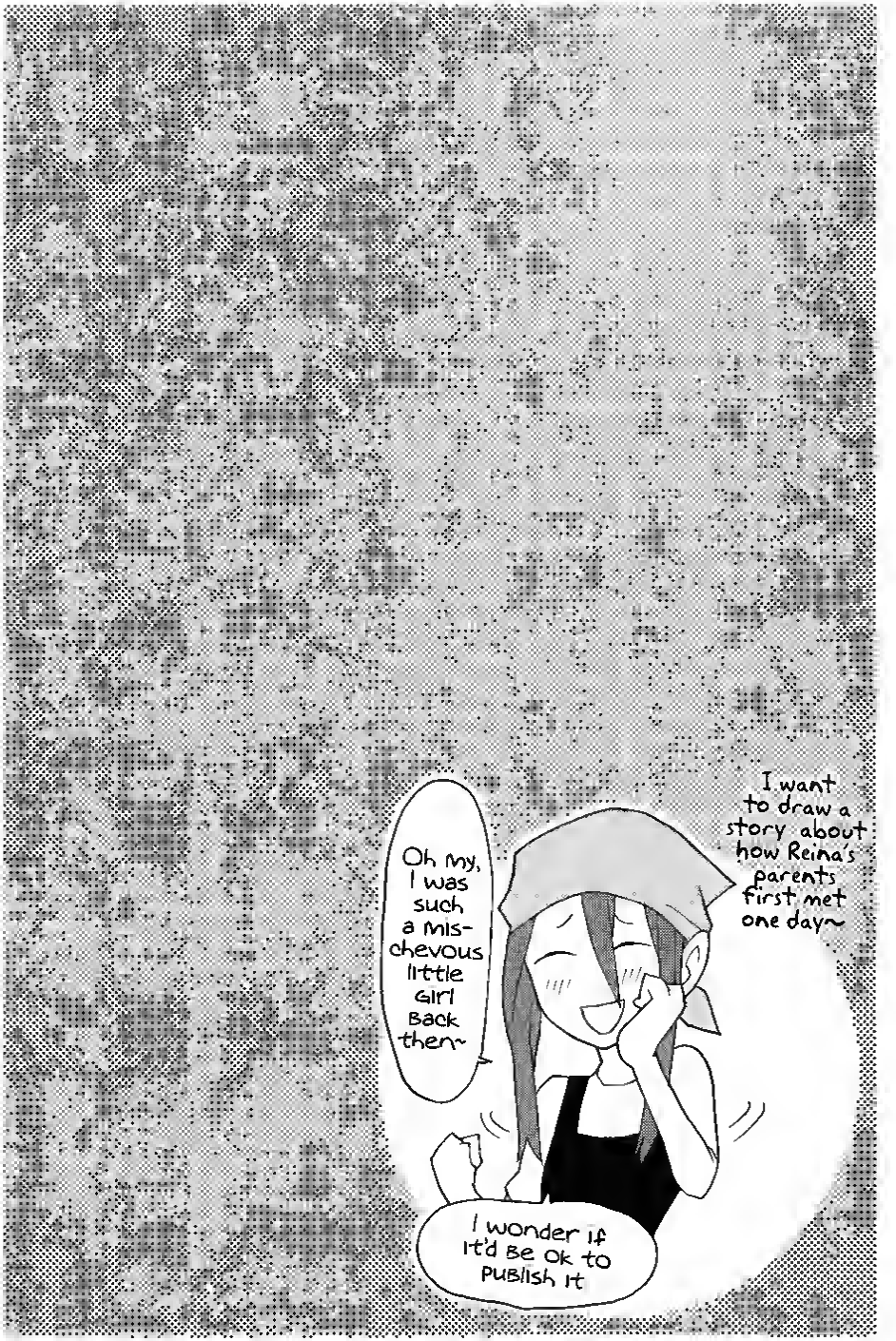
BLOOD TYPE: TYPE A

RAN RYUUZAKI

STAY AT HOME MOM

HEIGHT: 170CM

BLOOD TYPE: TYPE O


I want to draw a story about how Reina's parents first met one day~
Oh my, I was such a mischevous little girl back then~
I wonder if it'd be ok to publish it

YANDERE KANOJO IS
BROUGHT TO YOU BY:
CCCR TRANSLATIONS
http://cccrtranslations.wordpress.com

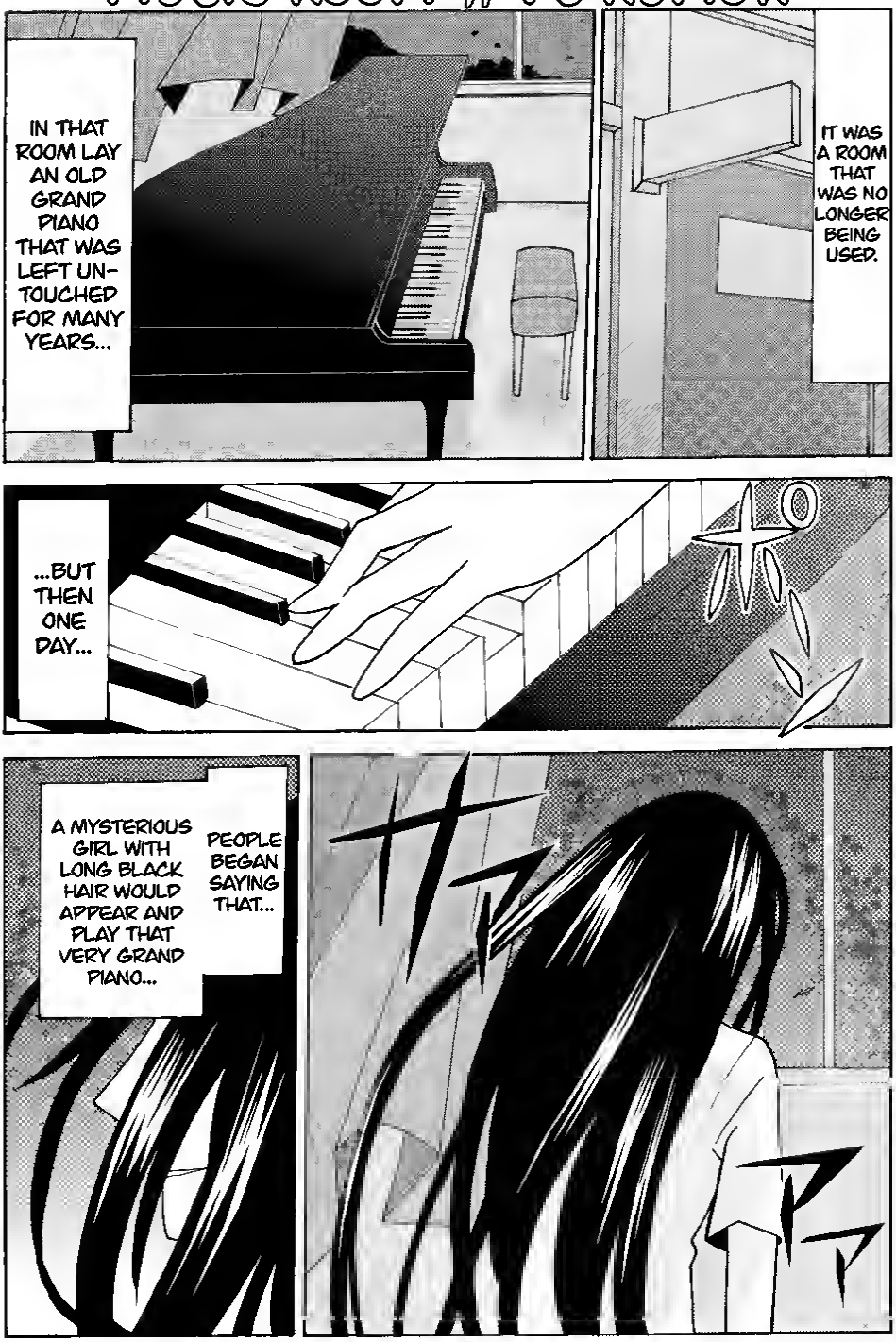
TRANSLATOR: ME

TL CHECKER: ME

FUNNY CHECKER: MY BRO FRANK
And Funky Scribble-Remover

EDITING: NOBODY
FUCK EDITING
IT'S FOR GIRLS

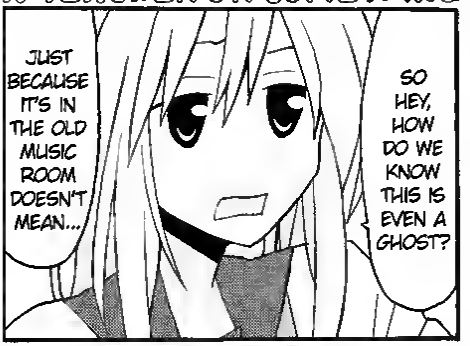
MUSIC ROOM #1'S RUMOR

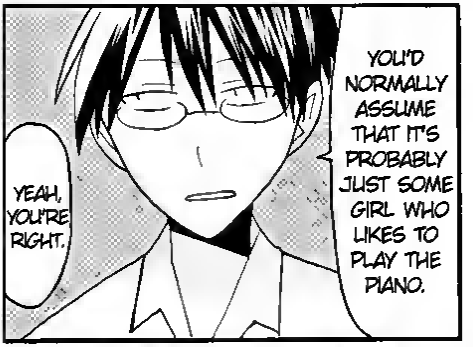

IN THAT ROOM LAY AN OLD GRAND PIANO THAT WAS LEFT UN-TOUCHED FOR MANY YEARS...
IT WAS A ROOM THAT WAS NO LONGER BEING USED.
...BUT THEN ONE DAY...
A MYSTERIOUS GIRL WITH LONG BLACK HAIR WOULD APPEAR AND PLAY THAT VERY GRAND PIANO...
PEOPLE BEGAN SAYING THAT...

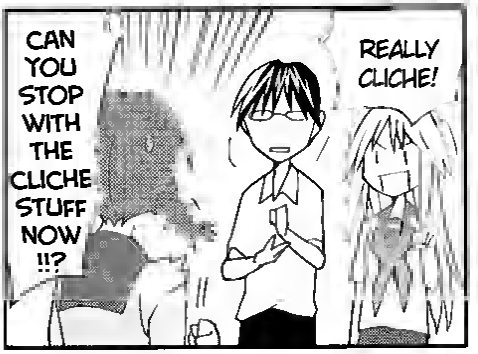
CHAPTER 6 -
THE BLACK SPIRIT GIRL, THAT IS, THE FIRST HALF OF THE GHOST STORY

AND THAT'S WHAT I HEARD
REINA, DID YOU KNOW ABOUT IT!!?
...AND THAT'S THE RUMOR THAT I HEARD!
HWAH?
WE'RE ON THE THIRD PAGE ALREADY! HOW CAN YOU NOT KNOW!?
DON'T MIND US, JUST BREAKING THE FOURTH WALL.
UOH- WHAT ONE!?
AH, I'VE HEARD ABOUT THAT ONE.
I'M TALKING ABOUT THE GHOST!! PLEASE READ THE LAST TWO PAGES!!
RUN THAT BY ME ONE MORE TIME...

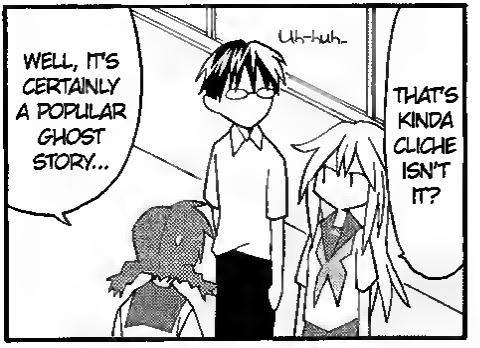
ALWAYS A NIGHT GUARD OR A TEACHER OR SOMETHING

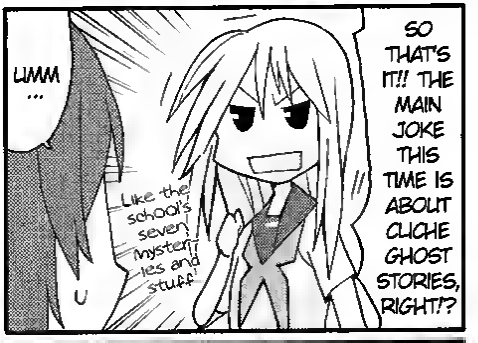






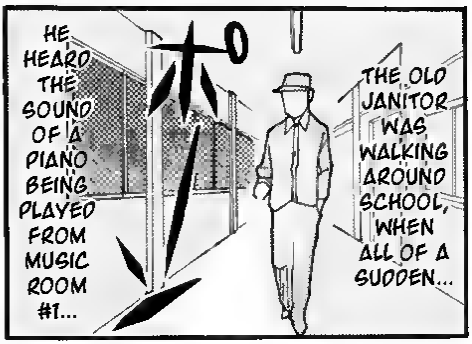
KEEP ON TRIGGERING THOSE FLAGS!

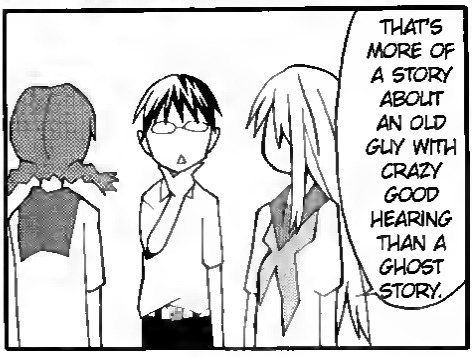




WHY MUST YOU INSIST ON RAISING THE BAR FOR OUR REVEAL LATER ON?
OR A STATUE OF KINJIROU NINOMIYA THAT MOVES AT NIGHT!
Oh, I hear that one a lot!
LIKE A PICTURE OF BEETHOVEN WITH MOVING EYES?

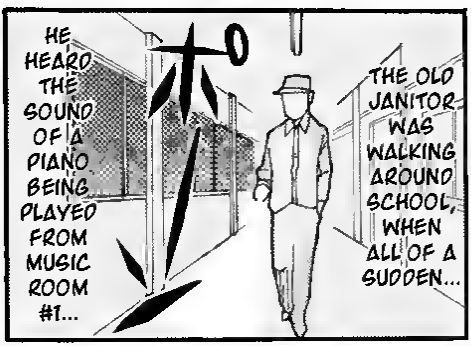
HIDDEN TALENT

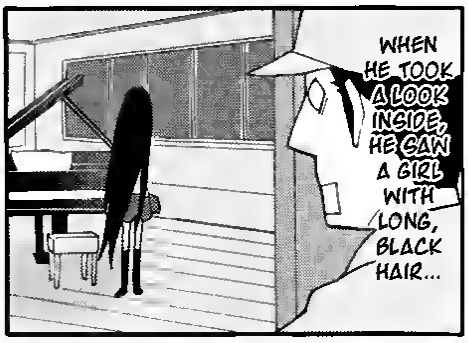


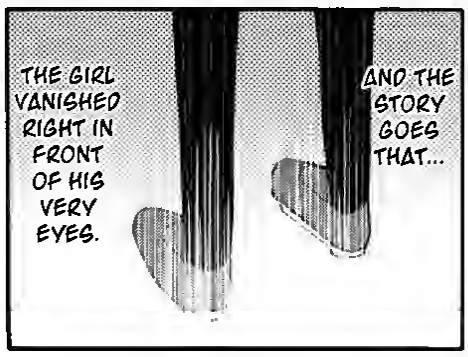


THE JANITOR SAW

We can't have people dying in a gag manga like ours..
NO NO NO, HE DOESN'T DIE AT ALL!!
SO WAIT, IS IT OK FOR US TO GO ALONG WITH THIS? THAT OLD GUY IS RAISING DEATH FLAGS EVERY-WHERE.

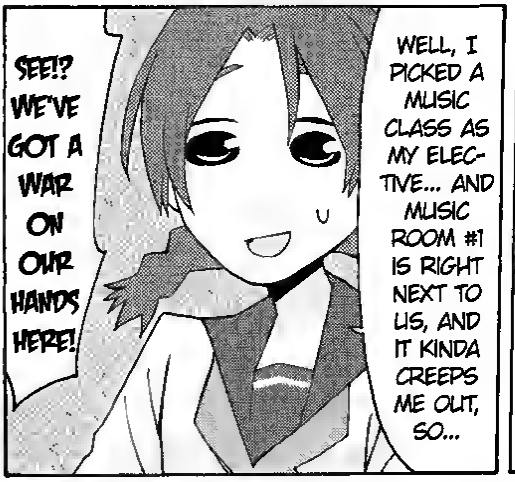






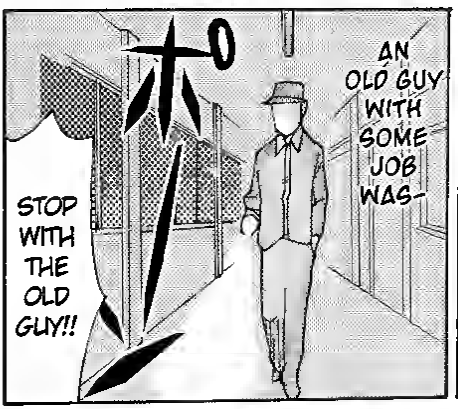
ALIGNMENT OF WILLS

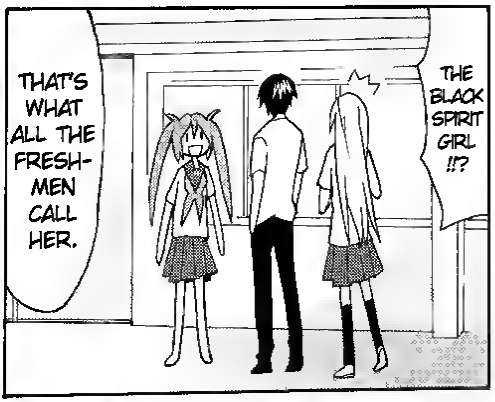
NO, I'M NOT ASKING YOU TO DO THAT! ACTUALLY, ISN'T THAT IMPOSSIBLE FOR YOU TO PULL OFF ANYWAY!!?
THAT'S MORE MY THING!
ANYWAY, THE POINT IS THAT YOU WANT ME TO GO AND BEAT THE CRAP OUTTA THIS GHOST OR WHATEVER IT IS, RIGHT!?


SEE!? WE'VE GOT A WAR ON OUR HANDS HERE!
WELL, I PICKED A MUSIC CLASS AS MY ELECTIVE... AND MUSIC ROOM #1 IS RIGHT NEXT TO US, AND IT KINDA CREEPS ME OUT, SO...

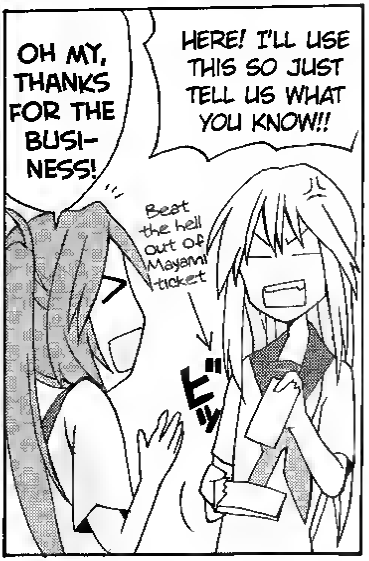
EHHH, WE'RE GOING OFF TO FIGHT IT NOW?
OK.
LET'S GO, TANAKA!!
AS OF NOW, WE'RE LACKING IN INTEL ON THE ENEMY! WE NEED TO GATHER SOME INFO BEFORE WE BUST IN THERE!!

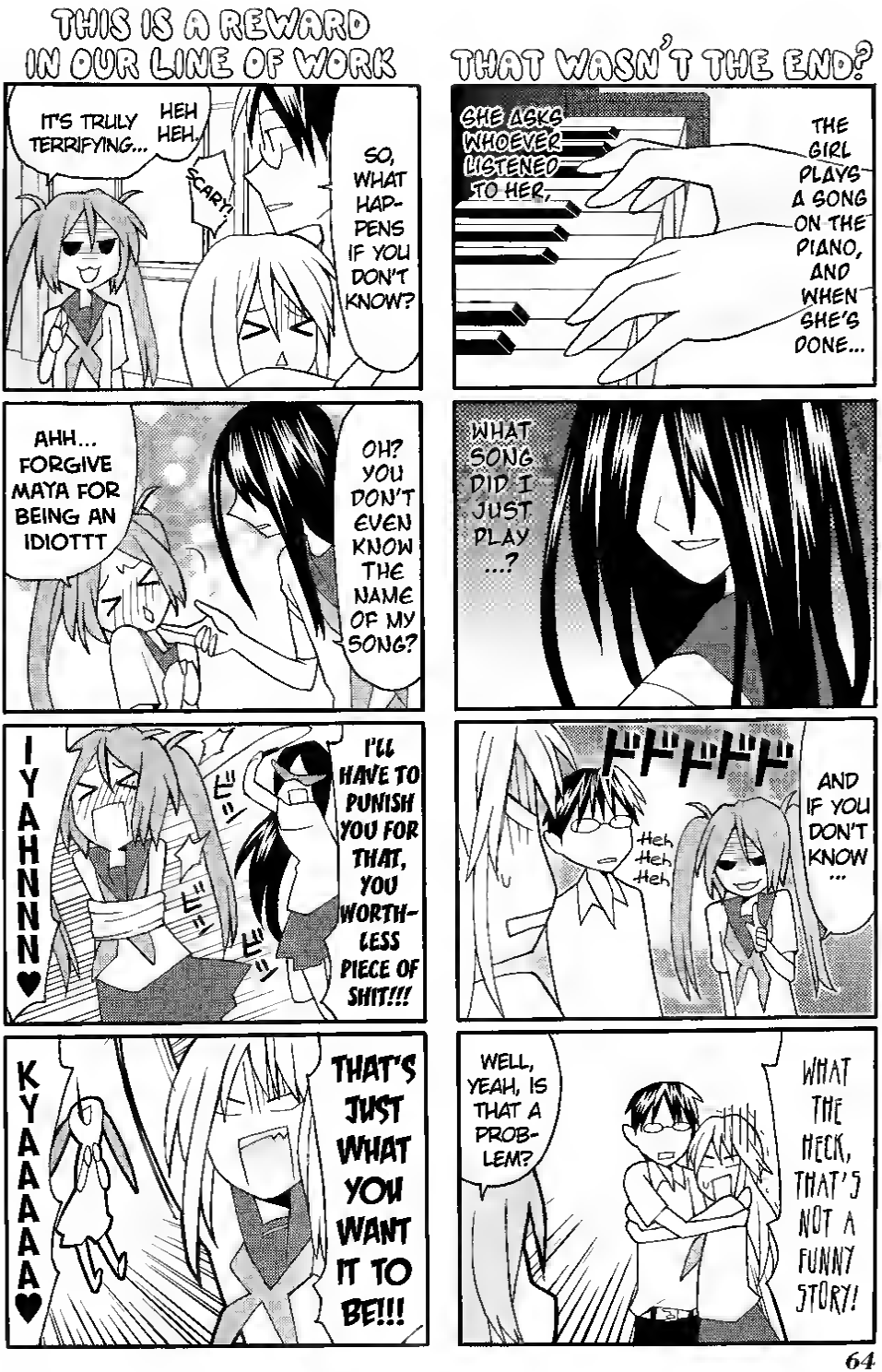
THIS IS WHAT YOU CALL A STALE JOKE



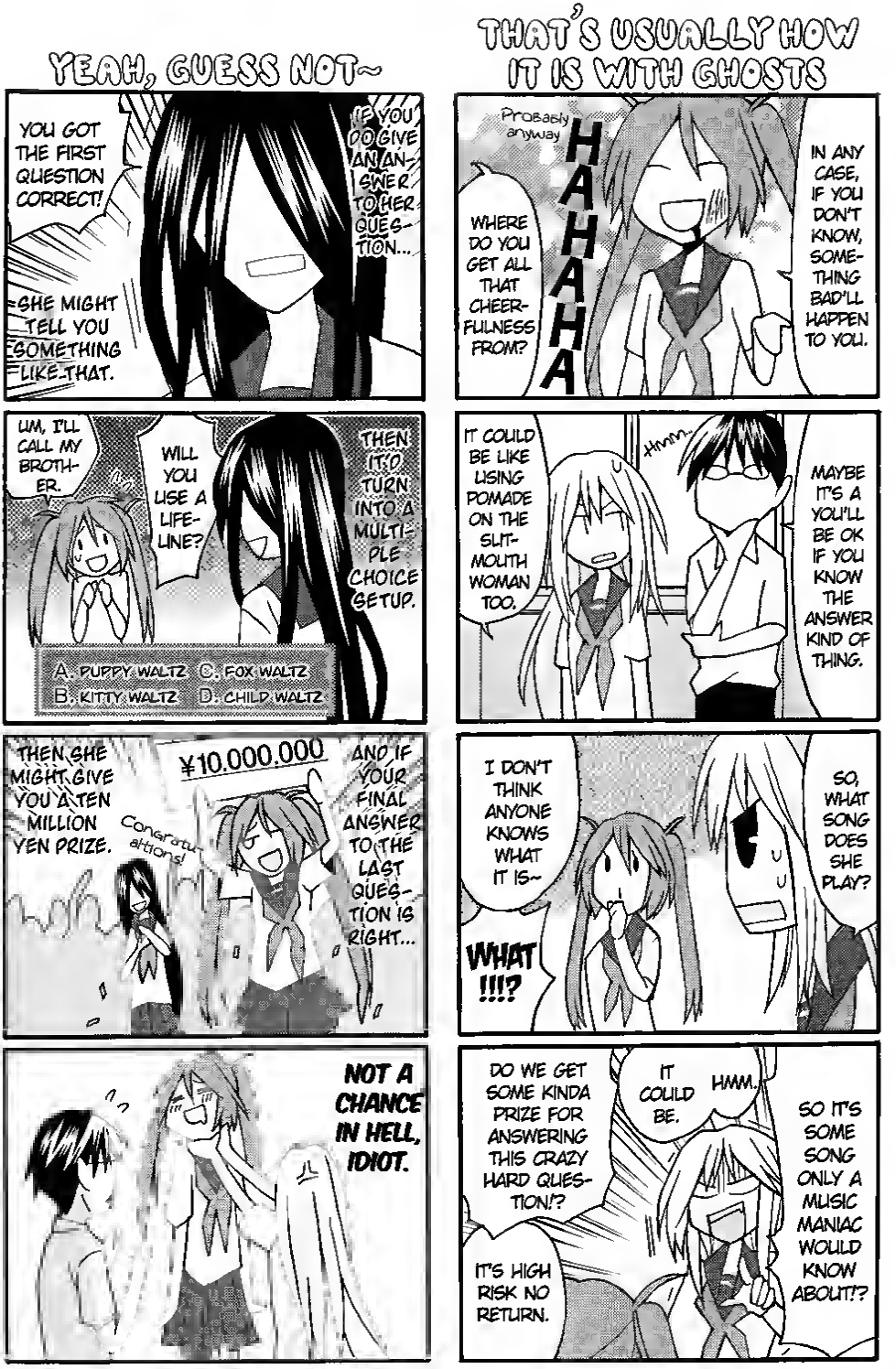


EHH!? WHAT KIND OF BUSI-NESS WAS THAT!?
!?
REFER TO YK (JOKER) CHAPTER 4.
Y... YOU GOD DAMN DIRTY LITTLE PIGGY BITCH-HHHH-HHHH-HHHH!
Mayami asked her to say that

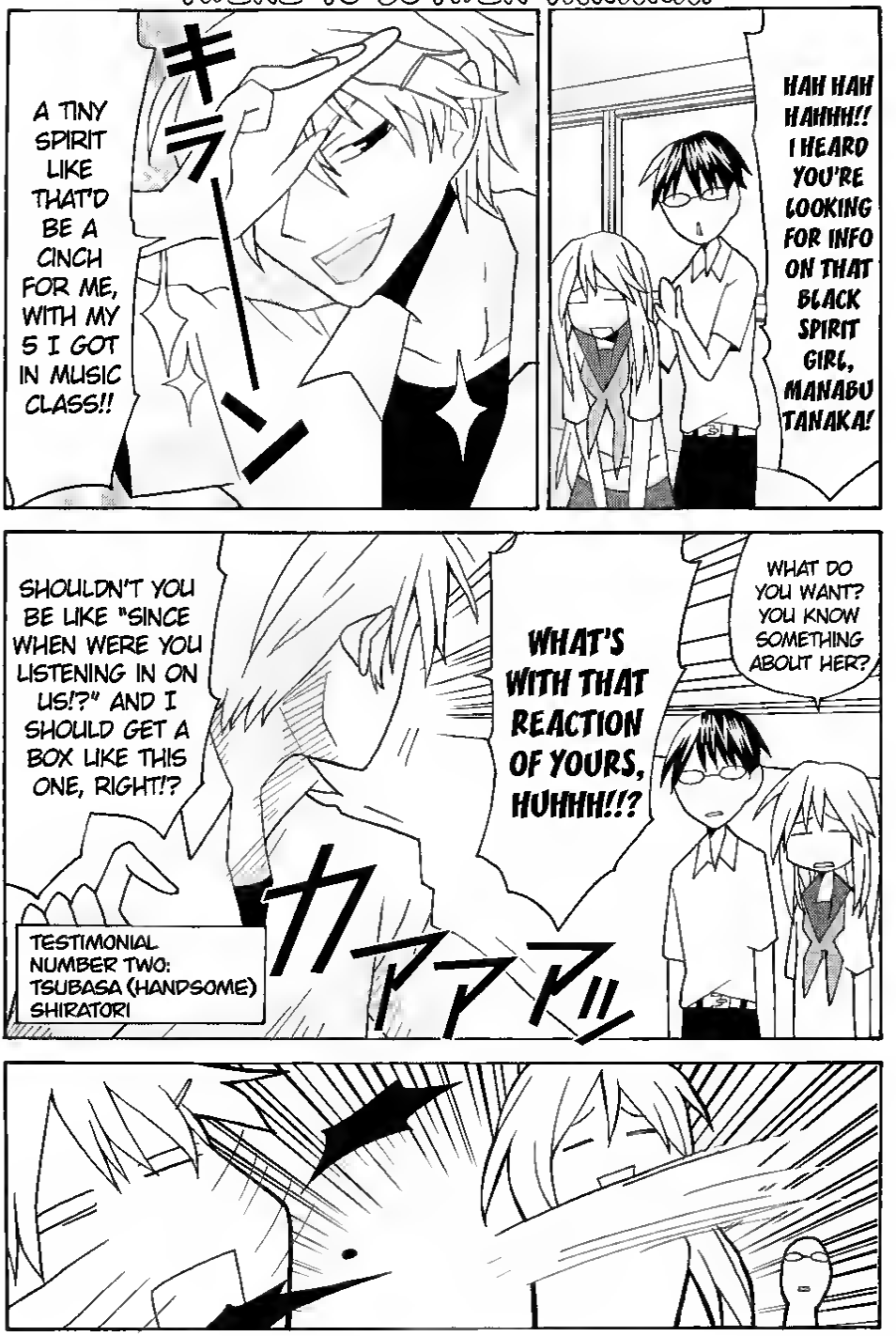



THIS IS A REWARD IN OUR LINE OF WORK
IT'S TRULY TERRIFYING...
HEH HEH.
SCARY!
SO, WHAT HAPPENS IF YOU DON'T KNOW?
AHH... FORGIVE MAYA FOR BEING AN IDIOTTT
OH? YOU DON'T EVEN KNOW THE NAME OF MY SONG?
IYAHNNN♥
I'LL HAVE TO PUNISH YOU FOR THAT, YOU WORTHLESS PIECE OF SHIT!!!
KYAAAAA♥
THAT'S JUST WHAT YOU WANT IT TO BE!!!
THAT WASN'T THE END?
SHE ASKS WHOEVER LISTENED TO HER,
THE GIRL PLAYS A SONG ON THE PIANO, AND WHEN SHE'S DONE...
WHAT SONG DID I JUST PLAY ...?
AND IF YOU DON'T KNOW ...
Heh, Heh, Heh
WELL, YEAH, IS THAT A PROBLEM?
WHAT THE HECK, THAT'S NOT A FUNNY STORY!

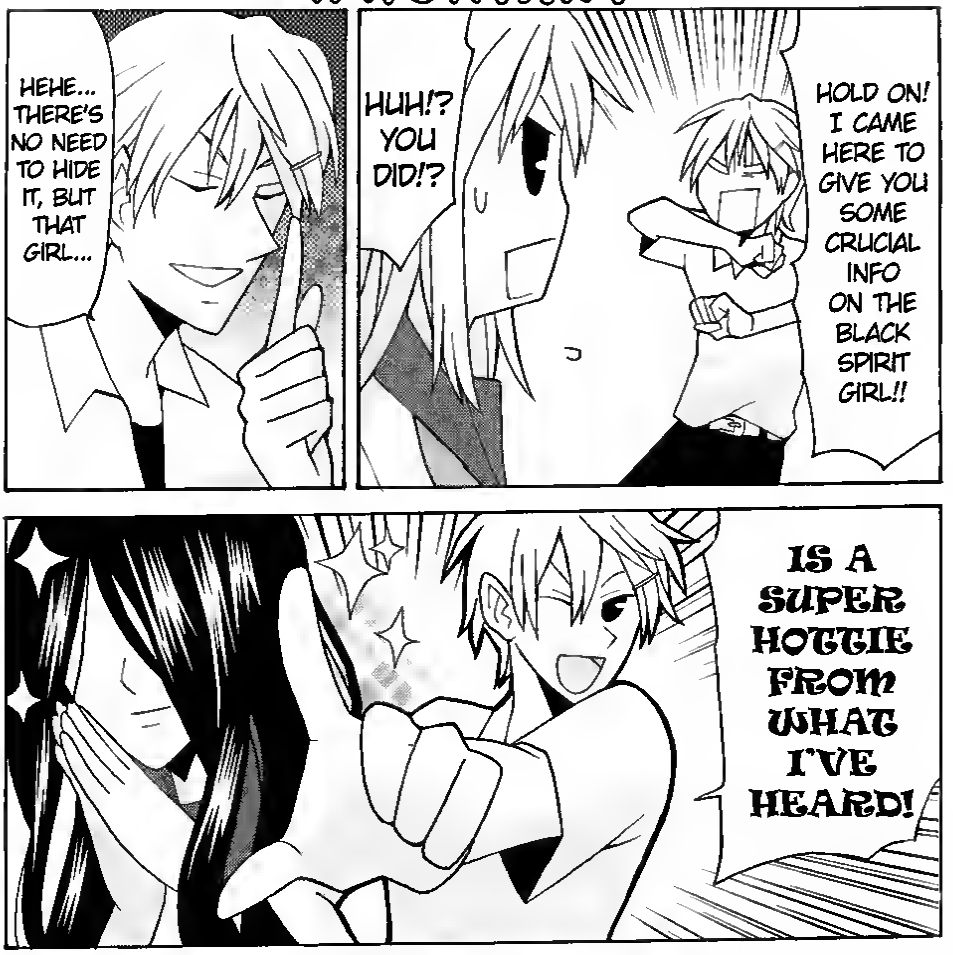
SHE JUST ALWAYS WANTS TO BE HIT
SHE'LL OPEN A PATH WITH HER FISTS
I'VE NEVER SEEN A GHOST BEFORE MYSELF ...
Maybe I just don't have the talent
REINA, MIGHT YOU BE BAD WITH THIS KINDA THING?
I'D LIKE TO GET A LOOK AT ONE IF I CAN.
HMPH, WELL EVEN IF ONE SHOWS UP, I-
THAT'D EXPLAIN WHY YOU KEEP CHANGING THE SUBJECT...
If you're scared, please don't force yourself
L... LIKE HELL I AM !!!
AHHH! MISTRESS LOOK OUT!! BEHIND YOU!!!
KYAHH!!!
LISTEN UP! OUR ENEMY IS ABLE TO PLAY A PIANO RIGHT!?
IF SHE CAN TOUCH STUFF, THEN I CAN TOUCH HER!!
IN OTHER WORDS, PHYSICAL ATTACKS WILL WORK ...!!!
That means there's nothing to be scared of!!!
I SEE, SO THAT'S HOW YOU DEAL WITH IT.


YEAH, GUESS NOT~
YOU GOT THE FIRST QUESTION CORRECT!
IF YOU DO GIVE AN ANSWER TO HER QUESTION...
SHE MIGHT TELL YOU SOMETHING LIKE THAT.
UM, I'LL CALL MY BROTHER.
WILL YOU USE A LIFELINE?
THEN IT'D TURN INTO A MULTIPLE CHOICE SETUP.
A. PUPPY WALTZ
B. KITTY WALTZ
C. FOX WALTZ
D. CHILD WALTZ
THEN SHE MIGHT GIVE YOU A TEN MILLION YEN PRIZE.
¥10,000,000
Congratulations!
AND IF YOUR FINAL ANSWER TO THE LAST QUESTION IS RIGHT...
NOT A CHANCE IN HELL, IDIOT.
THAT'S USUALLY HOW IT IS WITH GHOSTS
Probably anyway
HAHAHA
WHERE DO YOU GET ALL THAT CHEERFULNESS FROM?
IN ANY CASE, IF YOU DON'T KNOW, SOMETHING BAD'LL HAPPEN TO YOU.
IT COULD BE LIKE USING POMADE ON THE SLIT-MOUTH WOMAN TOO.
Hmm
MAYBE IT'S A YOU'LL BE OK IF YOU KNOW THE ANSWER KIND OF THING.
I DON'T THINK ANYONE KNOWS WHAT IT IS~
SO, WHAT SONG DOES SHE PLAY?
WHAT !!!?
DO WE GET SOME KINDA PRIZE FOR ANSWERING THIS CRAZY HARD QUESTION!?
IT'S HIGH RISK NO RETURN.
IT COULD BE.
HMM.
SO IT'S SOME SONG ONLY A MUSIC MANIAC WOULD KNOW ABOUT!?

TIRED OF THOSE NIGHTMARISH DAYS...
ANYWAY TO MAKE A LONG STORY SHORT, WE NEED INFO ON MUSIC TO BEAT HER!!
WELL, IT'S NOT LIKE WE CAN ACTUALLY GRAB A GHOST ANYWAY.
NO GOOD.
SEEMS LIKE ALL OF OUR INTEL DIDN'T HELP US GET A CLEAR GRASP ON THE GHOST.
I WAS THINKING I COULD JUST GO AND BEAT HER FACE IN...
Uh-huh...
I WON'T BE ABLE TO STAND MUCH OF A CHANCE AGAINST HER...
DAMN... IF SHE COMES AT ME FROM AN INTELLECTUAL ANGLE...
D... DO WE REALLY HAVE TO HOLD ANOTHER STUDY SESSION...?
HMM, AND I GOT A 2...
I GOT A 3.
BY THE WAY, WHAT'D YOU GET IN MUSIC TANAKA?
Uh-huh.

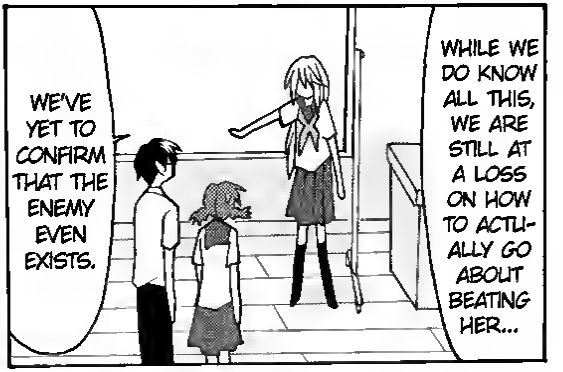

キラーン
A TINY SPIRIT LIKE THAT'D BE A CINCH FOR ME, WITH MY 5 I GOT IN MUSIC CLASS!!
HAH HAH HAHHH!! I HEARD YOU'RE LOOKING FOR INFO ON THAT BLACK SPIRIT GIRL, MANABU TANAKA!
SHOULDN'T YOU BE LIKE "SINCE WHEN WERE YOU LISTENING IN ON US!?" AND I SHOULD GET A BOX LIKE THIS ONE, RIGHT!?
WHAT'S WITH THAT REACTION OF YOURS, HUHHH!!?
WHAT DO YOU WANT? YOU KNOW SOMETHING ABOUT HER?
TESTIMONIAL NUMBER TWO: TSUBASA (HANDSOME) SHIRATORI
カアアア!!

IMPORTANT

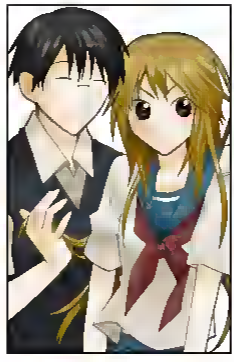

HEHE... THERE'S NO NEED TO HIDE IT, BUT THAT GIRL...
HUH!? YOU DID!?
HOLD ON! I CAME HERE TO GIVE YOU SOME CRUCIAL INFO ON THE BLACK SPIRIT GIRL!!
IS A SUPER HOTTIE FROM WHAT I'VE HEARD!
IT'S CRUCIAL FOR THE READERS.
ドカ
IS CRU-CIAL-LLL-LLL-LL!?
WHAT PART OF THAT ...

DETECTIVES ON THE PROWL

• Shows up in music room #1
• Long black hair
• Plays the piano
• Asks you about a song
• Is a hottie apparently?
• That old guy has crazy good hearing
ATTENTION! WHAT YOU SEE HERE IS THE INFO WE HAVE, AS OF NOW, ON THE BLACK SPIRIT GIRL!!


WE'VE YET TO CONFIRM THAT THE ENEMY EVEN EXISTS.
WHILE WE DO KNOW ALL THIS, WE ARE STILL AT A LOSS ON HOW TO ACTUALLY GO ABOUT BEATING HER...

WE'RE SERIOUSLY GOING AFTER HER!? AND IN A WHOLE NEW CHAPTER TOO!!!?
YOU ARE ALL TO GATHER IN FRONT OF THE GATES AT 10 O'CLOCK! WE SHALL GRASP THE TRUTH OF THIS MATTER!
NEXT TIME, ALL OUT WAR ON THE GHOST IN THE MUSIC ROOM.



VEXED SCANS

YANDERE KANOJO - 06

CLEANING: GRIMT
EVERYTHING ELSE: VEXED

FINALLY, YOU GET TO SEE KUROKO'S INTRO CHAPTER!

GAAAAAAAAANNN!

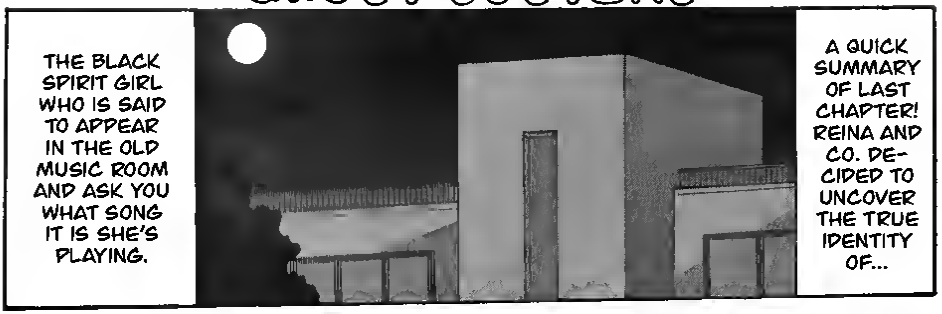
IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, WISH TO PROCLAIM YOUR LOVE FOR ME, OR ANYTHING ELSE DROP A COMMENT ON
VEXEDSCANS.BLOGSPOT.COM
OR
E-MAIL ME AT: DUMMYBOX928@GMAIL.COM
OR
PM ME/SAY MY NAME IN #VEXEDSCANS ON RIZON

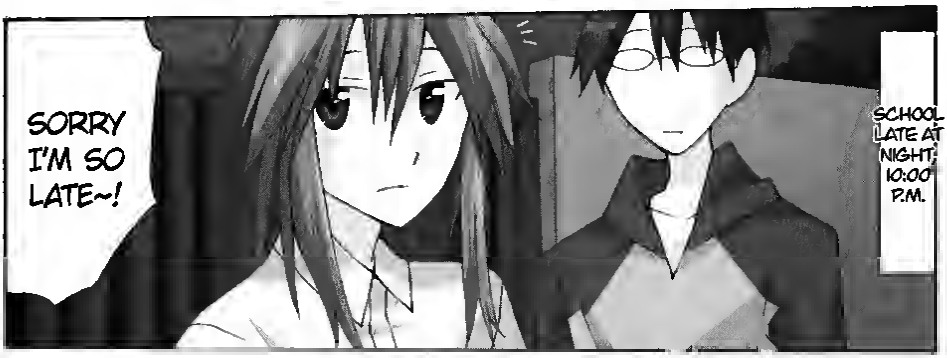
FIRST VOLUME ON SALE!

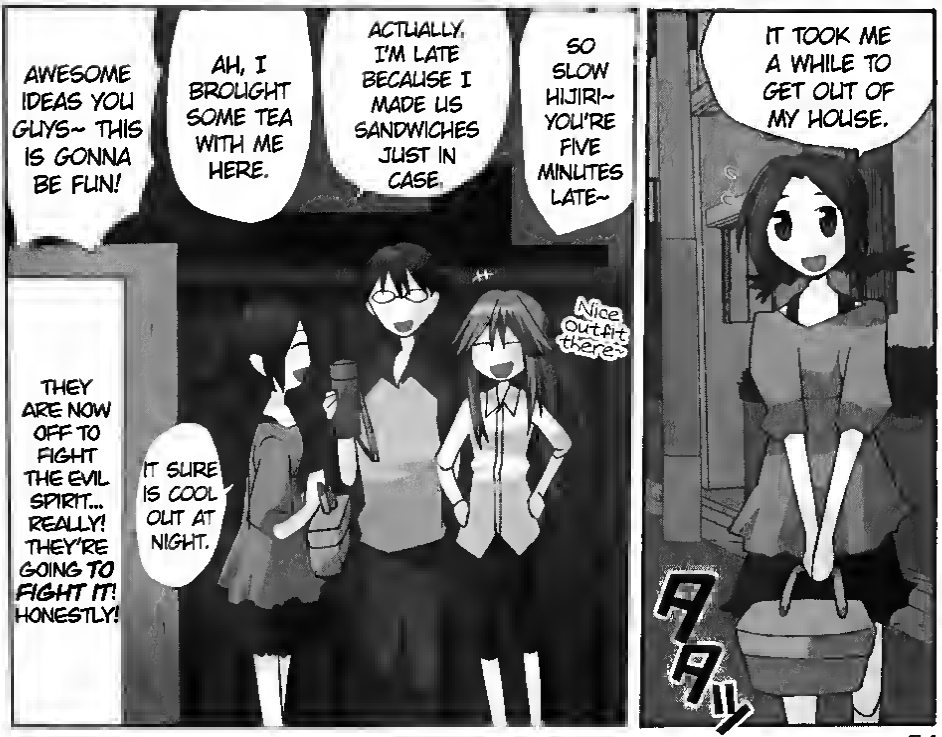
CON-GRATULA-TIONS.
パンパカパーン
CHECK IT OUT! YANDERE KANOJO VOL 1 IS NOW ON SALE!!
AND WHAT WOULD YOU RECOM-MEND TO OTHERS?
I'D SAY THEY NEED TO GO SEE YOUR CUTE-NESS NO MATTER WHAT, REINA!!
ドドーン
WHAT WAS THE BEST PART?
THAT WOULD OBVI-OUSLY BE YOUR CUTE-NESS, REINA.
ドン
MAN~ A LOT HAPPENED~ IS THERE ANY PART THAT STUCK OUT TO YOU TANAKA?
YES, YOUR CUTE-NESS, REINA.
ISN'T THERE ANY-THING ELSE DAMN ITTT!!?
ドゴーン
YES! THIS KIND OF SCENE IS PRETTY FUNNY TOO!!

CHAPTER 7: THE BLACK SPIRIT GIRL, THAT IS, THE SECOND HALF OF THE GHOST STORY

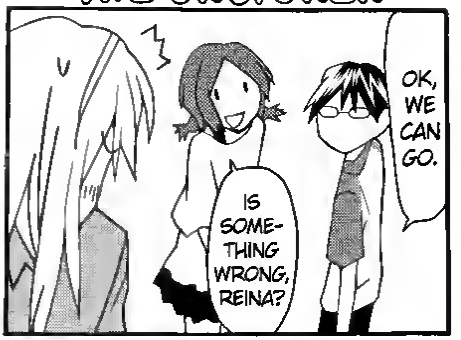
GHOST BUSTERS

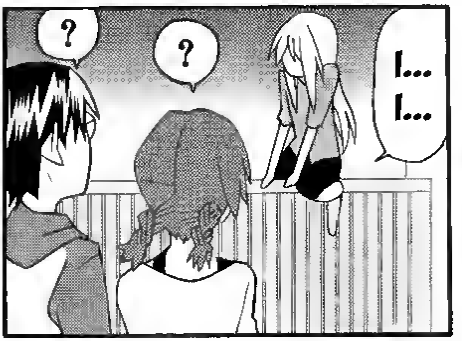

THE BLACK SPIRIT GIRL WHO IS SAID TO APPEAR IN THE OLD MUSIC ROOM AND ASK YOU WHAT SONG IT IS SHE'S PLAYING.
A QUICK SUMMARY OF LAST CHAPTER! REINA AND CO. DECIDED TO UNCOVER THE TRUE IDENTITY OF...

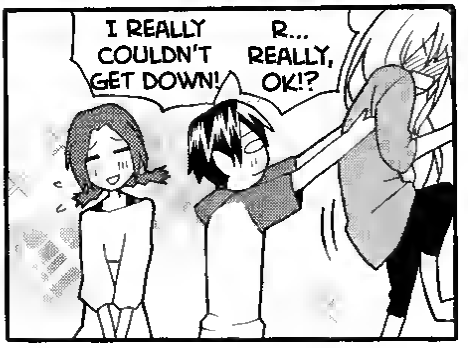



AWESOME IDEAS YOU GUYS~ THIS IS GONNA BE FUN!
AH, I BROUGHT SOME TEA WITH ME HERE.
ACTUALLY, I'M LATE BECAUSE I MADE US SANDWICHES JUST IN CASE.
SO SLOW HIJIRI~ YOU'RE FIVE MINUTES LATE~
IT TOOK ME A WHILE TO GET OUT OF MY HOUSE.
THEY ARE NOW OFF TO FIGHT THE EVIL SPIRIT... REALLY! THEY'RE GOING TO FIGHT IT! HONESTLY!
IT SURE IS COOL OUT AT NIGHT.
Nice outfit there~
AAH

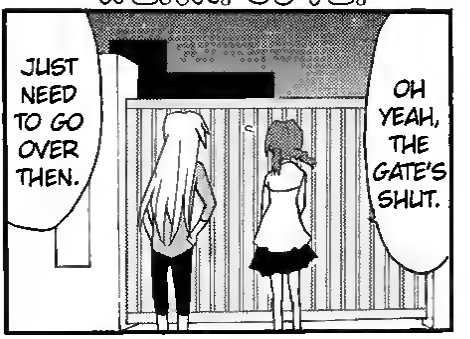
ASSISTANCE AND THE UNSPOKEN







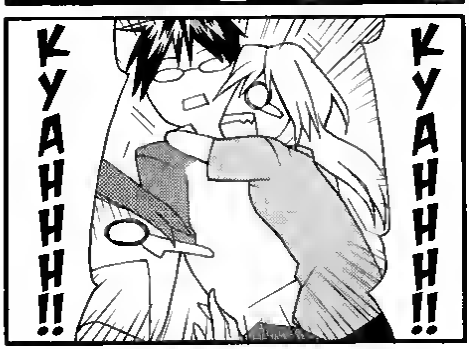
WEAK. CUTE.

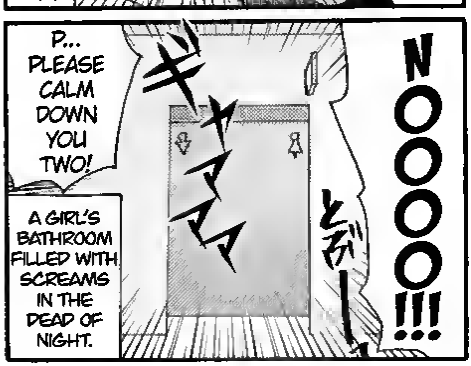


ECHOING SCREAM

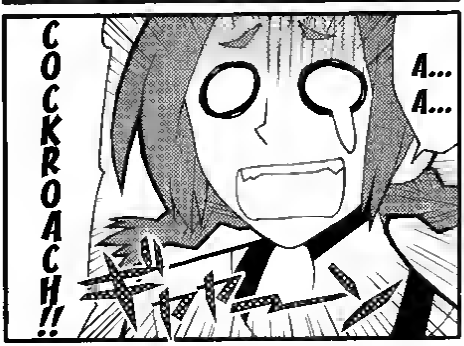
IT'S QUITE A CHANGE FROM HOW IT IS DURING THE DAY.
MAN, THIS PLACE CAN GET PRETTY SCARY AT NIGHT...
YA KNOW, IF WE'RE TALKIN' GHOST STORIES ...
THEN WHEN IT COMES TO BATHROOMS, IT'S GOTTA BE HANAKO...
Hanako certainly is a cliche story.
Forgot that these dishes were supposed to be the main gals of last chapter
U... UMM, SORRY, BUT DO YOU MIND IF I GO USE THE LADIES ROOM?
SURE, GO AHEAD.
Feeling awkward
GYAH-HHHH-HHHH-HHH!!!
!?

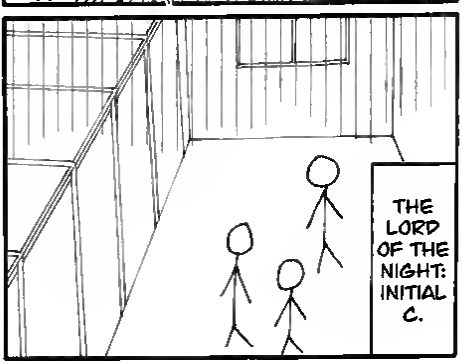
THE TRUE HELL



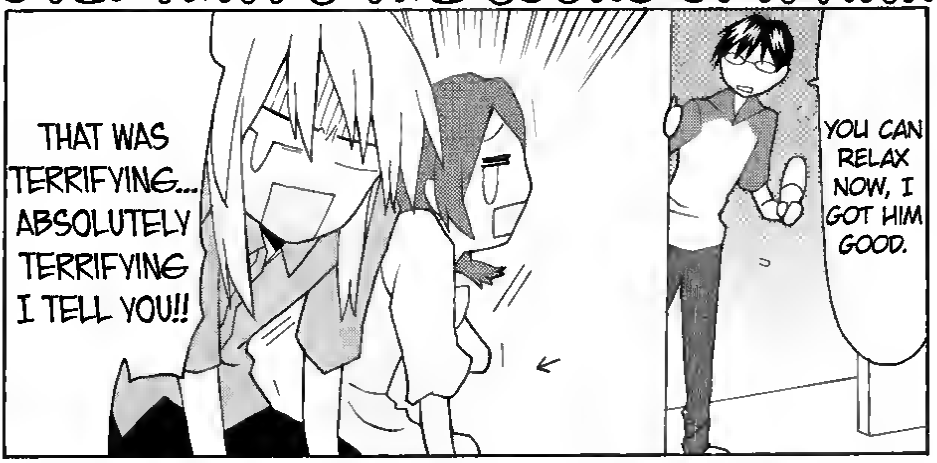


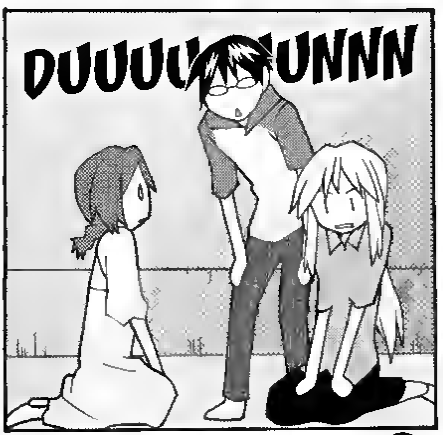
AT LAST, IT APPEARS

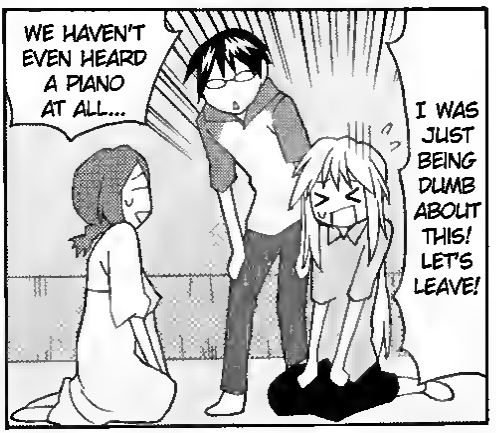


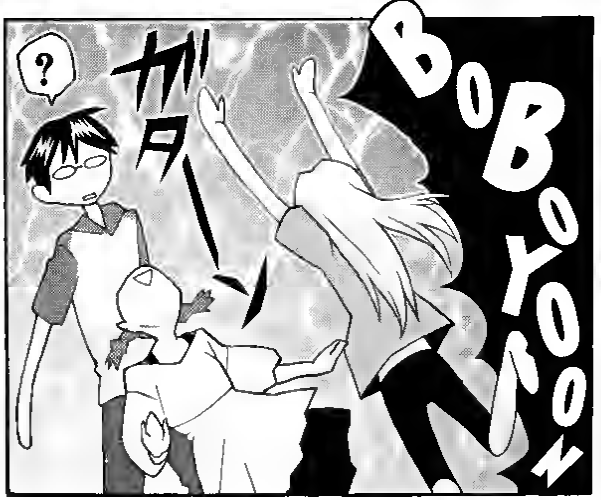


NOTE: THAT'S THE SOUND OF A PIANO



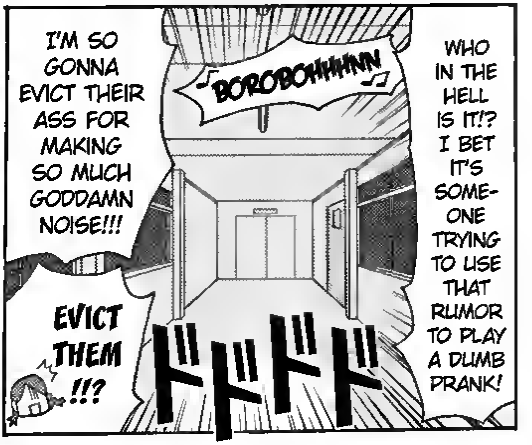


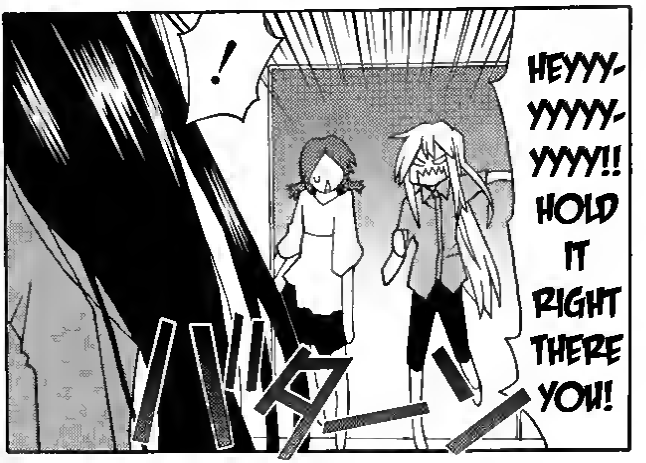




FINALLY FACE TO FACE

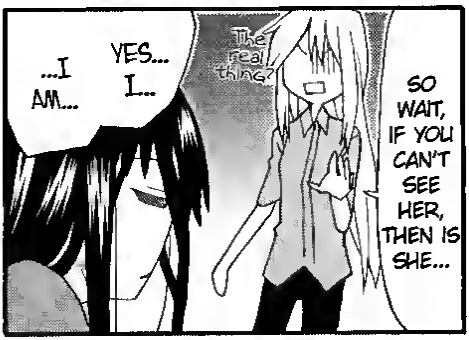
ボボボーボンヨーン
IT'S COMING FROM THE OLD MUSIC ROOM!
MY BRAIN, IT'S MELTING!
WHAT IS THIS GOD AWFUL SOUND THAT HAS NO TEMPO OR RHYTHM WHATSOEVER!!!?


I'M SO GONNA EVICT THEIR ASS FOR MAKING SO MUCH GODDAMN NOISE!!!
EVICT THEM !!?
♫BOROBOHHHHNN♫
ドドドド
WHO IN THE HELL IS IT!? I BET IT'S SOMEONE TRYING TO USE THAT RUMOR TO PLAY A DUMB PRANK!

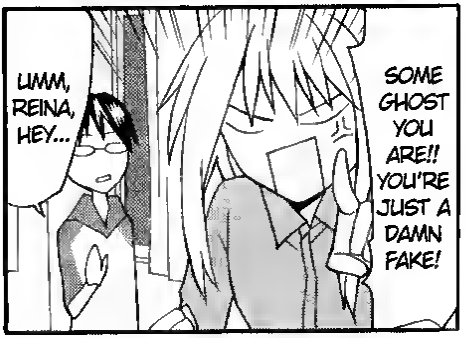


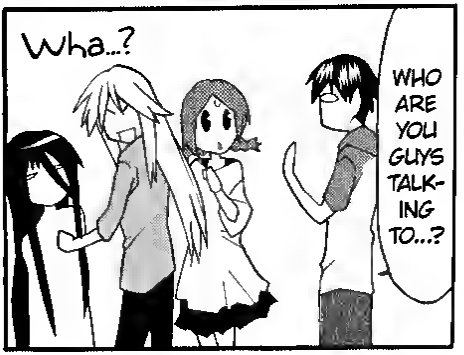
THE BLACK SPIRIT GIRL

TANAKA CAN'T HEAR OR SEE HER

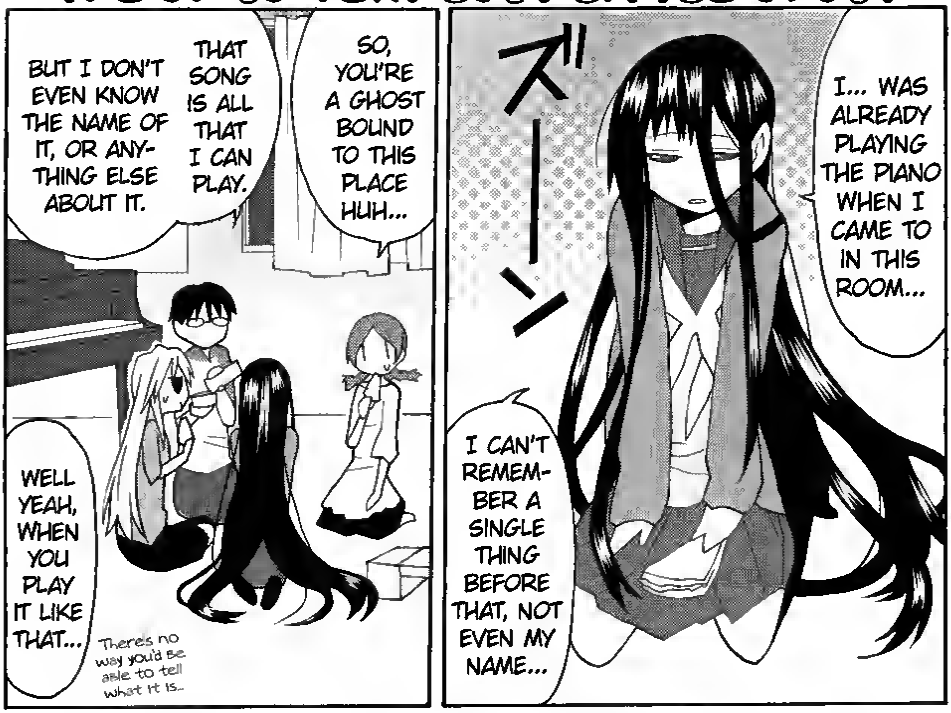


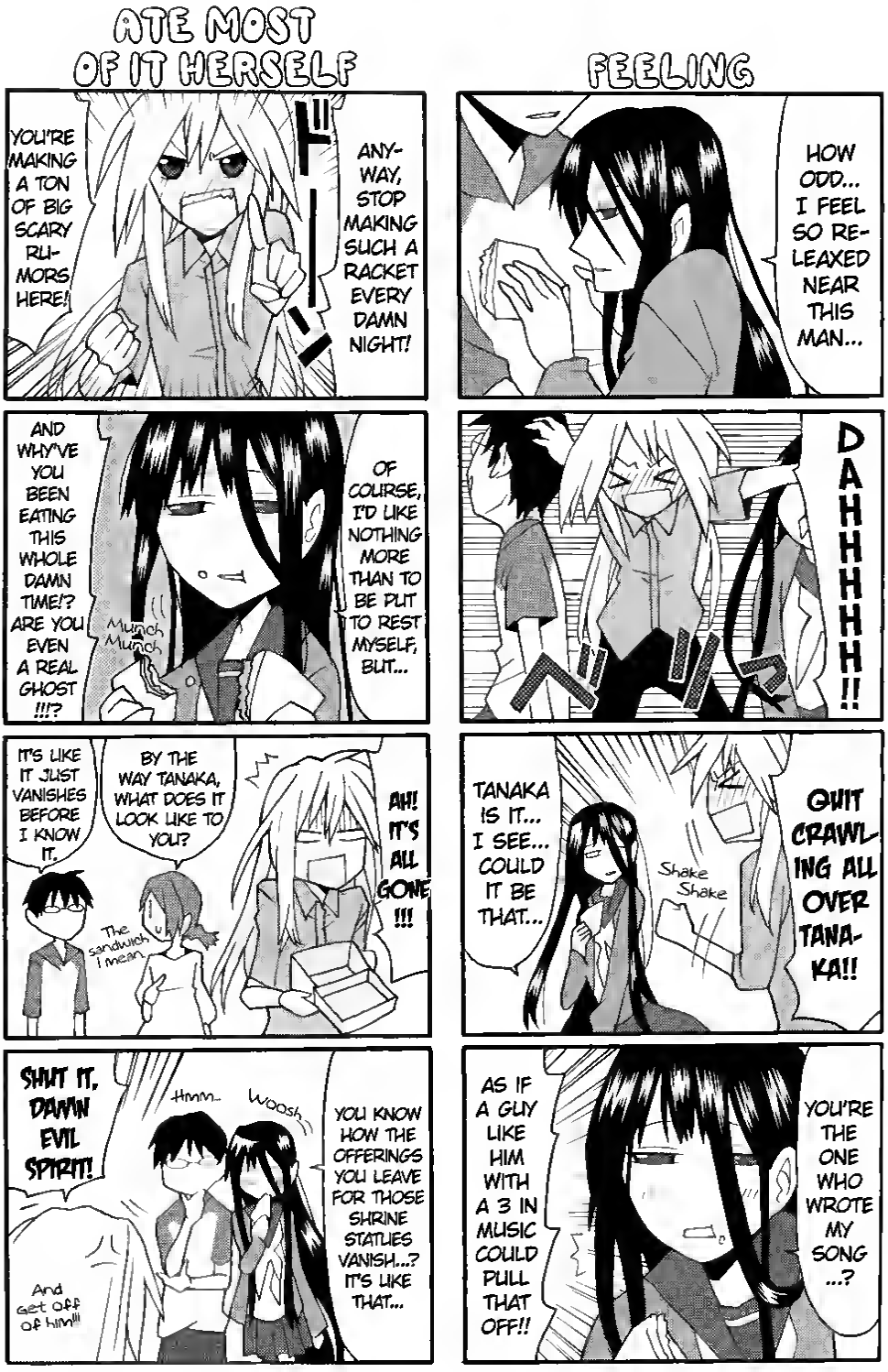
WHAT'S GOING ON HERE?



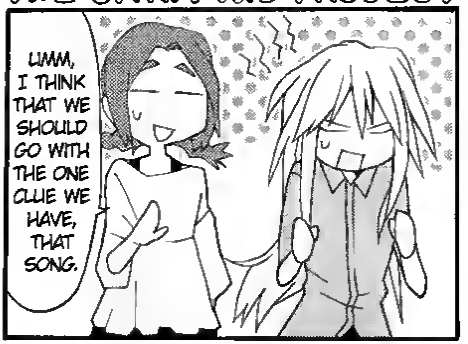


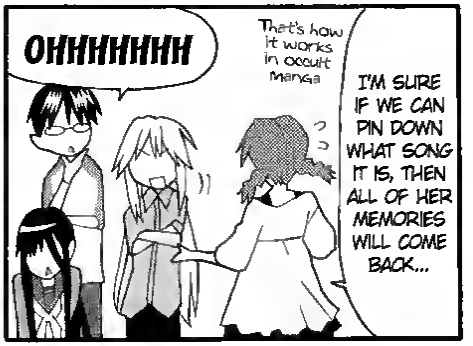
THE OH SO VERY LOST LITTLE GHOST

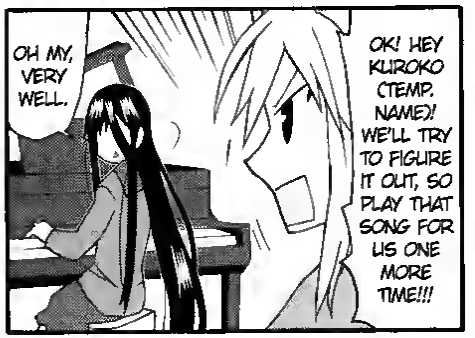

SO, YOU'RE A GHOST BOUND TO THIS PLACE HUH...
THAT SONG IS ALL THAT I CAN PLAY.
BUT I DON'T EVEN KNOW THE NAME OF IT, OR ANY-THING ELSE ABOUT IT.
WELL YEAH, WHEN YOU PLAY IT LIKE THAT...
There's no way you'd be able to tell what it is...
ズーン
I... WAS ALREADY PLAYING THE PIANO WHEN I CAME TO IN THIS ROOM...
I CAN'T REMEM-BER A SINGLE THING BEFORE THAT, NOT EVEN MY NAME...

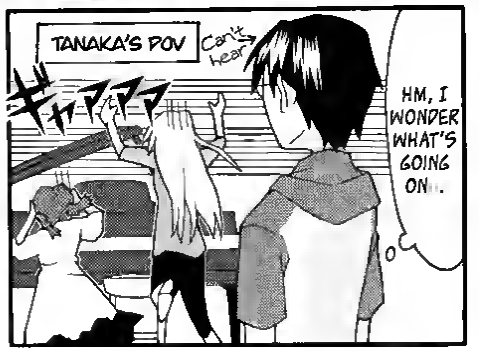

ATE MOST OF IT HERSELF
YOU'RE MAKING A TON OF BIG SCARY RUMORS HERE!
ANYWAY, STOP MAKING SUCH A RACKET EVERY DAMN NIGHT!
AND WHY'VE YOU BEEN EATING THIS WHOLE DAMN TIME!? ARE YOU EVEN A REAL GHOST !!!?
Munch Munch
OF COURSE, I'D LIKE NOTHING MORE THAN TO BE PUT TO REST MYSELF, BUT...
IT'S LIKE IT JUST VANISHES BEFORE I KNOW IT.
BY THE WAY TANAKA, WHAT DOES IT LOOK LIKE TO YOU?
The sandwich I mean
AH! IT'S ALL GONE !!!
SHUT IT, DAMN EVIL SPIRIT!
Hmm..
Woosh
And get off of him!!!
YOU KNOW HOW THE OFFERINGS YOU LEAVE FOR THOSE SHRINE STATUES VANISH...? IT'S LIKE THAT...
FEELING
HOW ODD... I FEEL SO RELEAXED NEAR THIS MAN...
DAHHHHH!!
TANAKA IS IT... I SEE... COULD IT BE THAT...
Shake Shake
QUIT CRAWLING ALL OVER TANAKA!!
AS IF A GUY LIKE HIM WITH A 3 IN MUSIC COULD PULL THAT OFF!!
YOU'RE THE ONE WHO WROTE MY SONG ...?

THE SPIRIT AID PROJECT

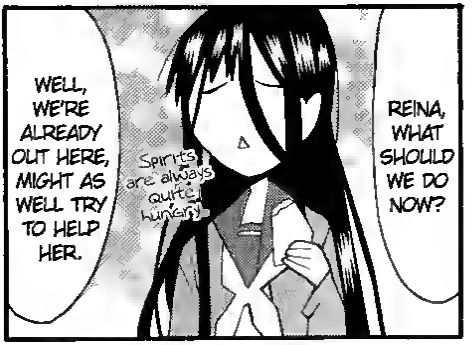


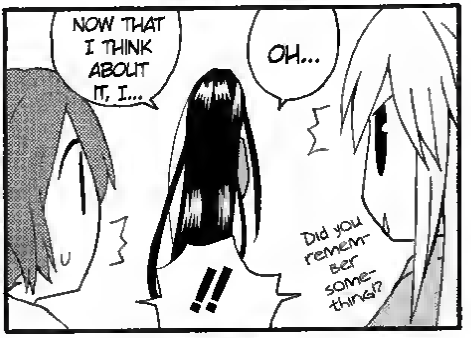

OHHHHHHH
That's how it works in occult manga
I'M SURE IF WE CAN PIN DOWN WHAT SONG IT IS, THEN ALL OF HER MEMORIES WILL COME BACK...





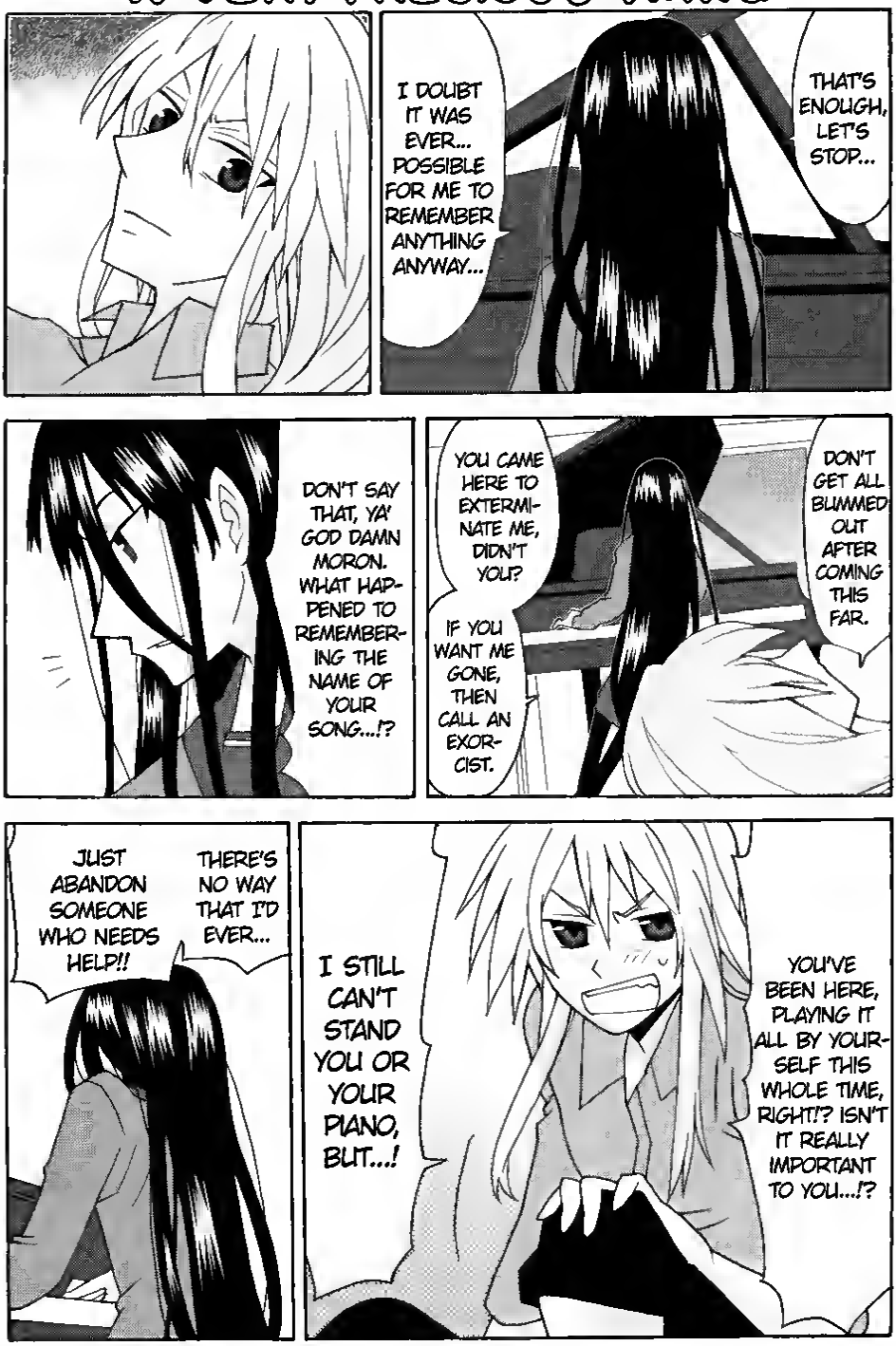
THE GLUTTONOUS SPIRIT



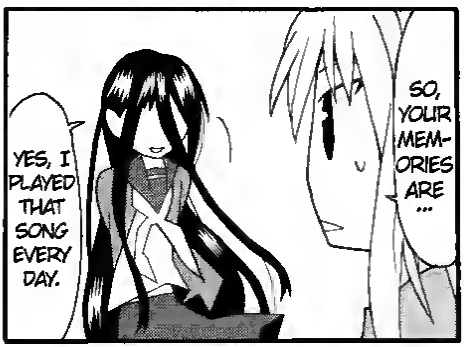


THAT WAS AWFUL...
HAA... HAA... I-IT'S NO GOOD... BUT NOW I KNOW HOW N●BITA AND TA●AO FELT WHEN THEY HAD TO LISTEN TO G●AN...
IF ONLY HE WERE HERE
I DON'T EVEN KNOW HOW TO DE-SCRIBE IT!!
UMM, WHAT KIND OF SONG IS IT?
L-LIMIT? WHAT LIMIT!!? I CAN STILL GO ON!!
SHALL WE STOP SOON? YOU MUST BE AT YOUR LIMIT...
LIKE THAT'D HELP HIM AT ALL!!
TELL HIM IT GOES "PON-PORO NYO-NYOH-NNN".
GYAH-HHHH-HH!!!
HYAHH
THUS, THE TERRI-FYING CON-CERT WENT ON...
TRYING TO TALK OVER THE LOUD SONG
NO, I THINK IT WAS MORE LIKE "BORO MYO-GUU"...
AND WAIT, DIDN'T IT GO "BOBO RON-YON-NN"!?
チュン チュン
AND INTO THE NEXT DAY.
ALL THAT REMAINS ARE THE SOLDIERS' DREAMS
WE'RE STILL USING THAT STALE JOKE!?
Super Hearing
DAMN IT... IF ONLY THAT OLD JANI-TOR GUY WAS HERE ...!!

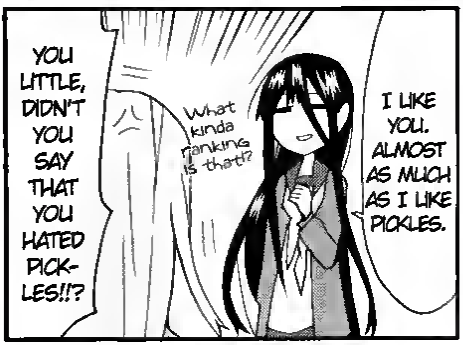
A VERY PRECIOUS THING

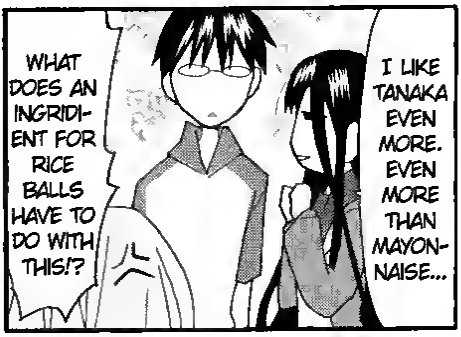

I DOUBT IT WAS EVER... POSSIBLE FOR ME TO REMEMBER ANYTHING ANYWAY...
THAT'S ENOUGH, LET'S STOP...
DON'T SAY THAT, YA' GOD DAMN MORON. WHAT HAPPENED TO REMEMBERING THE NAME OF YOUR SONG...!?
YOU CAME HERE TO EXTERMINATE ME, DIDN'T YOU?
IF YOU WANT ME GONE, THEN CALL AN EXORCIST.
DON'T GET ALL BUMMED OUT AFTER COMING THIS FAR.
JUST ABANDON SOMEONE WHO NEEDS HELP!!
THERE'S NO WAY THAT I'D EVER...
I STILL CAN'T STAND YOU OR YOUR PIANO, BUT...!
YOU'VE BEEN HERE, PLAYING IT ALL BY YOURSELF THIS WHOLE TIME, RIGHT!? ISN'T IT REALLY IMPORTANT TO YOU...!?

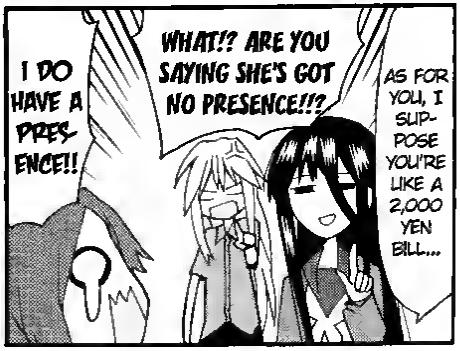
A LIGHT FEELING



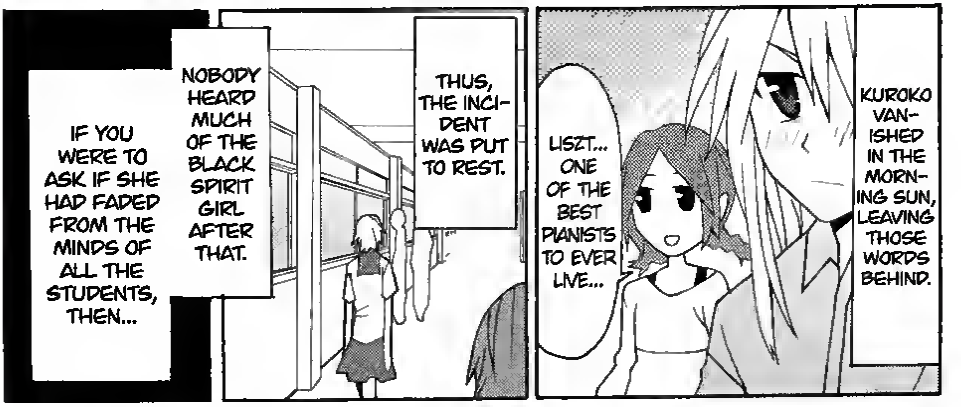
RANKING CONVERSION







Thank you...


KUROKO VANISHED IN THE MORNING SUN, LEAVING THOSE WORDS BEHIND.
LISZT... ONE OF THE BEST PIANISTS TO EVER LIVE...
THUS, THE INCIDENT WAS PUT TO REST.
NOBODY HEARD MUCH OF THE BLACK SPIRIT GIRL AFTER THAT.
IF YOU WERE TO ASK IF SHE HAD FADED FROM THE MINDS OF ALL THE STUDENTS, THEN...

YOUR ANSWER WOULD BE "NO, NOT REALLY."
?
Don't show up all of a sudden in broad daylight!!
WHY ARE YOU STILL HERE !!!?

INCIDENT DURING THIS CHAPTER

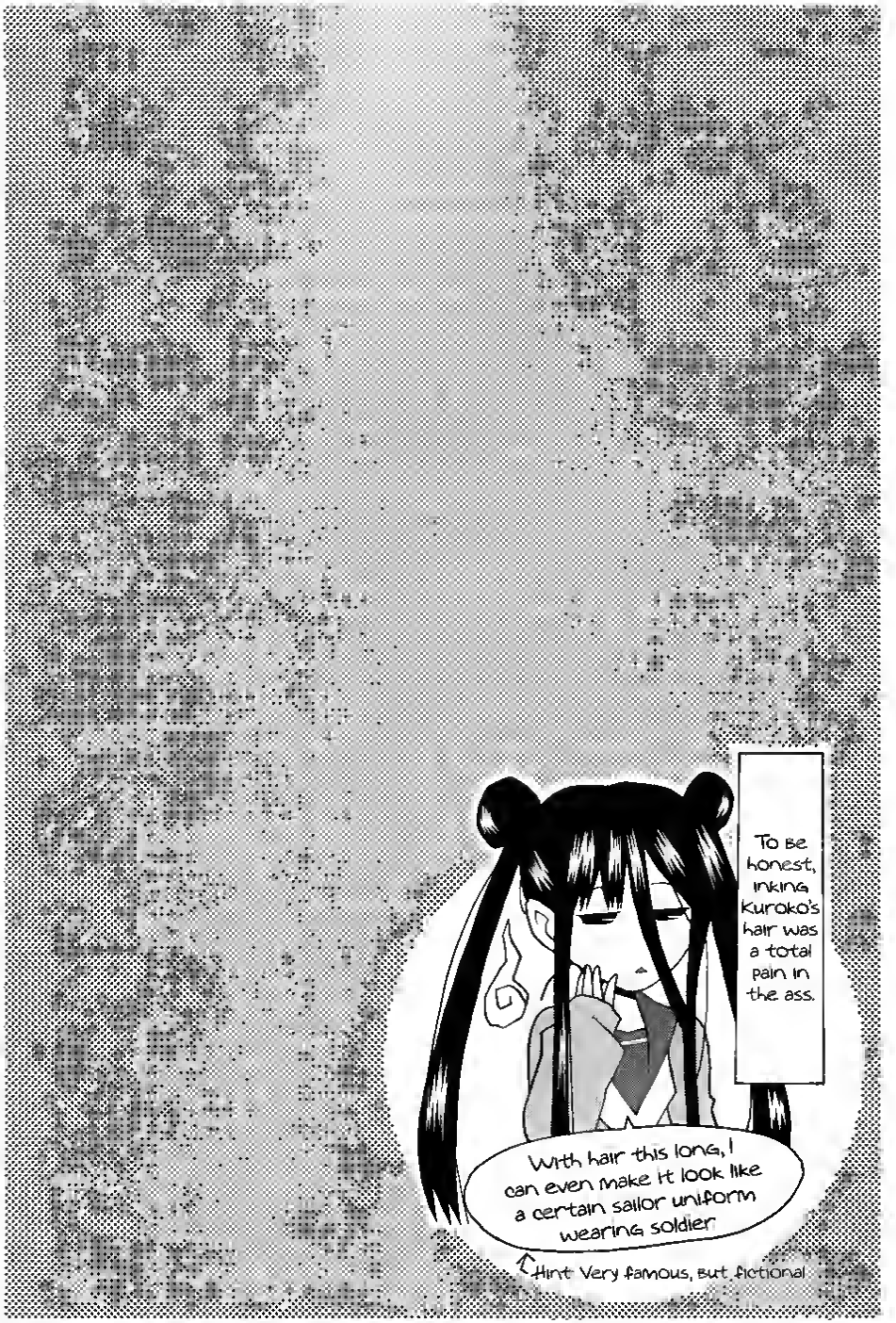
C♭!!
This is how it looked when it was in Gangan JOKER.
They got me!
Shinobi, you usually don't put a flat on C like that.
I had a few people point it out on my site
Oh yeah
Uwahh!
Oh yeah, well so did you!!!
You got a 2 in music, didn't you!?
That's just how it is when your author sucks at music.
YAY~
Who cares what they say!!?
Editor
As for my editor who gave it the green-light despite the error...
You two should never do another music gag again.
My ally!!

KUROKO (TEMP. NAME)

MORINONAKA HIGH SCHOOL STUDENT?

HEIGHT: ABOUT 162CM

BLOOD TYPE: ?


To be honest, inking Kuroko's hair was a total pain in the ass.
With hair this long, I can even make it look like a certain sailor uniform wearing soldier
↑Hint: Very famous, but fictional

Gathering Stormclouds

Kuro-bashi Aca-demy
IT SEEMS A CERTAIN SOMEONE IS GOING AROUND DOING WHATEVER SHE PLEASES.
SO...
DON'T WORRY, WE'LL HAVE A CHANCE TO SETTLE THE SCORE WITH HER SOON.
LET US DEAL WITH HER!
WE NEED TO PAY HER BACK!
THAT'S RIGHT, SIS!
ワァアア!

◆Shit just got real!

◆「ヤンデレ彼女」は、ガンガンJOKER(毎月22日発売)でも同時連載中!!

ヤンデレ彼女

甘のじょ

忍

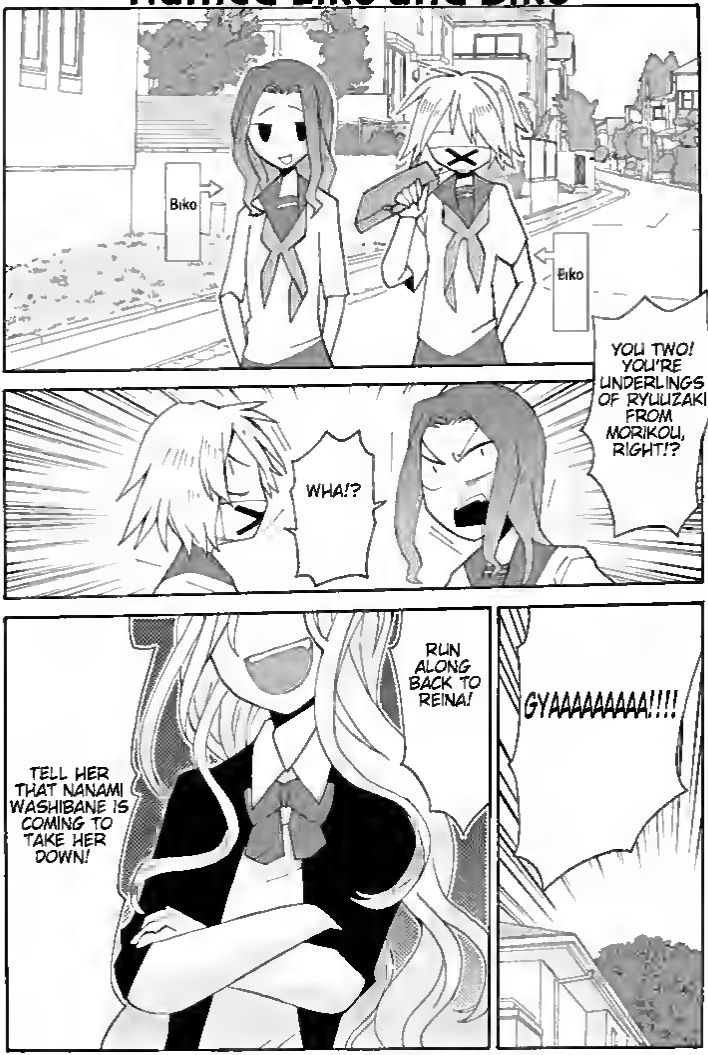
Chapter 7: Her Rival is Nanami from Kurobashi

待望のコミックス1巻8月22日発売！

9月6日AKIHABARAゲーマーズ本店にてサイン会開催!!

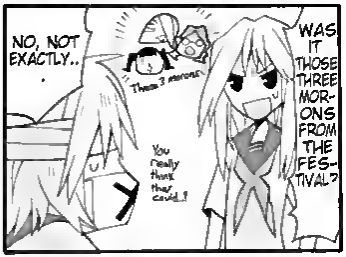
詳しくはこちら→http://www.square-enix.com/jp/calender/html/popup/0722-03.html

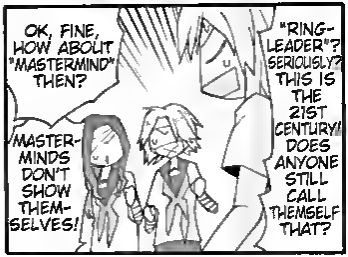
By The Way, These Girls are Named Eiko and Biko


Biko
Eiko
YOU TWO! YOU'RE UNDERLINGS OF RYUUZAKI FROM MORIKOU, RIGHT!?
WHA!?
RUN ALONG BACK TO REINA!
TELL HER THAT NANAMI WASHIBANE IS COMING TO TAKE HER DOWN!
GYAAAAAAAAA!!!!

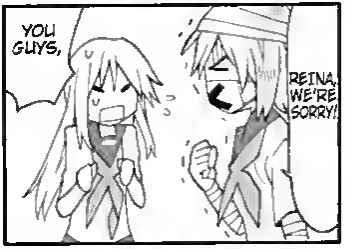
TL NOTE: THE AUTHOR ALSO CALLED THEM "GIRL A" AND "GIRL B"

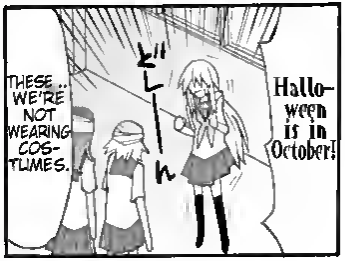
So "Those Three" Would be Goons




OK, FINE, HOW ABOUT "MASTERMIND" THEN?
MASTER-MINDS DON'T SHOW THEM-SELVES!
"RING-LEADER"? SERIOUSLY? THIS IS THE 21ST CENTURY! DOES ANYONE STILL CALL THEMSELF THAT?

Mommy!

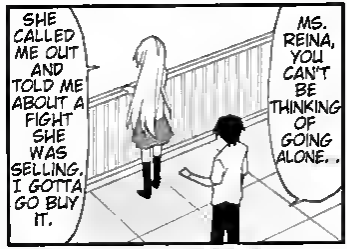


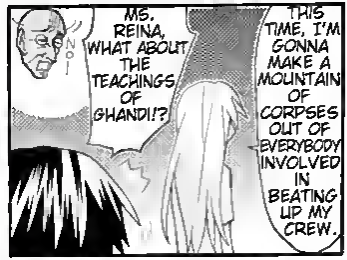


Lead the Charge of Justice, Reina

MS. REINA...
I'll pay them back with Double Interest!
THOSE GIRLS ARE MY HOMIES! I CAN'T JUST FORGIVE AND FORGET THE PEOPLE WHO HURT THEM!

Climb the Mountain!

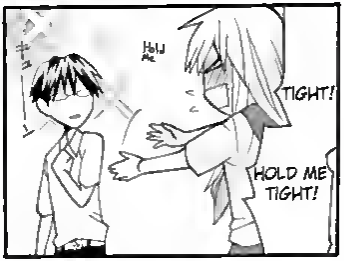



MS. REINA, WHAT ABOUT THE TEACHINGS OF GHANDI!?
NO!
THIS TIME, I'M GONNA MAKE A MOUNTAIN OF CORPSES OUT OF EVERYBODY INVOLVED IN BEATING UP MY CREW.

TL NOTE: GHANDI WAS SAYING SOMETHING ILLEGIBLE I'M GUESSING IT WAS, "VICTORY ATTAINED BY VIOLENCE IS TANTAMOUNT TO A DEFEAT. FOR IT IS MOMENTARY."
OR MAYBE ONE OF THE MYRIAD OF HIS QUOTES ABOUT INJUSTICE.

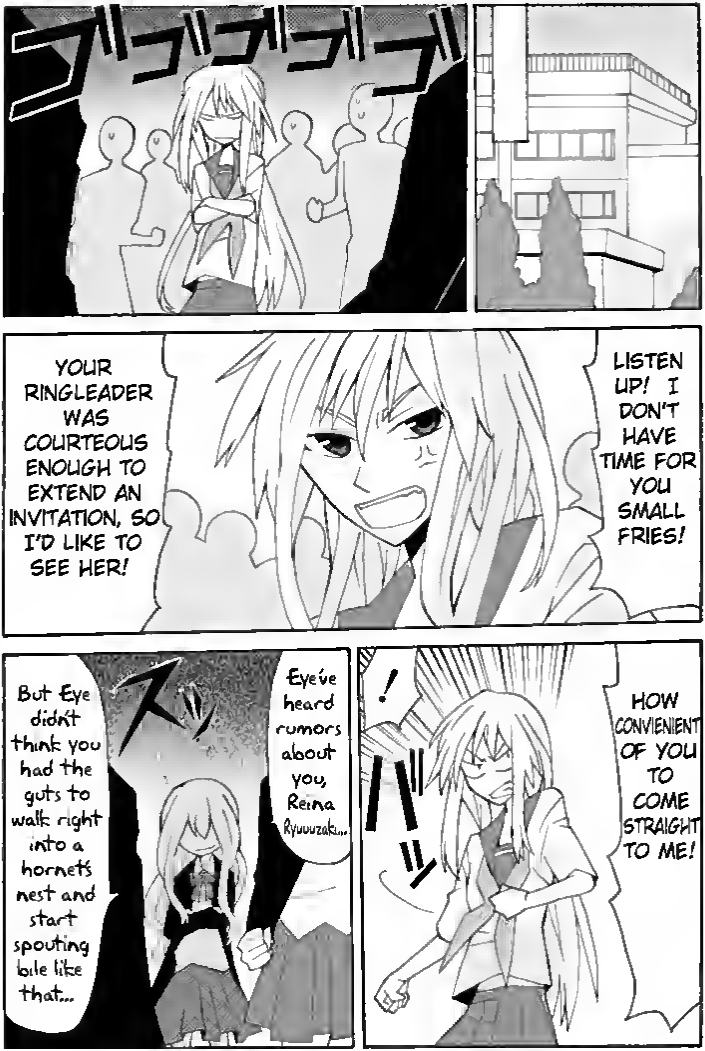
Get Even More Fired Up!

Fighting Sprit!?



TL NOTE: THERE'S A PUN IN HERE SOMEWHERE, BUT IT ELUDES ME SORRY

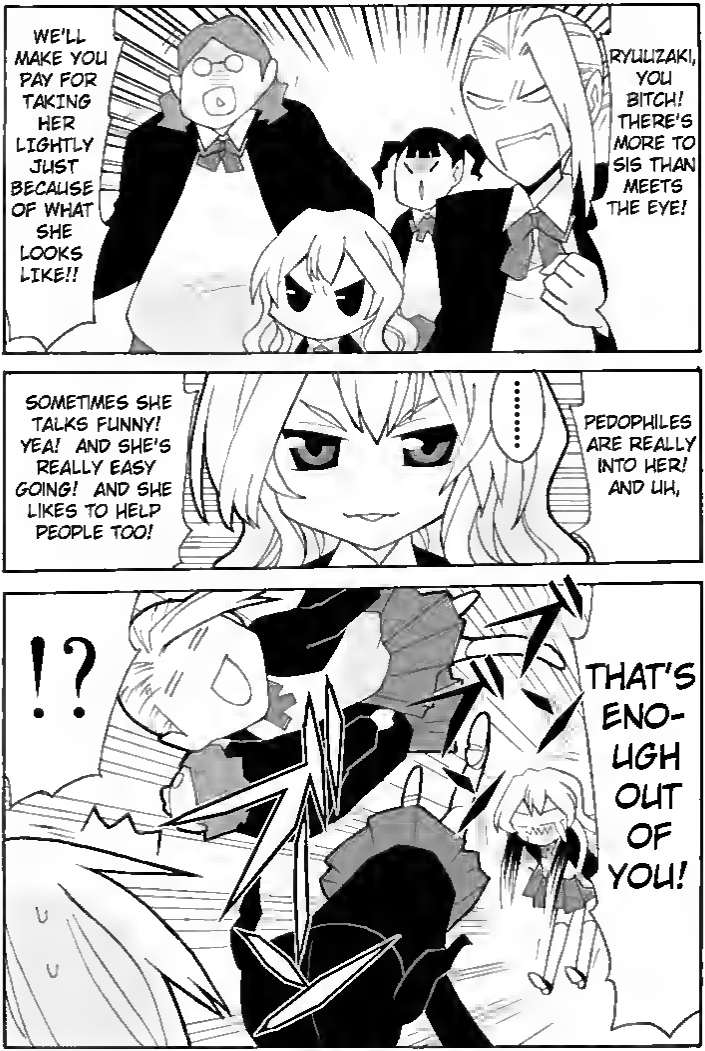
The Mastermind Enters


ゴゴゴゴゴゴ
LISTEN UP! I DON'T HAVE TIME FOR YOU SMALL FRIES!
YOUR RINGLEADER WAS COURTEOUS ENOUGH TO EXTEND AN INVITATION, SO I'D LIKE TO SEE HER!
HOW CONVENIENT OF YOU TO COME STRAIGHT TO ME!
!
Eye've heard rumors about you, Reina Ryuuzaki...
But Eye didn't think you had the guts to walk right into a hornet's nest and start spouting bile like that...

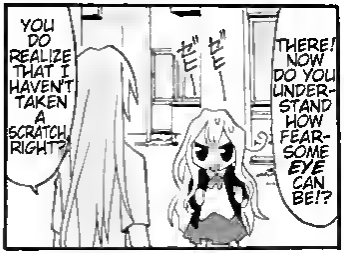
This Little Girl...?

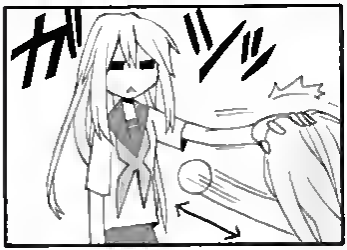
チョコーン
BECAUSE EYE'M THE STRONGEST!
But today, you'll meet your end!
.....
ME, THE GREAT NANAMI WASHI -BANE!!
I think someone's little sister got lost in here!
EYE'M A HIGHSCHOOL STUDENT!
RIGHT HERE! I'M RIGHT HERE IN FRONT OF YOUR FACE!
HEEEEY! HURRY UP AND GET OUT HERE!

Those Aren't Exactly Compliments


WE'LL MAKE YOU PAY FOR TAKING HER LIGHTLY JUST BECAUSE OF WHAT SHE LOOKS LIKE!!
RYULIZAKI, YOU BITCH! THERE'S MORE TO SIS THAN MEETS THE EYE!
SOMETIMES SHE TALKS FUNNY! YEA! AND SHE'S REALLY EASY GOING! AND SHE LIKES TO HELP PEOPLE TOO!
.....
PEDOPHILES ARE REALLY INTO HER! AND UH,
!?
THAT'S ENO-UGH OUT OF YOU!

That'll Teach Her!





She's Small but Powerful

THAT TINY BODY OF HERS ENSHROUDS AN AWESOME POWER!
JUST LIKE AN ANT! JUST LIKE A HAMSTER!
AHAHA! SEE THAT? THAT'S SIS'S TRUE POWER!

Pick on Someone Your Own Size

は――、
THAT WAS REAL LOW DOWN, REINA!
GIVE ME A FAIR FIGHT!
テイテイッ
OWWIE!
ゴスッ
Fine!
STOP CRYIN'!
Owwiiiieeee...
It hurts
I DON'T KNOW THE BOUNDS OF YOUR STUPIDITY, BUT YOU BEAT UP MEMBERS OF MY CREW, AND I DON'T SEE ANY REASON TO DO ANYTHING BUT RETURN THE FAVOR.
ガキッ

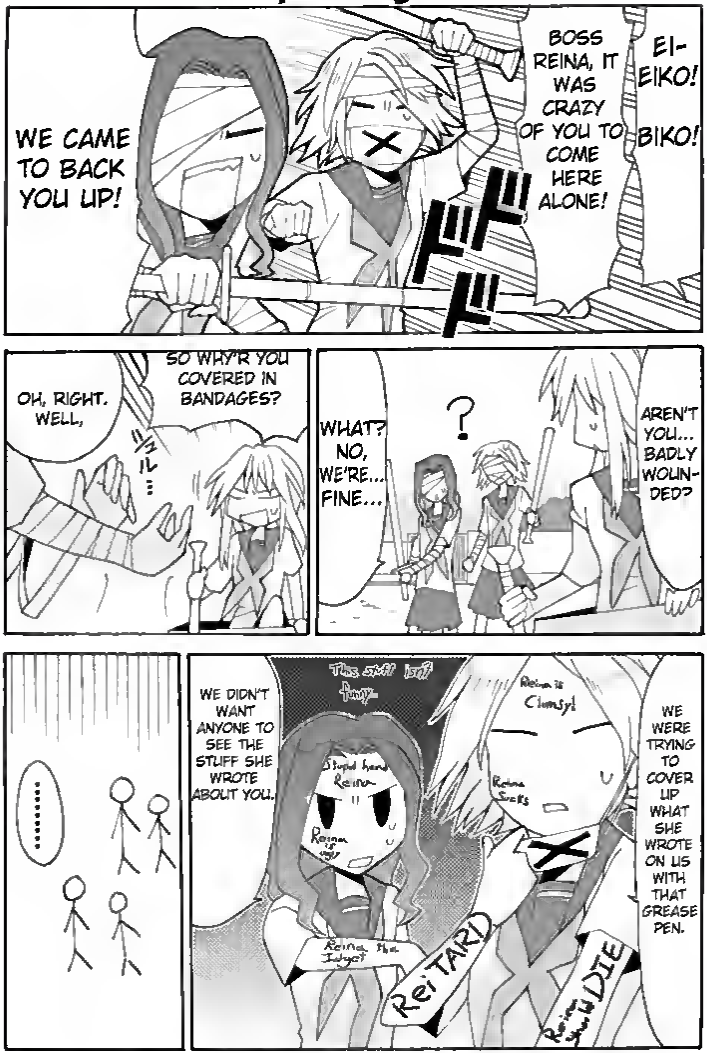
Reina's in Trouble!

Oof!
TAKE THIS!!
WHAT THE HELL WAS THAT, YOU LITTLE BRAT!?
EYE'M NOT A BRAT! AND IT'S THE SAME THING YOU DID TO ME!
SHUT UP YOU LITTLE SQUIRT!
I'VE HAD OF THIS IDGET!
TIME TO PUT A LID ON YOU!
THAT'S OUR EQUIP-MENT!
Crap!

※ Idget noun Synonyms Idiot, moron

Is she Smiling Before the Kill?

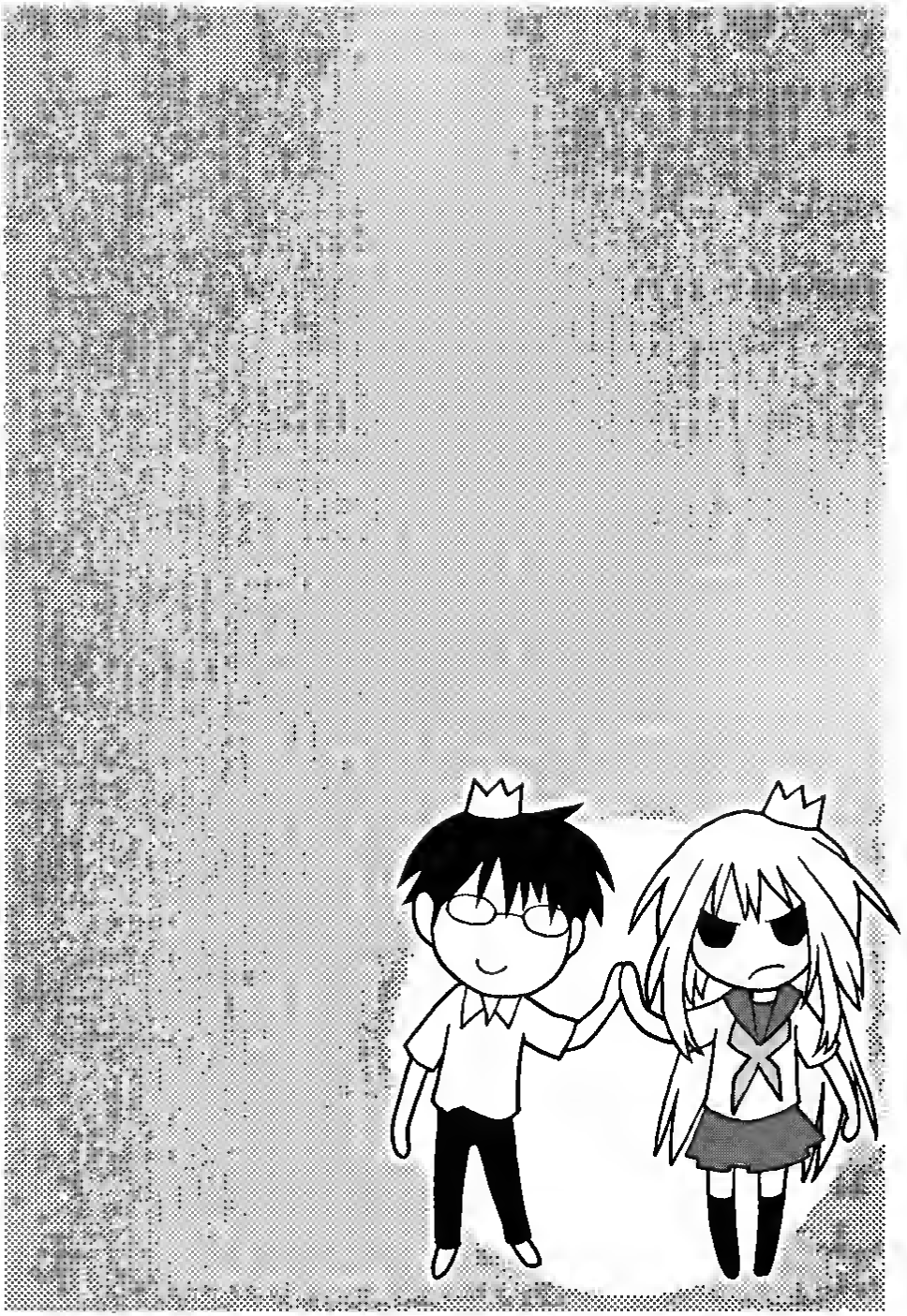
Help Barges In


WE CAME TO BACK YOU UP!
BOSS REINA, IT WAS CRAZY OF YOU TO COME HERE ALONE!
EI-EIKO!
BIKO!
OH, RIGHT. WELL,
SO WHY'R YOU COVERED IN BANDAGES?
WHAT? NO, WE'RE... FINE...
?
AREN'T YOU... BADLY WOUN-DED?
.....
WE DIDN'T WANT ANYONE TO SEE THE STUFF SHE WROTE ABOUT YOU.
This stick! Isn't Pumpy
Stupid hero Reina
Reina is Clumsy!
Reina Sucks
Reina is the Judge!
WE WERE TRYING TO COVER UP WHAT SHE WROTE ON US WITH THAT GREASE PEN.
ReiTARD
Reina should DIE

That's Going a Little Too Far

HEY...
ばっ
This is the pen she used
DAA HAH HAH HA!!!
HOW DO YOU FEEL?
EYE'LL BET YOU'RE FRUSTRATED!
What happened then could only be methaphorically described as a demon from Hell bending a misbehaving child over his knee.
Reinas reputation got even worse
Oh God
I'm Scared
GOOEEEEEEE!!
HEY WAIT..
UGAAAAAA!!!!!
SHE'LL PAY FOR THIS!
Never give up, Sis!!
Midget!
Brat
?
Eye for an eye, ya know...
WELL, I REALIZED THEN THAT I HAD TO GIVE HER A PROPORTIONAL RESPONSE...
Later, Reina recounts her tale...

◆ Rival Defeated!!



YANDERE KANOJO IS
BROUGHT TO YOU BY:
CCCR TRANSLATIONS
http://cccrtranslations.wordpress.com

TRANSLATOR: ME

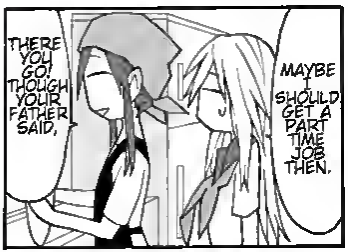
TL CHECKER: ME

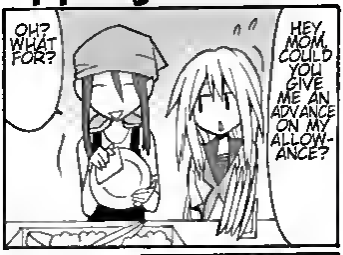
FUNNY CHECKER: MY BRO FRANK
And Funky Scribble-Remover

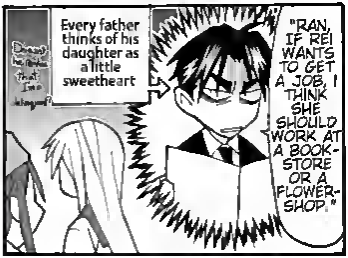
EDITING: NOBODY
FUCK EDITING
IT'S FOR GIRLS

Chapter 8: Two Tales in One! "Shopping" and "The Gym Storehouse"

Part A: Shopping



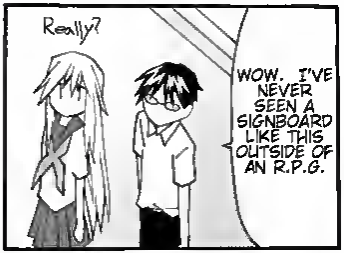


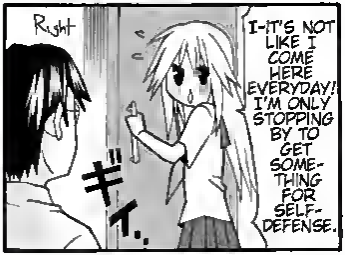

Every father thinks of his daughter as a little sweetheart
"RAN, IF REI WANTS TO GET A JOB, I THINK SHE SHOULD WORK AT A BOOKSTORE OR A FLOWERSHOP."

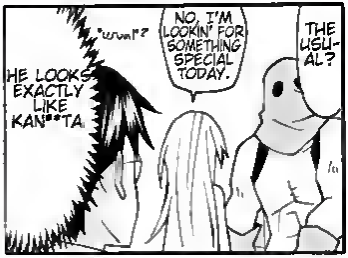
I'M SORRY, SWEETIE, BUT MONEY'S PRETTY TIGHT THIS MONTH
SORRY, BUT THERE'S NOTHING I CAN DO FOR YOU.
YOU SEE THERE'S SOMETHING I WANT TO BUY, BUT...

◆What's a girl like her gonna buy?

Just a Normal Shop in Akihabara



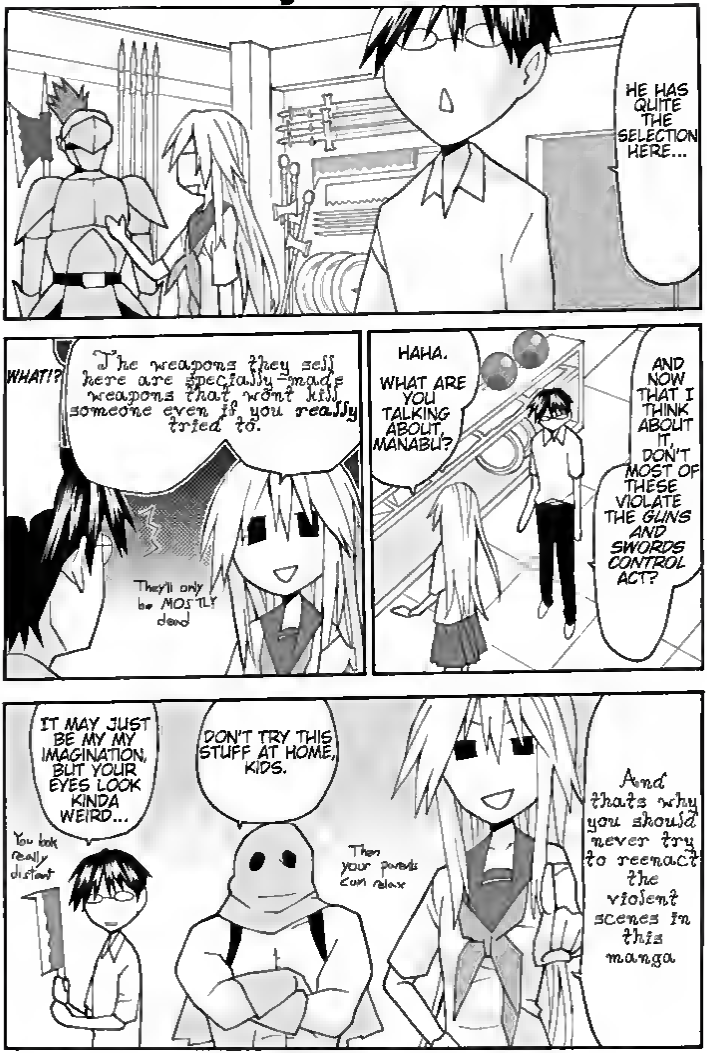




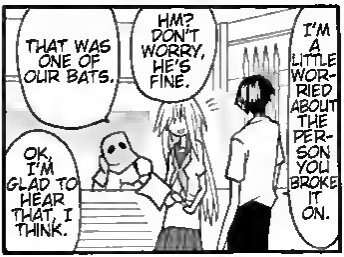
He really doesn't want to Go in There

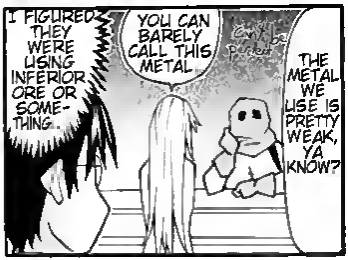
TLNOTE: SORRY! NO IDEA WHO HE'S TALKING ABOUT!

He had to Undergo Special Training to Make Them


HE HAS QUITE THE SELECTION HERE...
WHAT!?
The weapons they sell here are specially-made weapons that won't kill someone even if you really tried to.
They'll only be MOSTLY dead
HAHA. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, MANABU?
AND NOW THAT I THINK ABOUT IT, DON'T MOST OF THESE VIOLATE THE GUNS AND SWORDS CONTROL ACT?
IT MAY JUST BE MY IMAGINATION, BUT YOUR EYES LOOK KINDA WEIRD...
You look really distant
DON'T TRY THIS STUFF AT HOME, KIDS.
Then your parents can relax
And thats why you should never try to reenact the violent scenes in this manga

It's Still Metal though...

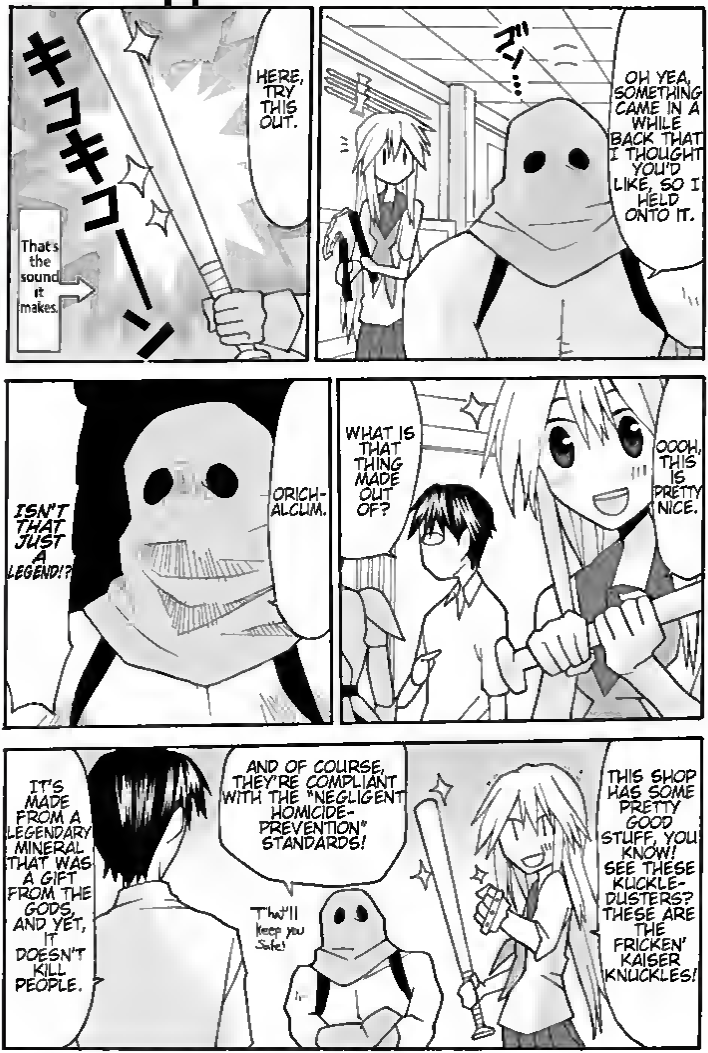

THAT WAS ONE OF OUR BATS.
HM? DON'T WORRY, HE'S FINE.
I'M A LITTLE WORRIED ABOUT THE PERSON YOU BROKE IT ON.
OK, I'M GLAD TO HEAR THAT, I THINK.


I FIGURED THEY WERE USING INFERIOR ORE OR SOMETHING.
YOU CAN BARELY CALL THIS METAL.
Can't be helped.
THE METAL WE USE IS PRETTY WEAK, YA KNOW?

What Reina Came to Buy

MS. REINA, I'M PRETTY SURE THAT BAT WAS MADE OF ALUMINUM.
I was playing baseball
WHAT? YOU'RE THINKIN' I WAS DOING SOMETHING CRUDE WITH IT, AREN'T YOU?

Their Supplier is an Absolute Secret

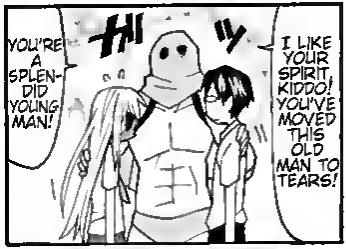

キコキコーン
That's the sound it makes.
HERE, TRY THIS OUT.
ズン…
OH YEA, SOMETHING CAME IN A WHILE BACK THAT I THOUGHT YOU'D LIKE, SO I HELD ONTO IT.
ISN'T THAT JUST A LEGEND!?
ORICHALCUM.
WHAT IS THAT THING MADE OUT OF?
OOOH, THIS IS PRETTY NICE.
IT'S MADE FROM A LEGENDARY MINERAL THAT WAS A GIFT FROM THE GODS, AND YET, IT DOESN'T KILL PEOPLE.
AND OF COURSE, THEY'RE COMPLIANT WITH THE "NEGLIGENT HOMICIDE-PREVENTION" STANDARDS!
That'll keep you safe!
THIS SHOP HAS SOME PRETTY GOOD STUFF, YOU KNOW! SEE THESE KUCKLE-DUSTERS? THESE ARE THE FRICKEN' KAISER KNUCKLES!

TL NOTE: LOOK IT UP

TL NOTE 2: THE SOUND EFFECT IS KIKOKIKOON

Manabu's Weapon of Choice

You'll Need Some REAL Power then!

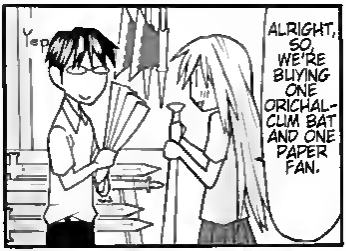


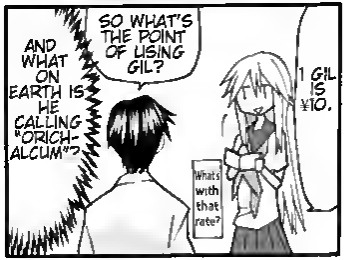
I'LL GET YOU SOMETHING ON PAR WITH WHAT REINA'S GETTING. SOMETHING... NUCLEAR
NO, PLEASE. SOMETHING THAT DOESN'T VIOLATE INTERNATIONAL TREATIES.

This is the Paper Fan's Power!

◆ It has a high DMG!

This Could Cause Problems





And now, onto Part B!

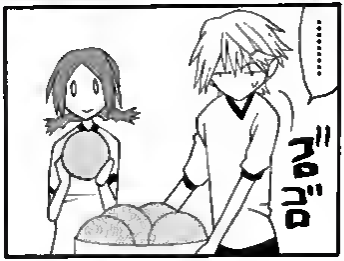
Part B: Gym Storehouse Chapter

◆They don't wear bloomers for PE

ゴロ ゴロ
HEEEEY! TSUBASA! TSUBASA SHIRATORI!
YOU ARE HIJIRI YOSHIMOTO, AM I CORRECT?
WILL YOU HELP ME COLLECT THESE BALLS?
SURE...
YOU WERE ON THE ATHELETICS COMMITEE, WERE YOU NOT?
YEP, SURE WAS!
ゴロ ゴロ

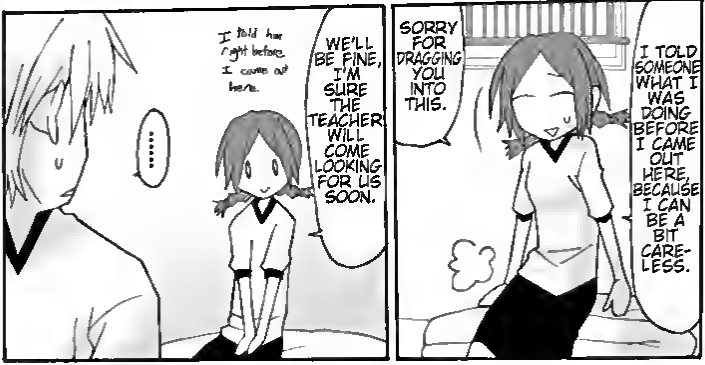
This is Awkward

A Normal Conversation

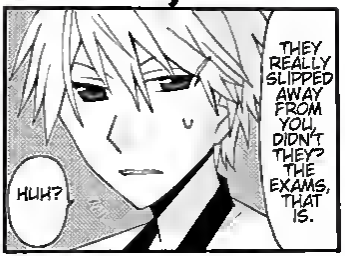


This Wasn't Unplanned For

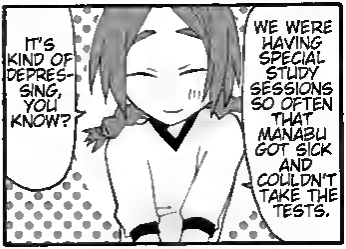
I WON'T ACCUSE YOU OF ANY-THING.
PLEASE DON'T MAKE ANY ACCUSATIONS! MY HONOR WOULD NOT BE ABLE TO BEAR IT!
PLEASE DON'T GET EXITED!
W-W-W-W-WAIT! IT WAS AN ACCIDENT! I SWEAR! I DIDN'T HAVE ANY ULTERIOR MOTIVES, PLEASE BELEIVE ME!
ズサササササ

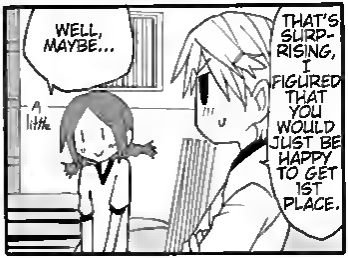

SORRY FOR DRAGGING YOU INTO THIS.
I TOLD SOMEONE WHAT I WAS DOING BEFORE I CAME OUT HERE, BECAUSE I CAN BE A BIT CARE-LESS.
I told her right before I came out here.
WE'LL BE FINE, I'M SURE THE TEACHER WILL COME LOOKING FOR US SOON.
.....

Ninja'd

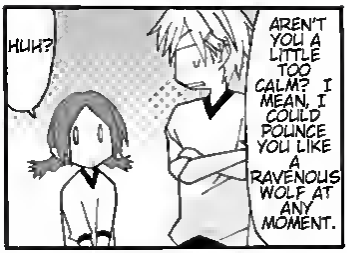


NOT ONLY DID I TAKE FIRST FROM YOU, BUT YOU DROPPED ALL THE WAY DOWN INTO 3RD.
You were 1st, Manabu was 2nd.
AH, THE MID-TERM RESULTS, YOU MEAN.


WE WERE HAVING SPECIAL STUDY SESSIONS SO OFTEN THAT MANABU GOT SICK AND COULDN'T TAKE THE TESTS.
IT'S KIND OF DEPRES-SING, YOU KNOW?



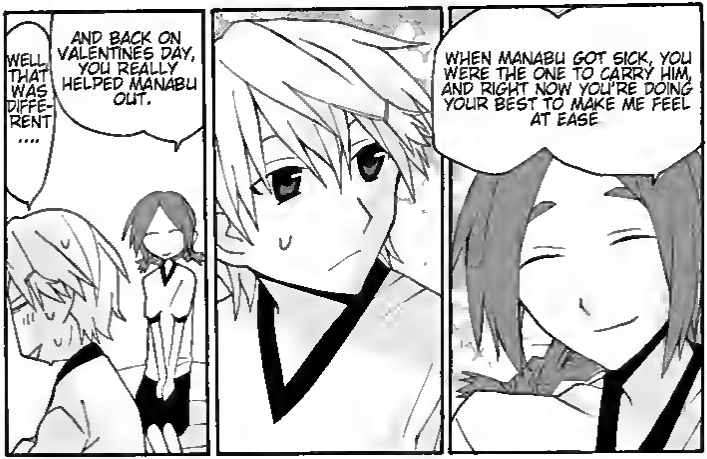
Suspicious Behavior



Hijiri is Good at Reading the Atmosphere

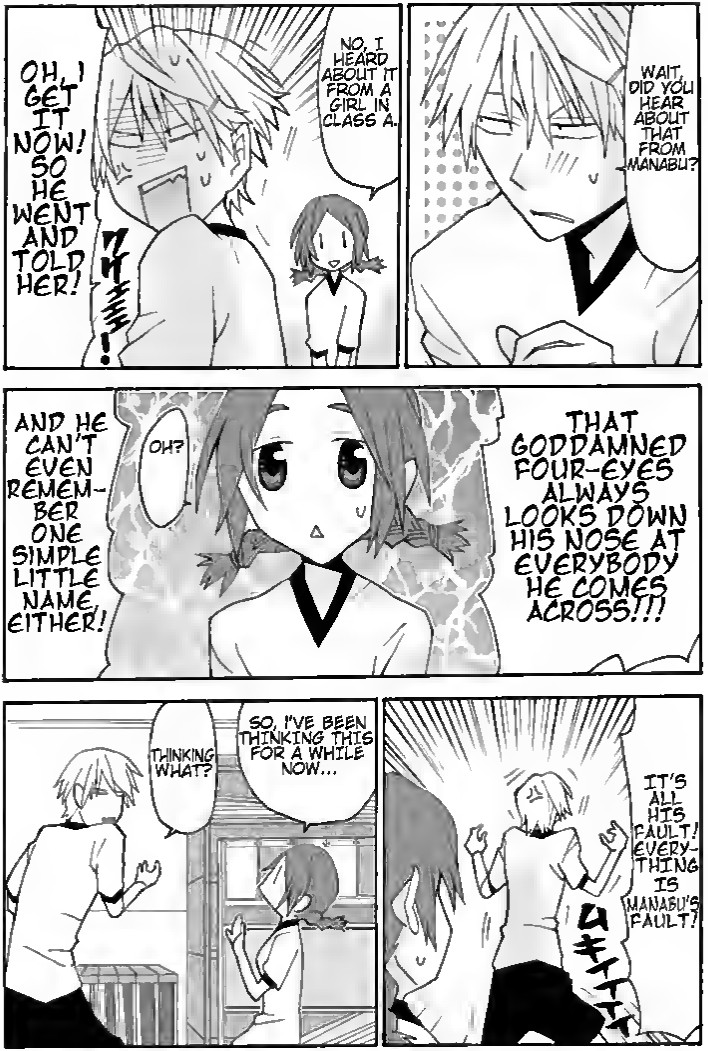
THE GAP BETWEEN US WAS SMALL, SO IT'S NO SURPRISE THAT HE OVERTOOK ME BRIEFLY.
IT WAS PURELY BY CHANCE THAT MANABU SCORED HIGHER THAN I...

TSUBASA, YOU'RE ACTUALLY A PRETTY NICE PERSON.
EXCUSE ME.!?
HA HA HA!!
WELL, IT WOULD BE INCONCEIVABLE FOR ME TO LOSE TO MANABU IN THE LONG RUN!


WELL, THAT WAS DIFFE-RENT ....
AND BACK ON VALENTINES DAY, YOU REALLY HELPED MANABU OUT.
WHEN MANABU GOT SICK, YOU WERE THE ONE TO CARRY HIM, AND RIGHT NOW YOU'RE DOING YOUR BEST TO MAKE ME FEEL AT EASE

TLNOTE: I GUESS THEY'RE REFERENCING SOMETHING THAT HAPPENED IN GANGAN JOKER WHICH HAS NOT BEEN SCANNED

Frustration

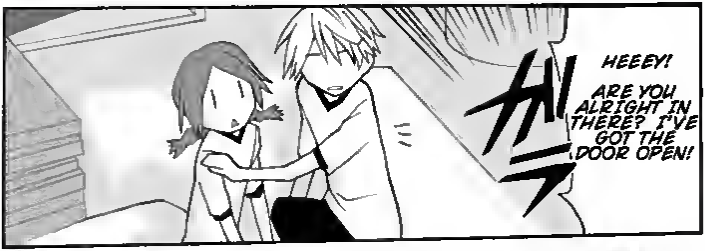

NO, I HEARD ABOUT IT FROM A GIRL IN CLASS A.
OH, I GET IT NOW! SO HE WENT AND TOLD HER!
ガビーン!
WAIT, DID YOU HEAR ABOUT THAT FROM MANABU?
THAT GODDAMNED FOUR-EYES ALWAYS LOOKS DOWN HIS NOSE AT EVERYBODY HE COMES ACROSS!!!
OH?
AND HE CAN'T EVEN REMEMBER ONE SIMPLE LITTLE NAME, EITHER!
SO, I'VE BEEN THINKING THIS FOR A WHILE NOW...
THINKING WHAT?
IT'S ALL HIS FAULT! EVERYTHING IS MANABU'S FAULT!
ムキィィ!

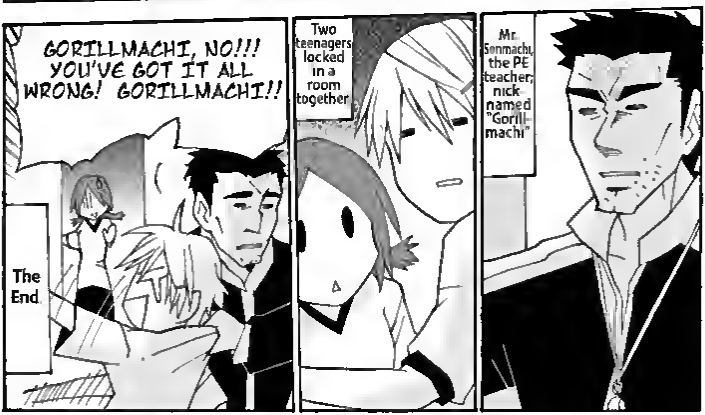
TL NOTE: I'M ONLY GUESSING AT WHAT MANABU DID TO PISS OFF TSUBASA, AS THE CONTEXT IS UNCLEAR AND THAT CHAPTER IS NOT SCANNED

It's not That Simple

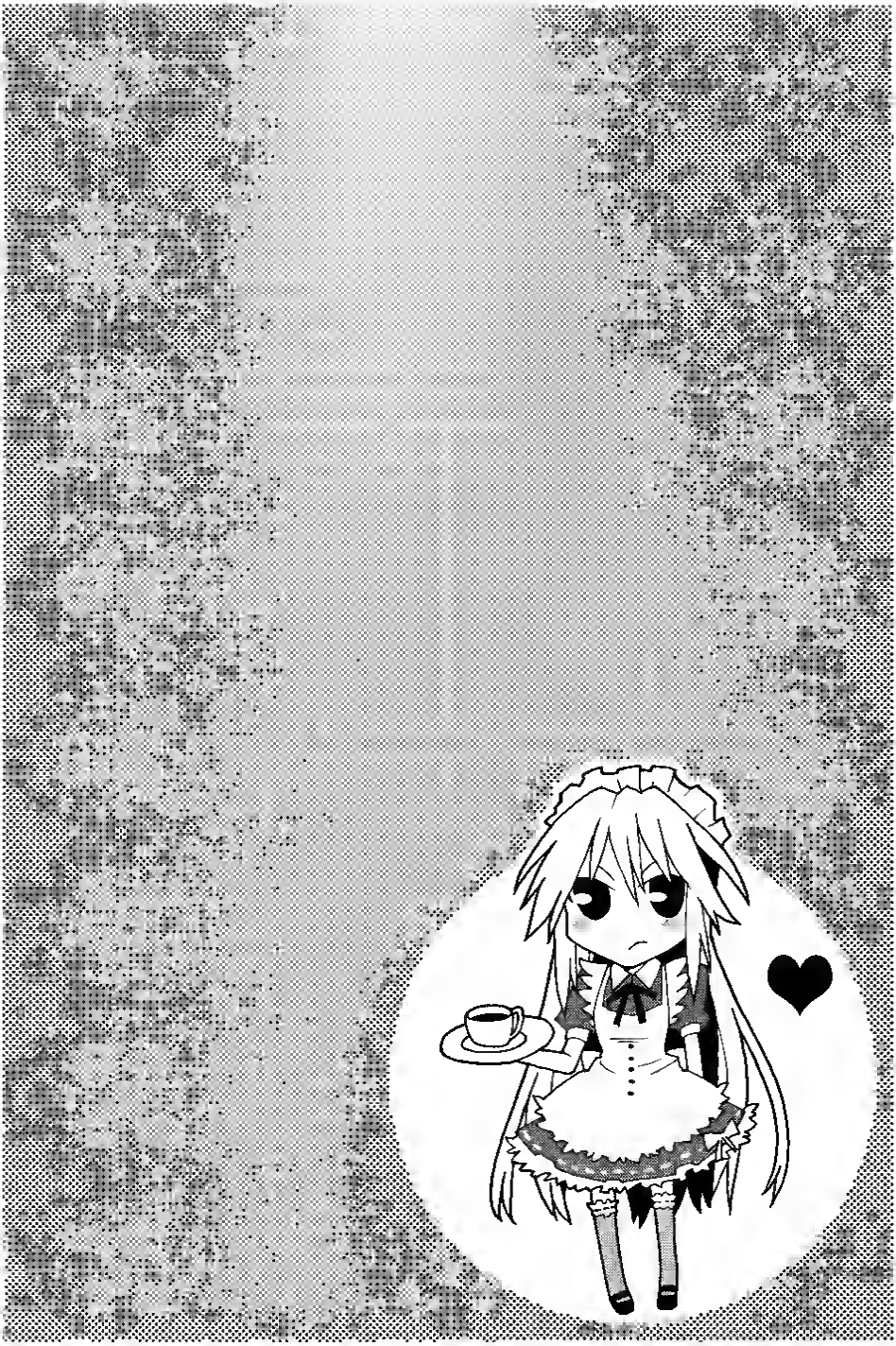
TSU-BASA, I'VE BEEN WON-DERING...
DO YOU WANT TO BE FRIENDS WITH MANABU?
カアー
WH-
WHERE IN CREATION DID THAT COME FROM!? WHY WOULD SOMEONE AS GRAND AS I WISH TO BE FRIENDS WITH SUCH AN UNCOUTH, BESPECTACLED NERD!?
THAT IS NOTHING BUT ABSOLUTELY GROUNDLESS CONJECTURE!
I...I CANNOT LET HIM DEFEAT ME. I SIMPLY COULD NOT STAND IT.
SO,

It's a Reasonable Conclusion




Mr. Senmachi, the PE teacher, nick named "Gorilla-machi"
Two teenagers locked in a room together
GORILLMACHI, NO!!! YOU'VE GOT IT ALL WRONG! GORILLMACHI!!
The End

◆ Why does this kind of thing always happen in the Gym Storroom?



YANDERE KANOJO IS
BROUGHT TO YOU BY:
CCCR TRANSLATIONS
http://cccrtranslations.wordpress.com

TRANSLATOR: ME

TL CHECKER: ME

FUNNY CHECKER: MY BRO FRANK
And Funky Scribble-Remover

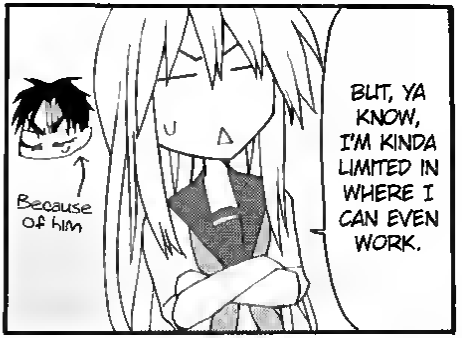
EDITING: NOBODY
FUCK EDITING
IT'S FOR GIRLS

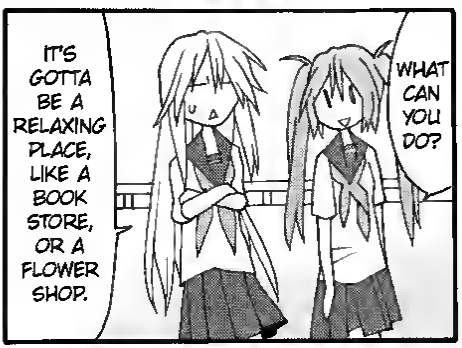
MAYAMI'S LOVE TACKLE

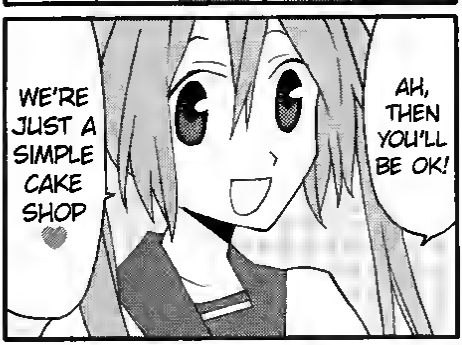
ドドドド

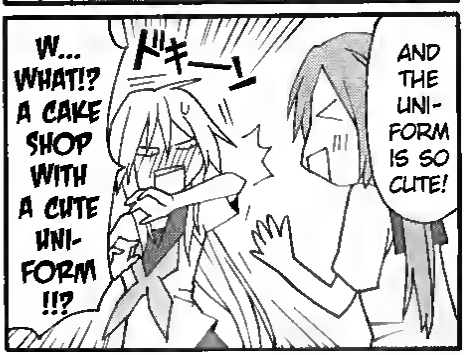
CHAPTER 8: PART-TIME, THAT IS, A YANDERE WAITRESS

PEAK OF THE RELAXED HIERARCHY

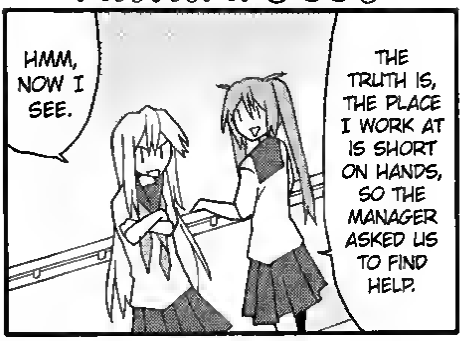


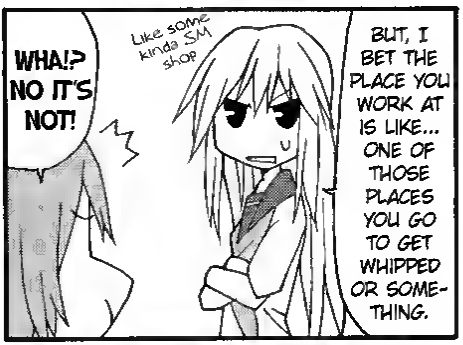




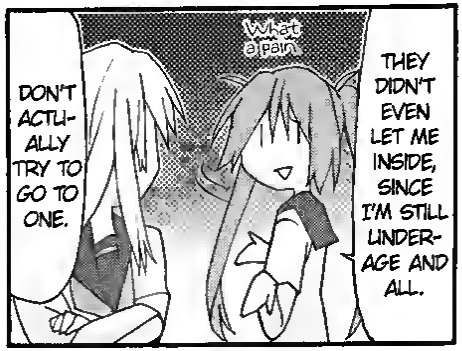


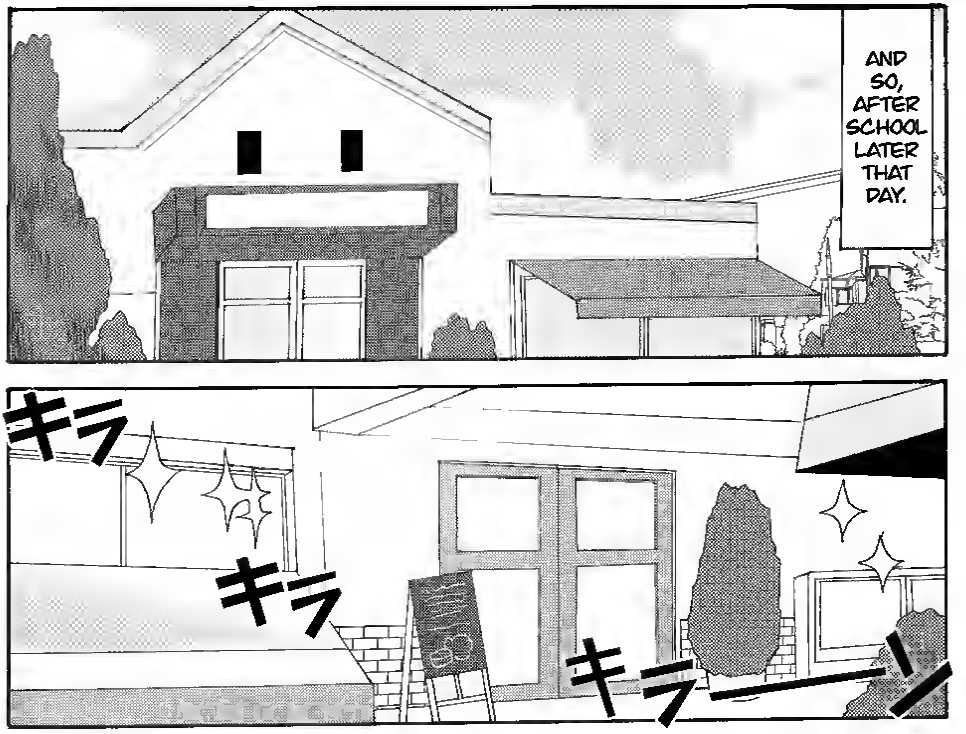
MAYAMI'S JOB



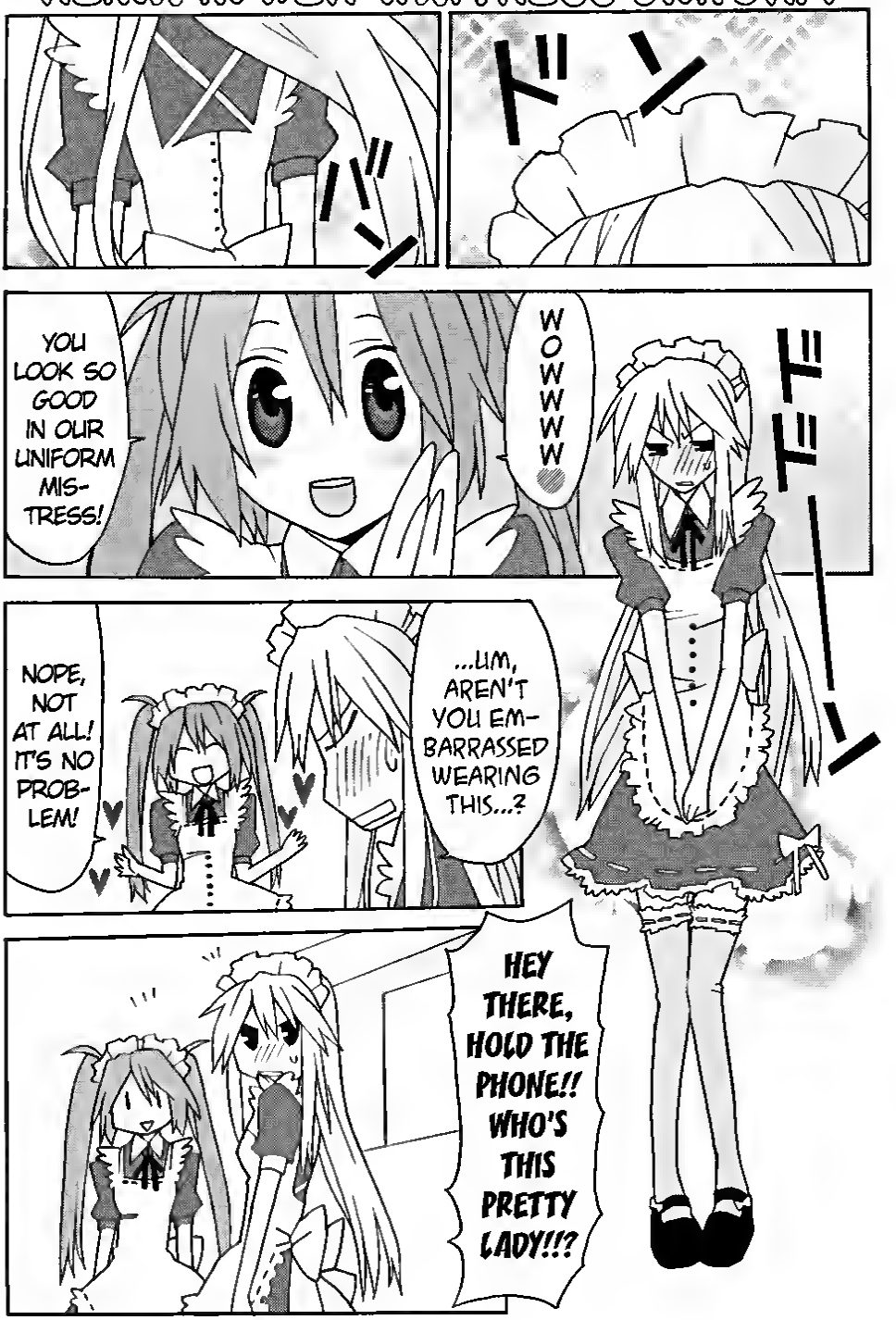

WHA!? NO IT'S NOT!
Like some kinda SM shop
BUT, I BET THE PLACE YOU WORK AT IS LIKE... ONE OF THOSE PLACES YOU GO TO GET WHIPPED OR SOME-THING.

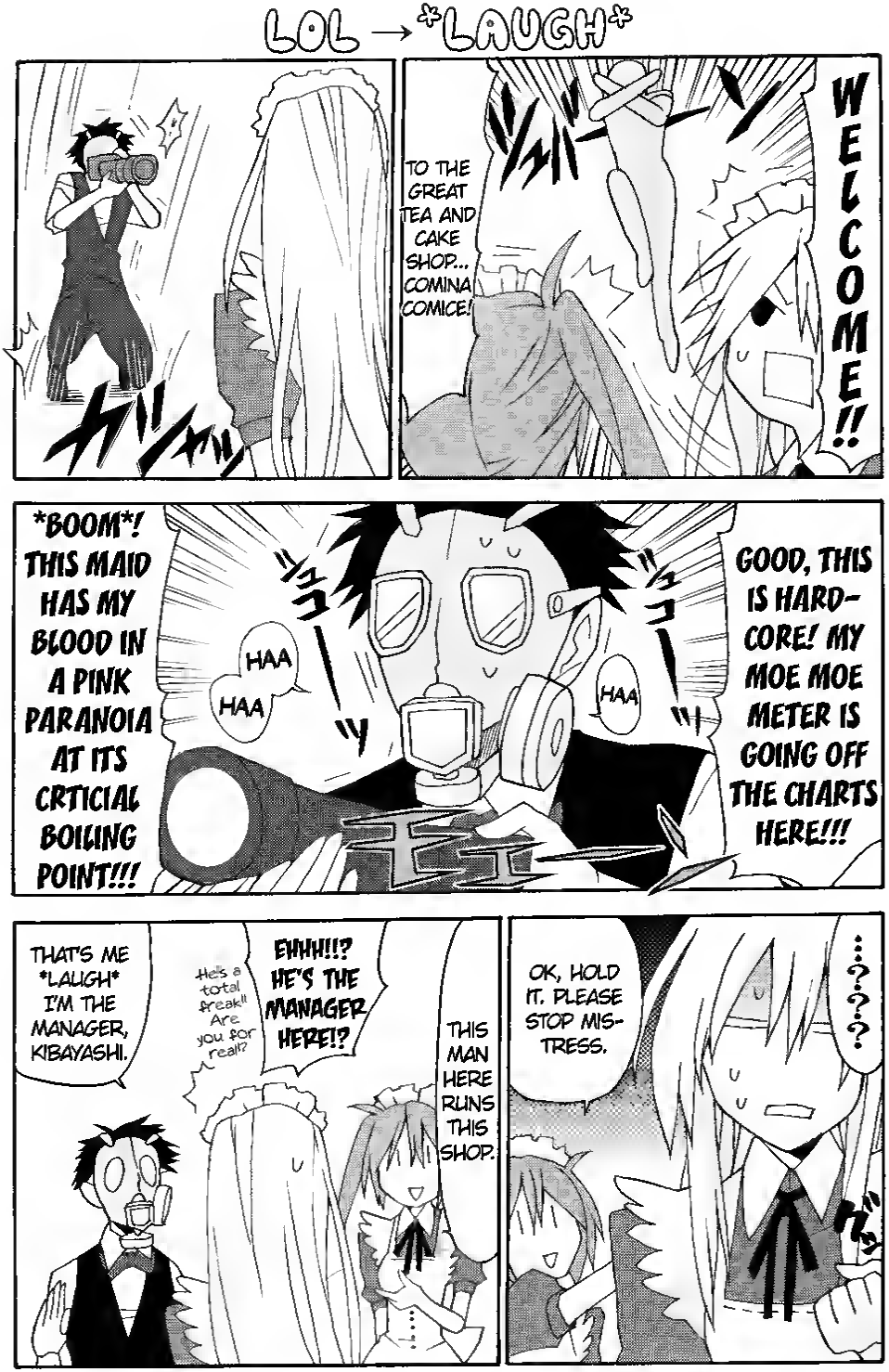
O-OH... YEAH MY BAD ...
I'd be a customer!
BESIDES, MAYA WANTS TO BE THE ONE WHO'S GETTING WHIPPED BY A DOMINA-TRIX, NOT THE OTHER WAY AROUND!



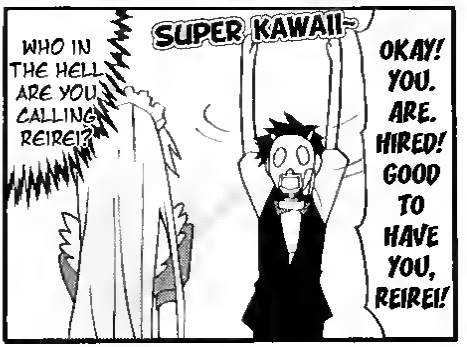

AND SO, AFTER SCHOOL LATER THAT DAY.
キラ
キラ
キラーーン
H... HOLY CRAP, THIS PLACE LOOKS NICE...
It's shining
TOLD YOU SO~
WHEN YOU SAID CAKE SHOP I WAS SURE THERE WAS GONNA BE SOME JOKE ABOUT IT BEING SLANG FOR SOMETHING ELSE!
OH MISTRESS, YOU'RE SUCH A DELINQUENT, AREN'T YOU☆
OH YEAH, WE COULD HAVE DONE THAT TOO.
OK, LET'S HURRY UP AND GET YOU INTO UNIFORM ASAP!
EH? W... WHAT ABOUT THE INTERVIEW?
IT'S OK, DON'T WORRY ABOUT IT.

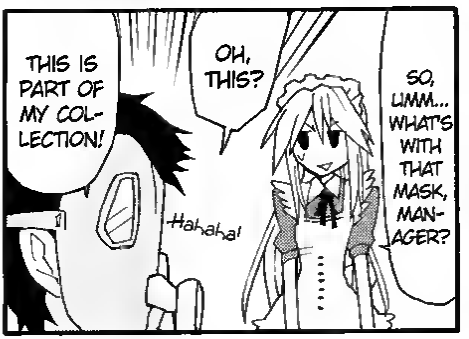
REINA IN HER WAITRESS UNIFORM

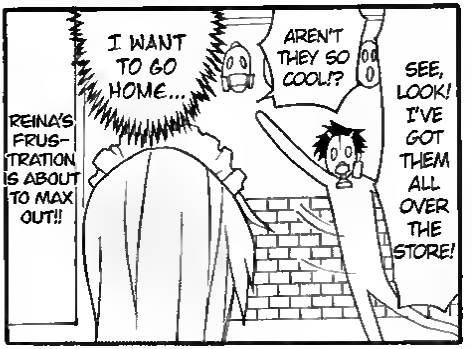

ドン
ドン
WOWWWW
YOU LOOK SO GOOD IN OUR UNIFORM MISTRESS!
ゴゴゴ
...UM, AREN'T YOU EMBARRASSED WEARING THIS...?
NOPE, NOT AT ALL! IT'S NO PROBLEM!
HEY THERE, HOLD THE PHONE!! WHO'S THIS PRETTY LADY!!?


LOL → *LAUGH*
WELCOME!!
TO THE GREAT TEA AND CAKE SHOP... COMINA COMICE!
GOOD, THIS IS HARD-CORE! MY MOE MOE METER IS GOING OFF THE CHARTS HERE!!!
HAA
HAA
HAA
BOOM! THIS MAID HAS MY BLOOD IN A PINK PARANOIA AT ITS CRTICIAL BOILING POINT!!!
...???
OK, HOLD IT. PLEASE STOP MIS-TRESS.
THIS MAN HERE RUNS THIS SHOP.
EHHH!!? HE'S THE MANAGER HERE!?
He's a total freak!! Are you for real?
THAT'S ME *LAUGH* I'M THE MANAGER, KIBAYASHI.

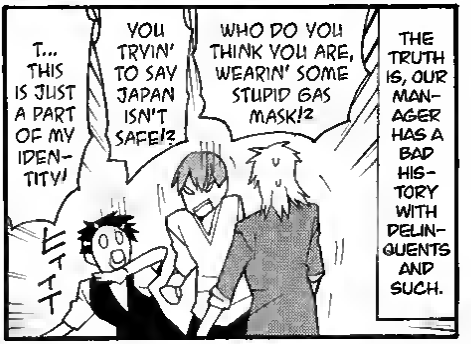
YOU'RE REIREI NOW

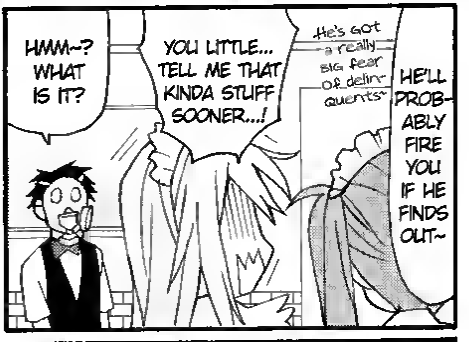


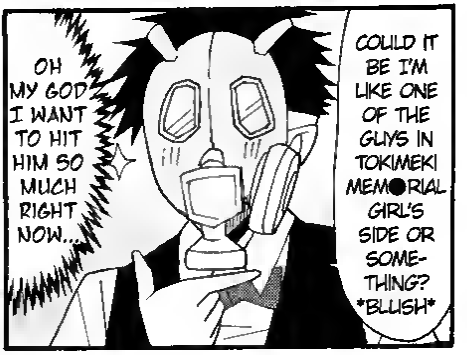




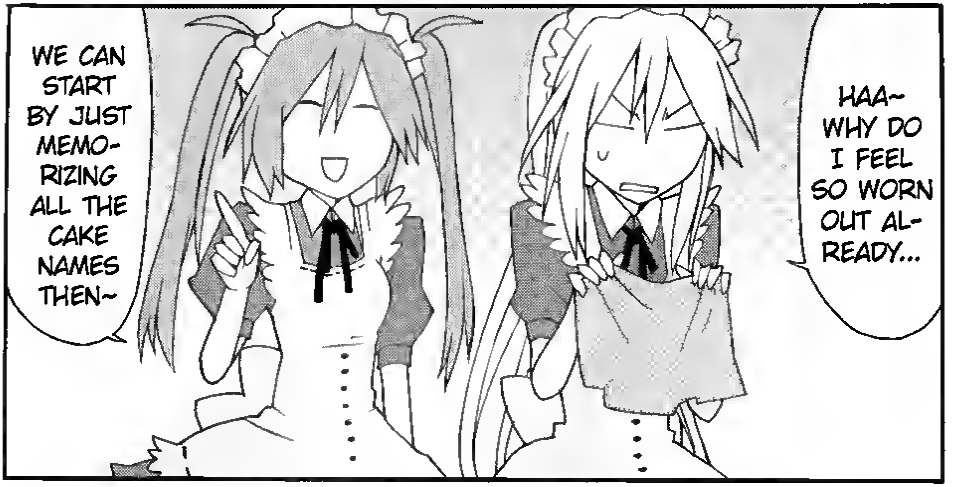
RISE OF THE WEIRDO

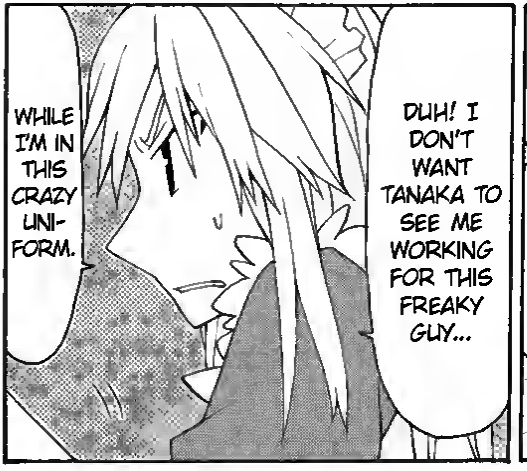

T... THIS IS JUST A PART OF MY IDENTITY!
YOU TRYIN' TO SAY JAPAN ISN'T SAFE!?
WHO DO YOU THINK YOU ARE, WEARIN' SOME STUPID GAS MASK!?
THE TRUTH IS, OUR MANAGER HAS A BAD HISTORY WITH DELINQUENTS AND SUCH.

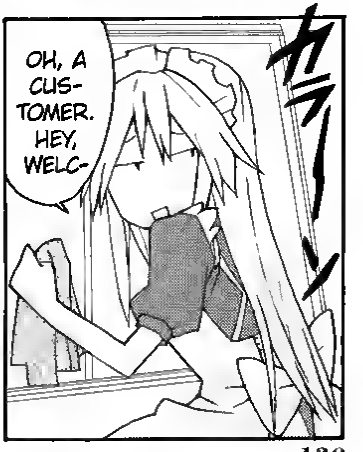

HMM~? WHAT IS IT?
YOU LITTLE... TELL ME THAT KINDA STUFF SOONER...!
He's got a really big fear of delinquents
HE'LL PROBABLY FIRE YOU IF HE FINDS OUT~


OH MY GOD I WANT TO HIT HIM SO MUCH RIGHT NOW...
COULD IT BE I'M LIKE ONE OF THE GUYS IN TOKIMEKI MEMORIAL GIRL'S SIDE OR SOMETHING? *BLUSH*

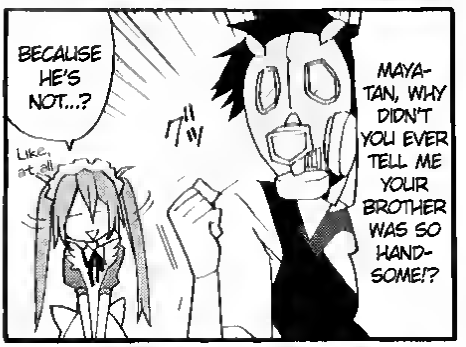
AS IF TO SAY: DON'T COME! STAY AWAY!

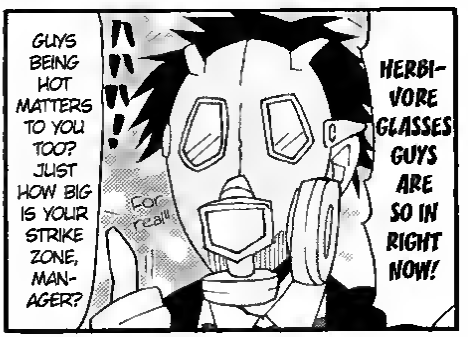


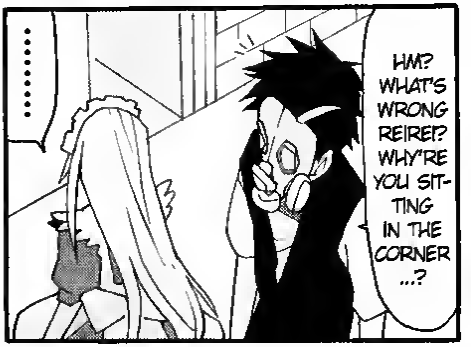




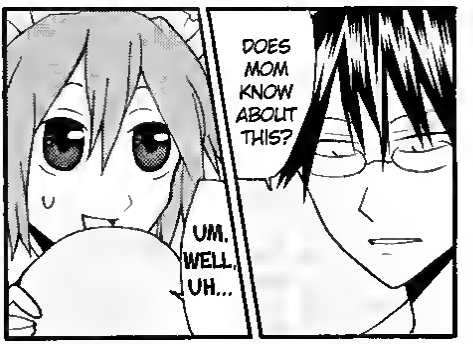
NO BARRIERS

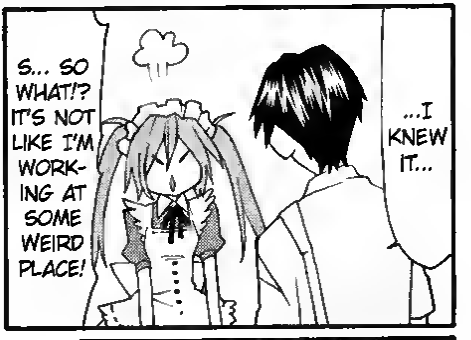


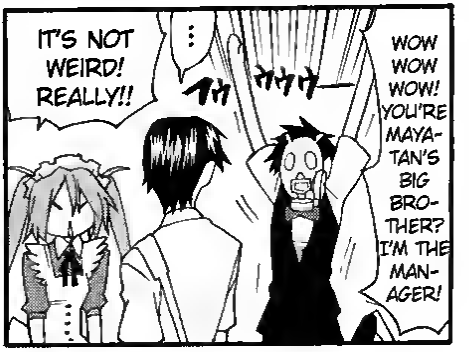

GUYS BEING HOT MATTERS TO YOU TOO? JUST HOW BIG IS YOUR STRIKE ZONE, MANAGER?
For real!
HERBIVORE GLASSES GUYS ARE SO IN RIGHT NOW!



TOTALLY UNCONVINCING



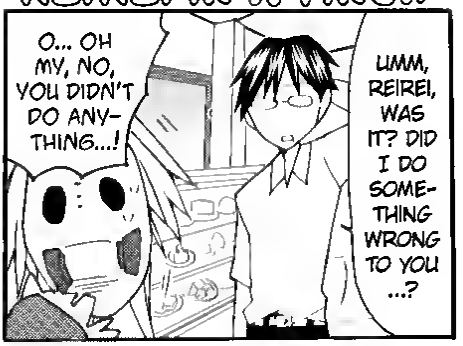


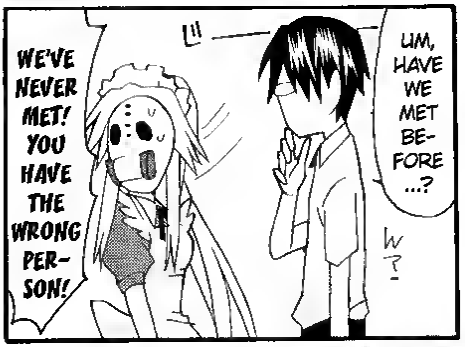


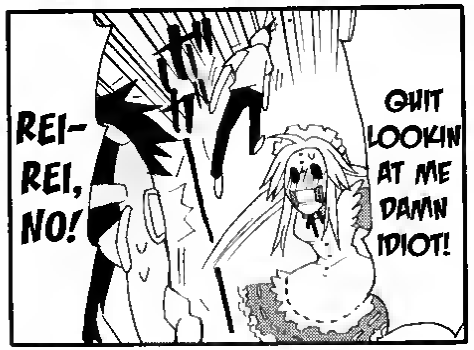
BEHOLD, HER NEW FACE

!?
Falsetto
AH... AHH, IT'S NOTH-ING AT ALL.
OH MY, UMM... UHH...
SAY HELLO TO HIM~
THIS IS MAYA-TAN'S BROTH-ER.
MASKS ARE QUITE WON-DERFUL AREN'T THEY?
O... OH MY, INDEED, I AM.
MALO = MASK LOVER
W... WHAT'S GOING ON REIREI? ARE YOU A MALO TOO...?
REI-REI !!?
DO ME A FAVOR AND GET THE HELL OUT OF HERE.

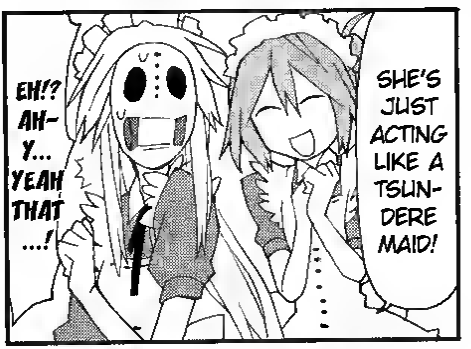
REIREI IN A PINCH

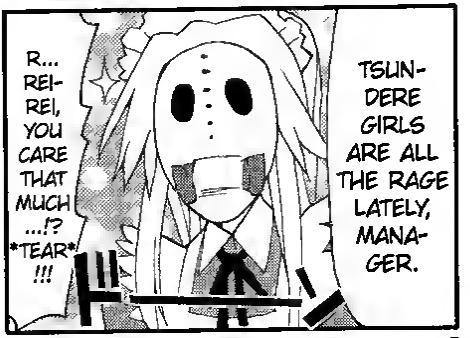


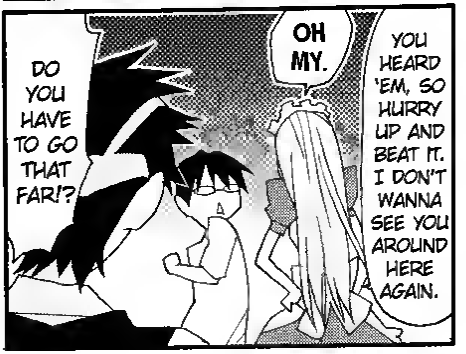




UTTER REJECTION



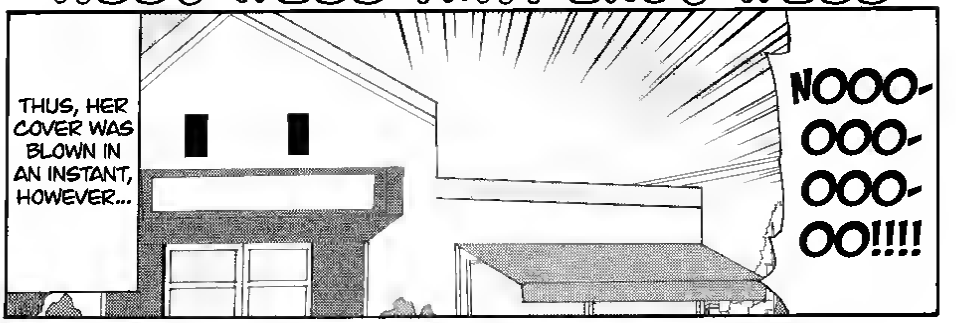


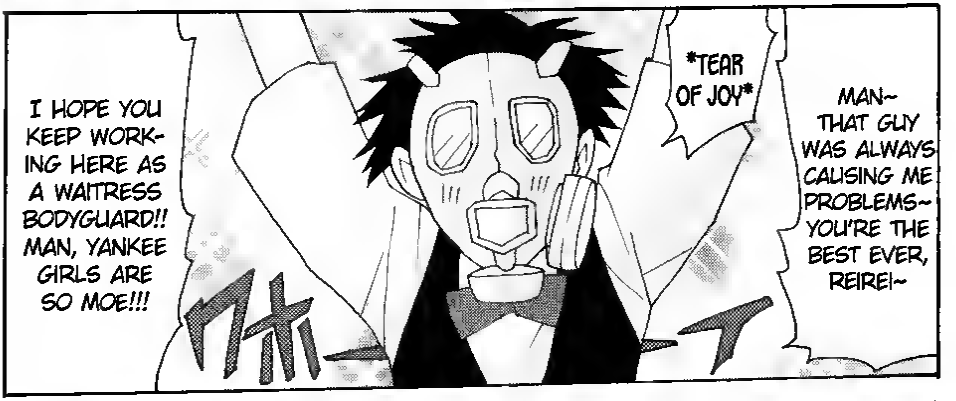


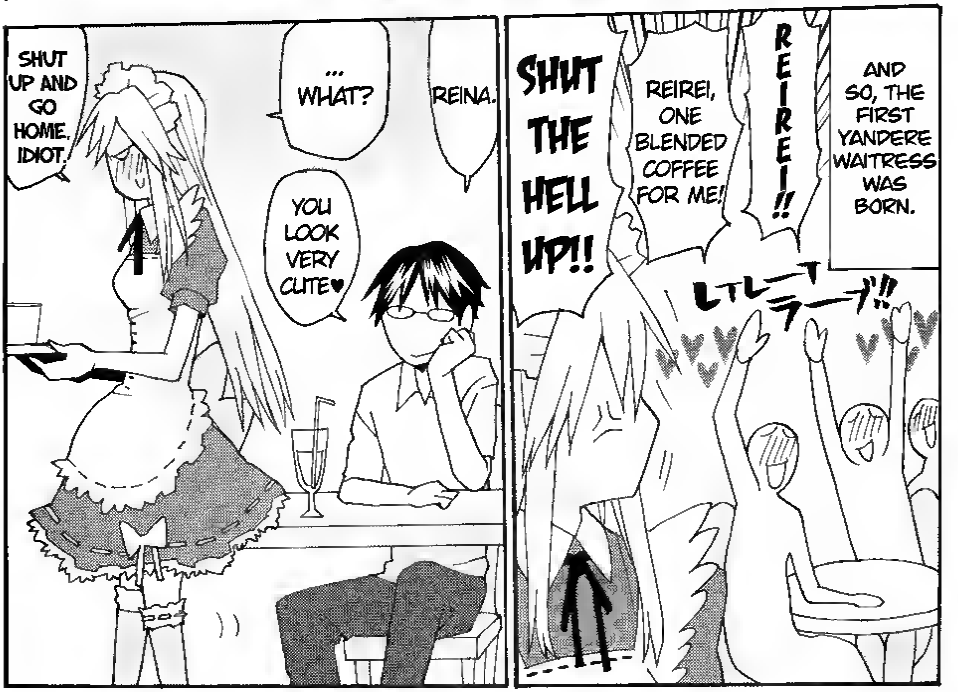
RUN AWAYYYYYYYY
UUU~ SORRY TANAKA... I'LL TREAT YOU TO SOMETHING LATER...
IT'S NO TROUBLE AT ALL.
I'M SO SORRY. SHE MUST BE NERVOUS SINCE IT'S HER FIRST DAY.
ボロ
WELL THEN, I'LL BE ON MY WAY.
AH, SORRY ABOUT THAT.
ドン
HAA~ THAT WAS CLOSE.
GOOD JOB MISTRESS, HE DIDN'T NOTICE A THING...☆
UH-OH.
DON'T TELL ME YOU'RE SORRY! WATCH WHERE THE HELL YOU'RE WALKING, MORON!!!

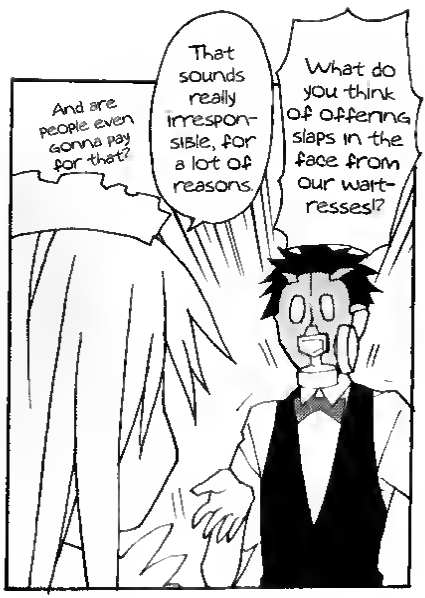
YOU DON'T MESS WITH TANAKA

ALL'S WELL THAT ENDS WELL




I HOPE YOU KEEP WORKING HERE AS A WAITRESS BODYGUARD!! MAN, YANKEE GIRLS ARE SO MOE!!!
TEAR OF JOY
MAN~ THAT GUY WAS ALWAYS CAUSING ME PROBLEMS~ YOU'RE THE BEST EVER, REIREI~




What do you think of offering slaps in the face from our waitresses!?
That sounds really irresponsible, for a lot of reasons.
And are people even gonna pay for that?

A CERTAIN DAY AT SCHOOL

IF HE'S GOT A WIFE LIKE HER, MAYBE HE'S NOT SUCH A BAD GUY AFTER ALL...
SHE LOOKS LIKE A NICE PERSON.
OH, SHE'S HIS WIFE?
OH MY, YOU ALL MUST BE KOUICHIROU'S STUDENTS. HELLO THERE~
I'LL $@*%€# EVERY LAST ONE OF YOU, GOT THAT?
BY THE WAY, JUST SO YOU'RE AWARE, IF ANY OF YOU DO ANYTHING TO MY KOUICHIROU...
HIS REPUTATION WENT INTO A RAPID DOWNWARD SPIRAL AFTER EVERYONE FOUND OUT ABOUT THE DEMON GUARDING HIM.
OH DEAR, IT'S NOTHING, REALLY♥
Just my old bad habit
H... HUH? WHAT'S GOING ON IN HERE?

VEXED SCANS

YANDERE KANOJO - 08

CLEANING: GRIMT QC: USTNAP
EVERYTHING ELSE: VEXED

AND FOLLOWING KUROKO, WE HAVE THE MANAGER!

GAAAAAAAAANNN!

IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, WISH TO PROCLAIM YOUR LOVE FOR ME, OR ANYTHING ELSE DROP A COMMENT ON
VEXEDSCANS.BLOGSPOT.COM
OR
E-MAIL ME AT: DUMMYBOX928@GMAIL.COM
OR
PM ME/SAY MY NAME IN #VEXEDSCANS ON RIZON